### 國音 樂史

#### 第五章 樂譜之進化

第一節 律呂字譜與宮商字譜

按何 階譜; 膏; ∟ 徵羽 註錄者皆含有此種性質至於吾國近代通行之工尺譜則係由 類後者係表示音階大小鸞如宮音商音之間係「整音」變徵音徵音之間係 ďū 世界樂譜種類共分兩項一爲「 弦何孔 此項音階無論 成「音階譜」者故有時表示手法有 **上不過西洋係 蚁應擊何鏈何磬吾國琴譜簫譜以及黃鐘大呂等等律呂字譜皆屬** 用之於歌唱或演奏皆是彼此相同所有吾國舊譜之以宮商 圖代之, 中國 則以 手法譜,一爲「晉階譜」前者係表示奏時 字代之此其相異之點也)又律呂字譜, 時又只表示音階(按西洋五線譜係 •• 手法 譜 角 此 應

進

**初雖爲特種樂器而設以表示手法之用** 

但其後變為泛指各行高度各器皆得通

臤

已溢 出純粹手法範圍之外矣換言之其 進化情形亦係由手法譜進而為通用譜頗

與工尺譜相似

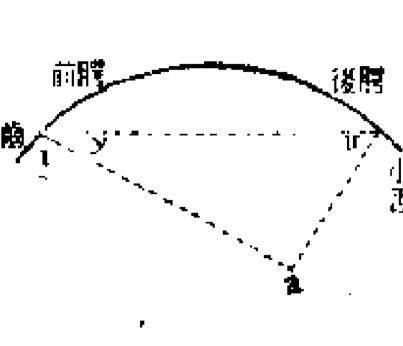
於宮商字譜則係由一歌譜 之成立其勢當在宮商字譜之前 到徵之類)皆非音樂文化進化到相當 註 概念不爲功譬如兩音相距若干始爲一 明應按何弦何孔以便記憶甚爲簡單 余疑律呂字譜在最古之時當係敲 照進化程序而言 「手法譜」之成 」進化而出遠較律呂字譜為晚但吾人切不可因 一進化而出遠較律呂字譜為晚但吾人切不可因 程度之後不足以語此因此語國律呂字譜 粗淺至於「晉階譜」則非先有「音 磐樂器之一手法譜」(如鐘磬之類)至 整音 | 相距幾許叉始爲 | 五階 | (如宫 立當先於「香階譜」蓋「手法譜」只是 階

有器; 會竟謂歌唱之進化晚於演奏蓋人類音樂進化在理當係歌唱早於演奏演奏必先, 先: 歌唱 但 用口頭傳授未有樂譜直到音樂文化已進化到相當程度之後已能辨別 則只用天生之喉嚨爲大部分禽獸所優爲之者也不過歌唱藝術雖發達 此誤

係翻譯所謂『南蠻鴃舌之音』而成當時此種字譜之功用只在指示奏者奏時應 是奏者當無再有誤擊之處由此舌人更可以推定此項律呂字譜係在鐘樂已經成 擊何器而已再加以鐘之顏色(黃鐘 係在春秋時國時代受南方各族音樂影響陸續增補而完成者)則一部分名稱當 射五個名稱倘若余在第二章第三節所提出之大膽假設不錯(即十二律之成立 立之後換言之即最初截竹為律之時似乎尚無此項名稱也 「上下凸出中部凹入」之樂器亦未可知其最難解者當爲太簇姑洗粿賽夷則無 鐘」聲殆毫無疑義至於大呂仲呂南呂之呂字亦必有一定意義或者係指一種 十二律呂之名稱至少有一部分是含有意義的譬如黃鐘夾鐘林鐘應鐘之指 至於宮商角徵羽五音則係由歌聲進化而出我們知道宮之韻母爲註音字母 )呂之大小(大呂中呂)種種辨別標記於

韻母爲 メ(萬) 叉低於し 國發音符號為 4 )商之韻母為丫(卽 4 )角之韻母為 4 (卽 7 )徵之 (即i ) 羽之韻母爲二 (即 y ) 在晉學 >兩晉其結果宮低於商商叉低於角徵羽三晉茲將五晉在日部之位 (Acoustique ) 上世低於

置照近代發音學 (Phonetique)原理圖示與下



當時歌者欲將此種高低不同之五 個聲音用字表示而出乃尋得宮商角徵羽

明於是再進一步直將此項宮商字譜代表「晉階」大小至於該項宮晉之高度則, 五字以代表之以為初學者幫助記憶力之用其後(似在戰國時代)旋宮之法發 以屆時所配何律爲轉移換言之從此宮商等字其責任只在代表「音階」大小

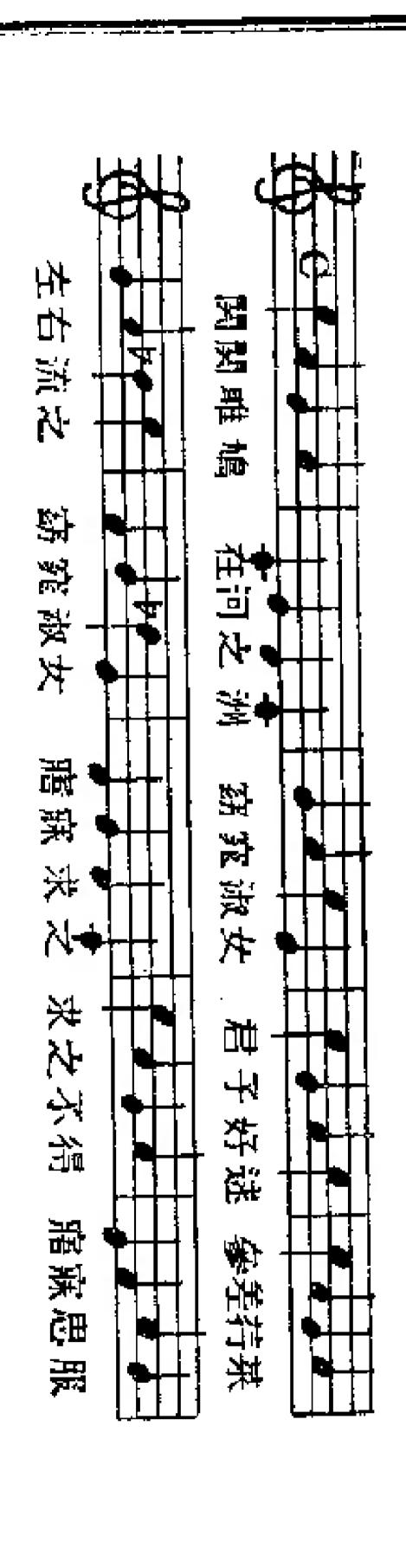
**其高度係相對** 的非若律呂各字之有 定高度矣

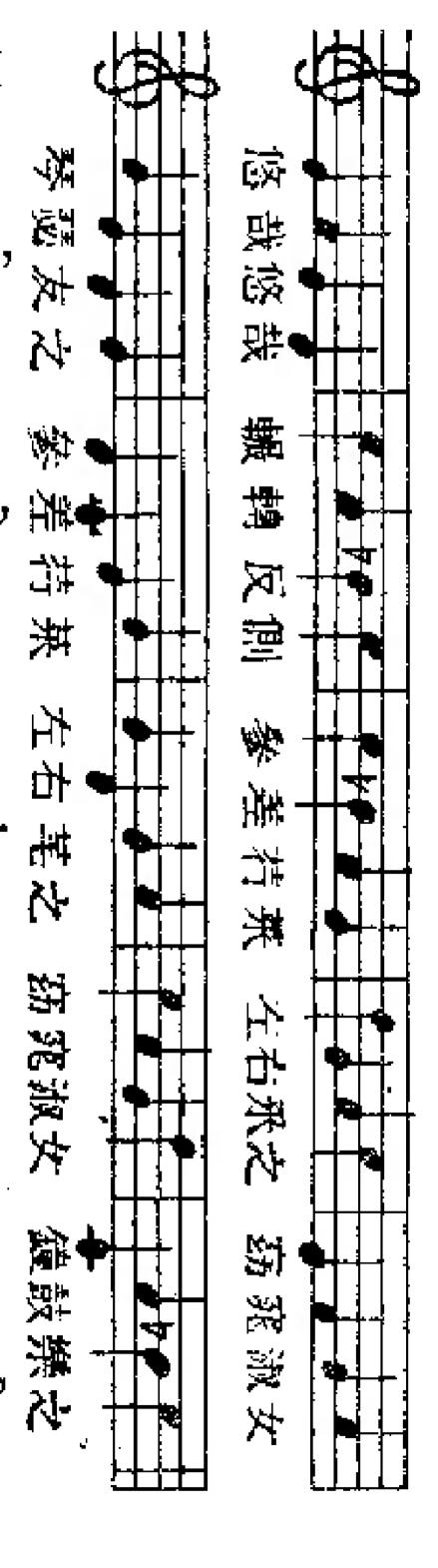
古(參看第四章第七節)茲錄關應 現在吾國 所傳古代律呂樂譜似 以朱熹儀禮經傳通解中風雅十二詩譜為最 篇並譯為五線譜如下:

關語 關語 惟林 鳴南 王黄 丁始 · 《陽曆 關語 (原注無射清商俗呼越調)

逑

μ̈́, 黃清 姑 參× 差责 符频 菜\* 左\* 石频 笔\* 之 /i 南 流無 英 南 **劣黃 窕 海 淑 本 女**赤 鐘黃 鼓 南 樂 典 之黃 之識 窈姑 鋸作 淑林 女商 琴林 瑟姑 友太之 林 悠好 战争 悠好 裁太 輕黃 轉南 反無 側黃林 悠好 战争 悠好 起太 輕清 轉南 反無 側游 之黃 窈伸 窕林 淑無 女姑 寤太 窈林 乳 液 液 液 液 炎 斑 君游子林 寐<sup>站</sup> 求太之 好 南



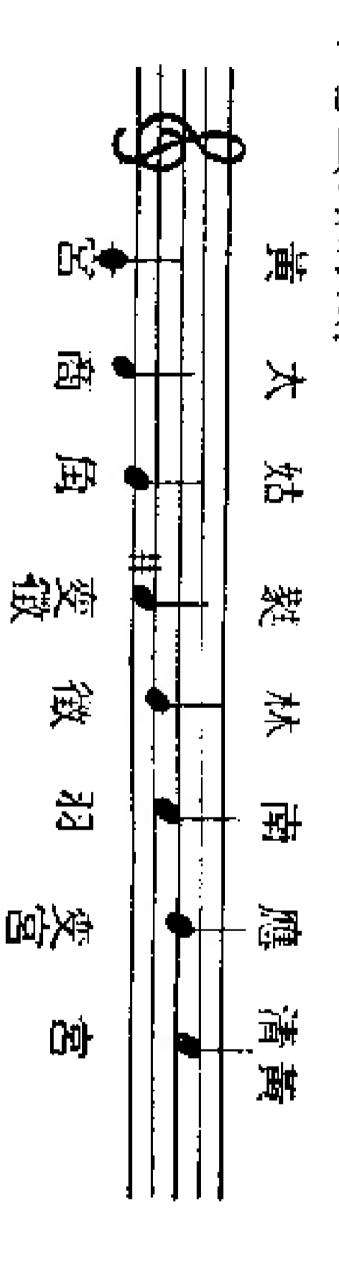


究竟黃鑰是否等於了音則係另一問題 為越調越調者燕樂之商調也又余當將黃鐘譯為五線譜上之。以其易於書寫也 無射清商者雅樂之商調燕樂之宮調也但朱熹欲將燕樂「雅樂化」因呼之

宮香」則其式如下

至於宮商字譜各音則無一定高度須視「何律爲均」

爲轉移劈如一黃鐮均



無射均商音, 則爲黃太姑仲南、 無(此律爲宮)清黃如此類推下去

## 第二節 工尺譜

中間一 指各孔全按亦甚明瞭「六」字則指六 之「四一六五」各字皆是數目符號 合尤其是最難了解者實爲「勾上尺工 (即開管末第一孔高吹)惟 工尺譜之來源似係由某種吹奏樂器所用之手法譜進化而出試觀工尺譜中 段彼此前後聯結尤爲令人注意是否該項樂器係來自異域所有勾上等字, 明明係指孔眼數目無疑至於「合」字則係 兩字則無論屬策及小工笛之上皆不甚相 凡」各字而其次序叉恰恰在工尺譜中之 孔全按高吹「五」字則指五孔全按高

故無正黃鐘聲只以合字當大呂猶差高當在大呂太簇之間下四字近太簇高四字 云『十二律並清宮當有十六聲今之燕樂止有十五聲蓋今樂高於古樂三律以下 吾國占籍中談及工尺譜者似以北宋沈括為最早沈括夢溪筆談卷六第二頁

皆係胡音而譯為華文吾人在未獲得確

切證據以前當然只好暫時存疑.

衆器之首故此項篳篥字譜逢成爲一般

樂器公用字譜而且此項管色工尺字譜在

考原跋(見民鐸第八卷第四號)文中則以字譜起於篳篥傳入中國以後且舉陳 於管譜 一層極為贊成惟此管即係第築則不能無疑因字譜中四一等字殊與篳篥 樂書中。五凡工尺上一四六勾合十字譜其聲。一語爲證余對於朱君主張字譜本 夢溪筆談及遼史樂志皆載字譜本唐人 時實未敢武斷其後篳篥沿川此項管譜 見於宋人書爲前所未有何由定其爲龜 律匡謬一書之中謂『字離始於隋龜茲 在當時早已成爲通行之物故沈氏未嘗 清高五字爲夾鐘清。其後<u>察元定姜夔張炎等繼之但沈括敍述此項字</u>譖之時似 近夾鐘下一字近姑洗高一字近中呂上字近麩實勾字近林鐘尺字近夷則工字近 南呂高工字近無射六字近應鐘下凡字 **眼數日次序不合已如上言余意字譜** 之舊也』陳澄聲律通考駁之曰『字瞻始 加以詮解清凌廷堪氏於其所著晉泰始 當起於管譜但此項管譜究係何種樂器此 故其數目次序不盡相合宋人旣以篳篥 茲樂』近人朱謙之於其所著凌廷堪縣樂 人蘇祗婆琵琶故唐人因之而定燕樂沈括 爲黃鐘病。高凡字爲大呂淸下五字爲太簇

倍夷山

倍無尺

正黃二

正太八

正夾合

正仲四

正林—

正夷上

正無尺

此項字譜未當加以論及至於凌廷堪氏主張字譜始於琵琶則似乎缺少確 隋唐之際或已有之惟因其時管色在諸樂中尙未獲得重要地位故唐人樂書對於 又建史樂志謂。五凡工尺上一四六勾合近十二雅律於律呂各闕其一. 切根據

將六五兩音亦算入「正律」之內與沈括蔡元定姜變張炎諸氏之算入「牛律」

似

者不同避史爲元脫脫所撰旣在上述沈蔡姜張諸氏之後當然不足爲憑.

近代所用之工尺譜其次序如下: (低音部)

中香部)

(高脊部

半黄工

华夾六. 半仲五. 半林乙 再半黄红

(陳濃馨律) 通考)

下者工字調之低工字其高下相去十五字荀勖梁武王朴之黃鐘與今工字調之低 大晟樂之黃鐘聲其高下相去凡三十 陳灃聲律通考云『歷代樂聲最高者宋外方樂七羽調之夾鐘淸聲最下者宋 律今人唱曲子 最高者工字調之高工字最

寫法當係後來發明者究竟一合 爲準繩者至於高音部之乙化等字寫法在納書楹曲譜中已有其例而低音部之凡 揭不起所謂十二律皆中聲也』(參看意變君中樂壽源卷上第十八頁)觀此則 最下者今工字調之低工字人聲不至咽不出最高者今工字調之高上字人聲不至 爲最高應鐘均不用三變則用至夷則半律爲最高夷則半律與高上字正相近然 工等字寫法則在納書楹曲譜中尚書作凡工字樣未將末筆曳尾下垂換言之此種 知陳氏晉域範圍係以「人聲」爲標準(西洋古代亦係如此)而非以「樂器」 丁字相近古樂十二時黃鐘均第一聲黃鐘正律爲最下應鐘均第十二聲無射半律 」字高度是否恰恰等於正律夾鐘當然是另一問

題若爲譯翻便利起見似宜將「合」 音係德國音名英文則稱爲し |字配五線譜上之で其式如下(下列譜中之

ď D() 国 Ę 丌  $\approx$ Ca =| 43 e3 H 62 og, Ħ

板名日齊樂又日樂句即此論也南唐書

曲有一曲之譜 一均有一均之拍若停聲待拍方合樂曲之節所以衆部樂中用拍

**云王感化善歌諷聲振林木繁之樂部爲歌** 

爲言詩參看本章第三節及第五章第十 但此種翻譯,並非永遠一成不變騰如小工笛上之乙字調則應將「合一字譯 節.

# 第三節 板眼符號

兩書言之最詳換言之皆西歷紀元後第十八世紀之刊物也但吾國音樂之有板眼 之板眼符號則以九宮大成譜(乾隆十 之可能故也(從前鐘磬拍板踏器皆爲表示板眼之用)不過板眼之有符號而且 其來源當然甚早蓋在古代數千人合奏之樂隊中若無一定板限則斷無彼此合奏 一如今日所通行者則似在明末清初崑曲盛行之際所產生所確定者也. 關於板眼之記載似以張炎詞源爲最早但張氏解釋頗不詳明至於今日通行 張炎詞源卷下第三頁拍眼篇云『法曲大曲慢曲之次引近輔之皆定拍眼蓋 一年)及納書楹曲譜(乾隆五十七年)

字悠揚有不忍絕響之意以餘許遷梁爲佳惟法 節奏是號(說))非齊於音者 合均聲覺得無拍歌者或斂袖或掩扇殊亦可 **纏令多用之繩以慢曲八均之拍不可又非慢 | 急三拍與三臺** 有序子與法曲散序中序不同法曲之序 大頭曲聲頭曲有打前拍打後拍拍有前九後十一內有四 大曲慢曲當以手拍纏令則用拍板嘌呤詵唱諸公 袞六字一拍要停聲待拍取氣輕巧煞袞則三字 拍蓋其曲將終也至尾數句使 觪 板色後之樂棚前, 曲 原注頓都昆切)小頓才斷大頓續大頓小住當徹住了住無牽逢合六慢近曲子 相類每片不同其聲字疾徐拍以應之如大曲降黃龍花十六當用十六拍 以舞法曲大曲者必須以指尖應節俟 四指勻破近六勻慢八均官拍豔拍 用 歌 板色二人聲與樂 不 知 也回該書 分輕重七敲 拍然 랄 一片正合均拍俗傳序子四片其拍, 椐 ·晒唱曲: 卷 後轉步欲合均數故也法曲之 應拍與樂拍相合按拍二字其來亦占. 上第十四頁調曲皆要 曲散序無拍至 調, |荷不安| 八精戰中滑大 IJj 用手調兒亦舊工耳. 鑑 拍引近期 拍, 歌頭始 取 相類也曲 氣 (頻聲長 Åħ 篇云: 是不 拍若 用六 乏大 匀, 必 慢曲, 拍與大 均拍, 小 前套 頗碎; 唱 頓 法 促 曲

此

一致為轉移我們為講解便利起見假定每分鐘共下「拍」八十次(等於西洋譜

每一讀。之末一字者则謂之爲一體拍 字拽疾無勝抗聲特起直須高抗與小頓皆一措腔平字側莫參商先須道字後還 當用十六拍換言之即每字一拍前滾中 留連拘則少入氣轉換.哩字引濁囉字清住乃哩囉頓蝬喻大頭花拍居第五聲頭艷 字少聲多難過去助以餘音始遠梁忙中取氣急不亂停聲待拍慢不斷好處大取氣 頓不覺歌颯連珠聲頓聲反掣用時須急 字似乎皆指工尺之字非詩詞之字至尾數句使聲字悠揚有不忍絕響之意則有, 拍在前存舉未輕圓無磊地清濁高下縈縷比若無含韻强抑揚即爲叫曲念曲矣。 非詩詞之句)凡「拍」落在此字之上是爲「官拍」「均拍」或「樂句」及之落在 西洋樂譜上所謂 Kitardando 換言之即漸 曲孰快孰炝一事當然不易解決因爲 上文所謂「均」似即「韻」字之意而且似指工尺音節每句之末一字(注意 此事 過折拽悠悠帶漢音頓前頓後有敲指聲拖, **套係六字一拍煞袞係三字一拍上面所謂** 或「花拍」大曲絳黃龍花十六(字?) 漸慢去之意至於黃龍花前袞中袞煞袞 須視當時各曲下「拍」之速度是否彼

慢於煞袞煞袞又慢於崩袞中袞換言之全篇樂譜之快慢程序係先慢中快後 上之(Anderte),恰與我們腕上脈息每分鐘所動之次數相同(當然係指無病 人而言 ) 而且各曲下「拍」速度皆係一 致(但在事實上恐不如此)則黃龍 慢. 花

等字係代表工尺. 板與否當然是一疑問所謂「打削拍」 尺不點板眼僅於每句(指詩詞之句非工尺之句)之末下一截板但當時有此, 「 先唱後拍 」所謂「 拍有前九後十一 所謂「法曲散序無拍」者似與今日 ,係表示豔板拍法宜輕,係表示官板拍法宜重) 內有四豔拍」者其式當如下(12 所謂 一散板曲 一相同換言之曲中僅注 似指「先拍後唱」所謂「打後拍」似指 3

123456789 1234567891011

子」因其只言「第幾字上須拍一下」 之拍」似係一種「八拍子」西洋無此之拍, 拍子」但前述「六字一拍」或「三字一拍」則不可稱為「六拍子」或「三拍拍子」 所謂「引近六均拍」當與西洋譜上所謂「六拍子」相同所謂「侵曲八均 拍子因爲「八拍子」可以分爲兩個「四 未言 [ 共拍幾下 ] 故也所謂 [ 慢! ] 急三

板

拍, 一共代當如下

<u>=</u>, 即是 Trole 惟用12數之2係在 換言之「慢二」所需之時閒恰等於「急三」所需之時間在西洋譜上「急 第二音發出之後初學甚不容易

所用樂譜以及其他樂書爲之旁證則此種解釋之相信程度終須打上幾個折 以上即為余對於詞源所述拍眼種 類之解釋但吾人將來若不設法尋出當時 拁.

最詳 茲將此項符號及定義彙錄如下

至於中國近代所用板眼符號似以

九宮大成譜納書楹曲譜兩書所述爲最早

(一)頭板點於学頭其符號爲

正板人 (二)腰板點於腔之中間其符號爲し (三)底板點於膝蟲之處其符號爲

-4	3	2	ĭ
末限	印	頭眼	板
▼正	正服	▼ 班	▼版
/ 侧   	▽眼	7.服	上版
			頭 × 樹 板
			腰脱粉

茲	<del>服</del>		_
將板腿	侧 股 ——人——	暖	射板~
符號、	(六)末	(二)期	(五)腰
合繪	服,服,服	,眼,眼,眼, 其 其	賴板,
圖如	符號爲	符號為為	點於腔
左:	L.√. L.	·▼·○·▼· 皆	之中間,
	係 點 於	係 點 於	間其符號爲以
	6係點於腔之中間或腔末.	係點於字頭或腔	爲以.
	間或	<u>族</u> 頭。	
	<u>股</u> 末.		

(四)頭附板點於字頭或腔頭其符號爲×

面((二)一反一艮系含反之小用用一固中艮等)(二)流水板係有板無眼等於西洋一整拍」

拍子種類 (二)一板一眼係於板之外, 加用一個中眼等於西洋「二拍子」 2.4

(三)一板三眼係於板之外, 加用頭中末三眼等於西洋「四秮子」4]4

頭末兩眼)原爲初學而設在善歌者自能生巧若細細註明轉覺束縛今照舊譜悉 納書楹曲譜中未點頭末兩眼據該書凡例云『板眼中另有小眼(光耐按即

不加入

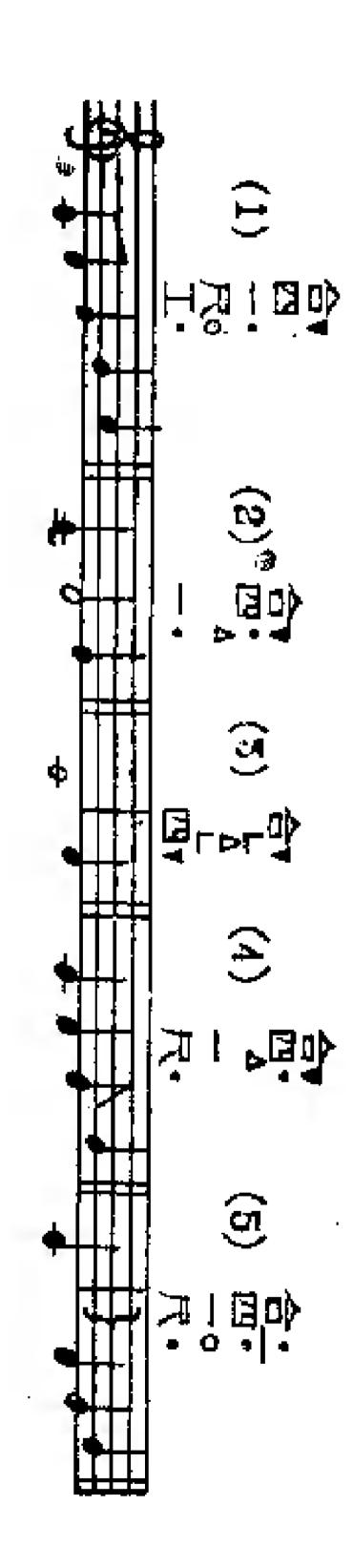
之怕字本非曲文應有者乃搬演家起聲發調之法 』 『字之左有上者乃鉤住再起工尺下有□者因非實板或重一字如分別內怕回來 此外納書楹曲譜中尚有兩種符號爲上圖所未列茲補錄如下該書之凡例云

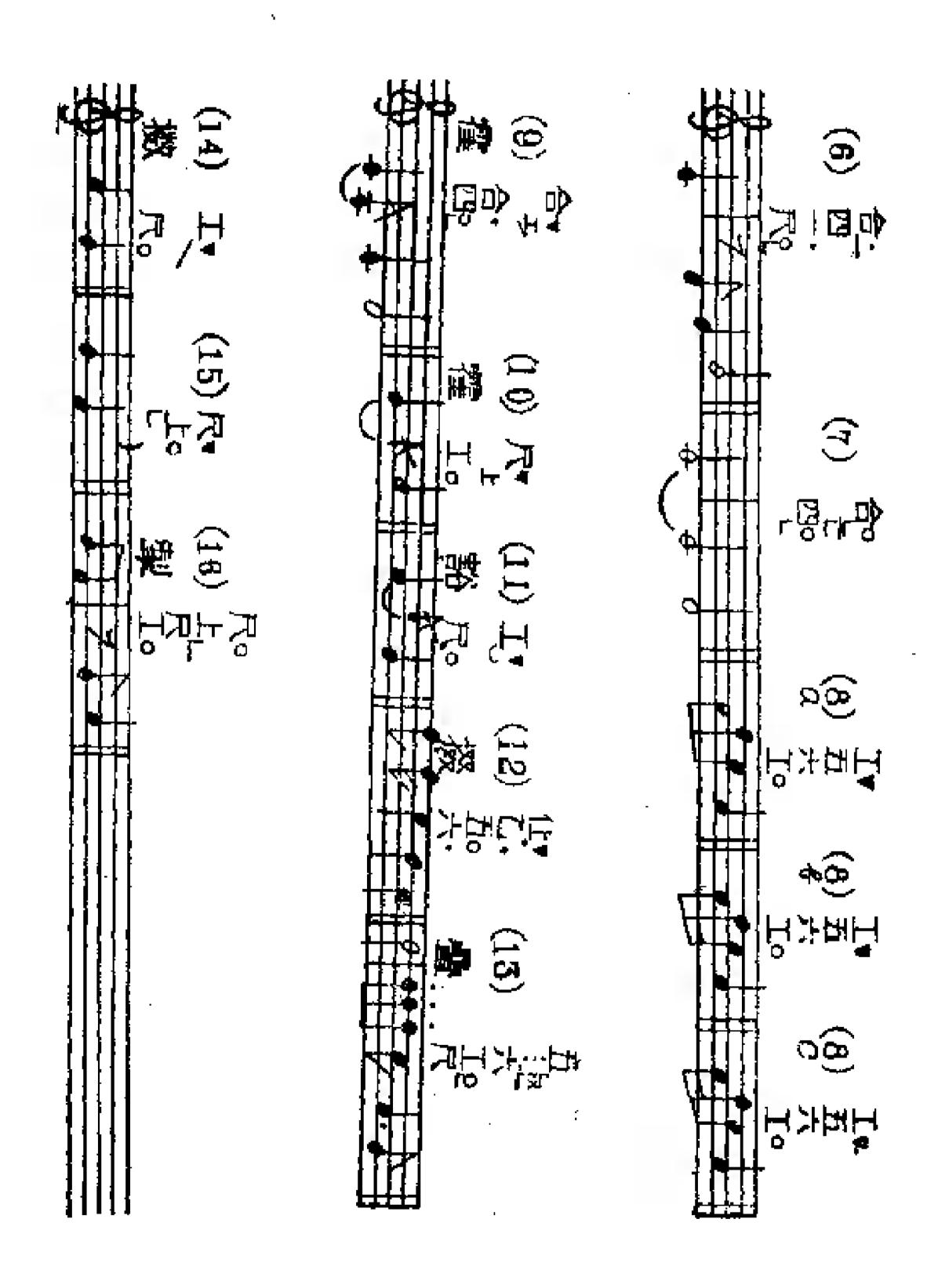
即掣板拍於音之半也底板用一即截板拍於音乍舉也其襯板(光耐按即贈板 之物至於九宮大成譜所載贈板及各眼 大成譜凡例云『板眼斯定節奏有程今頭板用▼即實板拍於音始發也腰板用 叉前繪板眼符號除頭末兩眼外皆以納書楹曲譜所用者爲準且爲近代通行 符號則叉與納書楹曲譜所用者微異九宮

問進化之結果也(九宮大成譜刊於乾 之頭板則用▽腰板則用『以別於正板』 **知納書楹所用者實較九宮大成譜所用 今正眼則用** 口徹眼(光祈按即側眼 隆十一年納書楹曲譜刊於乾隆五十七年, 者為簡便易繪此當爲該項符號四十餘年 則用 [] 舉目瞭然樂行而倫淸矣。 觀此則 易於認識也至於一板分注七眼太覺繁瑣

前後相距四十餘年)

尙未有(?) 茲將板眼符號及花樣符 义近世通行之崑曲譜中 尚有 霍 怒、 號譯 為五線譜之法 渠列如下 撥疊 數等等花樣符號在納書楹曲譜中似





集成曲譜與中樂詩源 君中樂尋源所載爲準與納書楹曲譜所載者微有出入又納書楹稱該曲爲雙玄譯琵琶記喫糠一曲如下共工尺板眼係以近人王季烈君集成曲灣及 則稱之爲乙字調义空持二字之下納書楹及中樂譯源 及第 倘有 調, 面

江兒水四至末六字.

琵琶 52 喫 糠 逢心。

較其他舊贈爲甚此項俗字譜可分兩種: 見於姜夔所作各曲以及張炎詞 但因後代無 為表示音名之符號(其來源當係由工 人能懂之故以致錯誤紊亂特



尺譜簡寫而成者)一爲表示板眼或炎法之符號(其符號多借用音名符號).

## (工)表示音名者:

ゥ

(3)

➂ 7

 $\mathcal{L}$ 火

四 下一 ŀ 囚 尺 下工 TR 🕡 FL. 大 **(** 下五 <u>77.</u> কৃ (3) **某**五

尖上

炽

49

Λ٩

(工)表示板眼或奏法者

台

7四

/1 η

灶门大 小住 ₩. 折 ₩. **‡**Ţ

**膼於表示音名者比較易於看懂至於板眼符號所謂「大住」似指章末底板** 

假如上折字下無字(光耐按指無射而言)即其比無字微高餘皆以下字爲準』第三節第十六例「折」字據白石道人歌曲卷一所述「折字法」云『箎笛有折字・ 「小住」似指句末底板(大頓小住當韻住)「掣」當係「掣板」請參看本篇

叉「大凡」及「打」或係手法符號但不知其意何指.

求完善第四各俗字中似有將兩三個俗 姜白石所作各曲實為現存古代樂譜中 音樂結構上去考察语人所假定各俗字之意義是否有理然後再一一加以修改以 注意下列數事第一必須先行覓得姜白石集及張炎詞源之最早最善版本第一將 法者第三既將各俗字之意義略爲確定 白石各曲中所用各俗字彙鈔下來其中 中亦有此項辦法我們研究宋俗字此點 余對於宋俗字譜所能解釋者慎止 字聯合寫成一個俗字者在西洋古代樂譜, 有一部分似為詞源所未收入者或另一寫 亦宜加以注意 後再行着手翻譯白石各曲譯出之後又從 之最可寶貴者故也如欲研究此項問 於此此項問題尙望國內同志繼續研究因 題

### 第五節 琴譜

樂之手法譜宮商譜係歌唱之發音法工 通樂器或歌唱公用之樂譜至於琴譜則 前面所述律呂譜宮商譜工尺譜等 尺譜係管樂之手法譜)其後漸漸變成普 等最初皆為特種用途而設( 律呂離係鐘; 不然始終保存其本來面目 七絃琴之

手法譜 木勹丁乇し写ゔ左手指法中所謂大イ 柔之前或者曹柔對於當時流行琴譜字 生於何年余至今未能考出余疑琴之有 非他種樂器所得利用相傳 譜其來源當甚古至少右手指法中所謂尸 琴譜寫法係唐曹柔所發明但曹柔係何人 中夕等等基本字母之應用爲時當遠在曹 母稍有改革與增加而後人逢以發明之功,

完全歸後一人身上也

[鶴琴學入門 ( 同治三年刊本余所用者 余所根據之琴譜 一為唐彝銘天聞 爲中華圖書館重印本)因唐譜收羅甚喜 閣琴譜(同治十一年成都刊本) 寫張

張譜流行甚廣故也

不同歪少可分下列三派(甲)姜變趙孟 在翻譯琴譜之前不能不對於七絃 類張鶴派(乙)朱穀埼派(丙)唐彝銘派余 琴之定絃法一爲研究定絃之法各家主張

所用者為(甲)派其式如下

一)黄金鱼( 在四: 黄 六 结 林 南 语贯 清大一)黄金鱼( 在四: 黄 六 结 林 南 语贯 清大

高 忻 中呂均之第五絃 翻譯琴譜之研究(中華 以余澤學譜亦以此種定絃法 「半音」奏夷則均時只須將夾鐘均之第四絃升高 (五)夷則均{ (四)灰鑑的~ 奏中呂均時只須將黃鐘均之第三絃升高「牛胥」即可奏無射均時, 川)熊蛭屯~ )中呂均{ · 经基础 升高 雜程: 維品 律品: 無比 過程 克克 一个音 进 Ź 桎 <u>E</u>. 無 揺 室 浬 出版 瘈 火 刄  $\overline{A}C_{i}^{*}$ 炎 ⊁ 汁 鱼 窜 巫 瘈 ΠΞ-主 事 [[::]- $\overset{--}{\longleftarrow}$ 7 \* 퍞. 色 共 类 <u>=</u>; 濟 寏 滸 黨 摇 Щ 魚 婚妻 馬武 遊遊 赶 Ź 陌 鐭 活夾 斯斯斯 光光 大哲 鲠 挥 产 Τ.

] 奏夾鐘均時只須將無射均之第二絃及第七絃, 爲準關於朱載琦唐彝銘兩派定絃法請參看拙作 一个音. 上換 言之均 極便 貝須 當. 升

影會印於該地中國學院之期刊) 於下(下間係愛純聲君一九二七年在德國佛蘭克府舉行「國際音樂會」之類於下(下間係愛純聲君一九二七年在德國佛蘭克府舉行「國際音樂會」之類 琴上有十三微為奏者左手按絃長短之標記茲將十三徽之地位及圖形列之



**総全数展度** 幾分之機: 酸位: 经外线 ⇔|ಆ တပြ  $\infty$ 彈處之一端其餘各徽次 ೮ ب إبي ٠.

推去茲再將按各種徽位在各絃上所得之晉列表說明如上(表中符號升, 此類推在[]中之各音係將該絃升高[ 係德國寫法。為英國之6,8為6,6為6,9 四八為四徽八分如此類推. 第一徽係在岳山之一端換言之即接近右手 4.8 等等係將此項徽位用亞刺伯數字簡寫表 半音 h 爲 III兩絃相同不過高 \_\_後所得之音表中 ь, 红篇性 is 為制 is 為物 is 為也 IIII等等 序依次 个一音名, 爲 散音. 爲

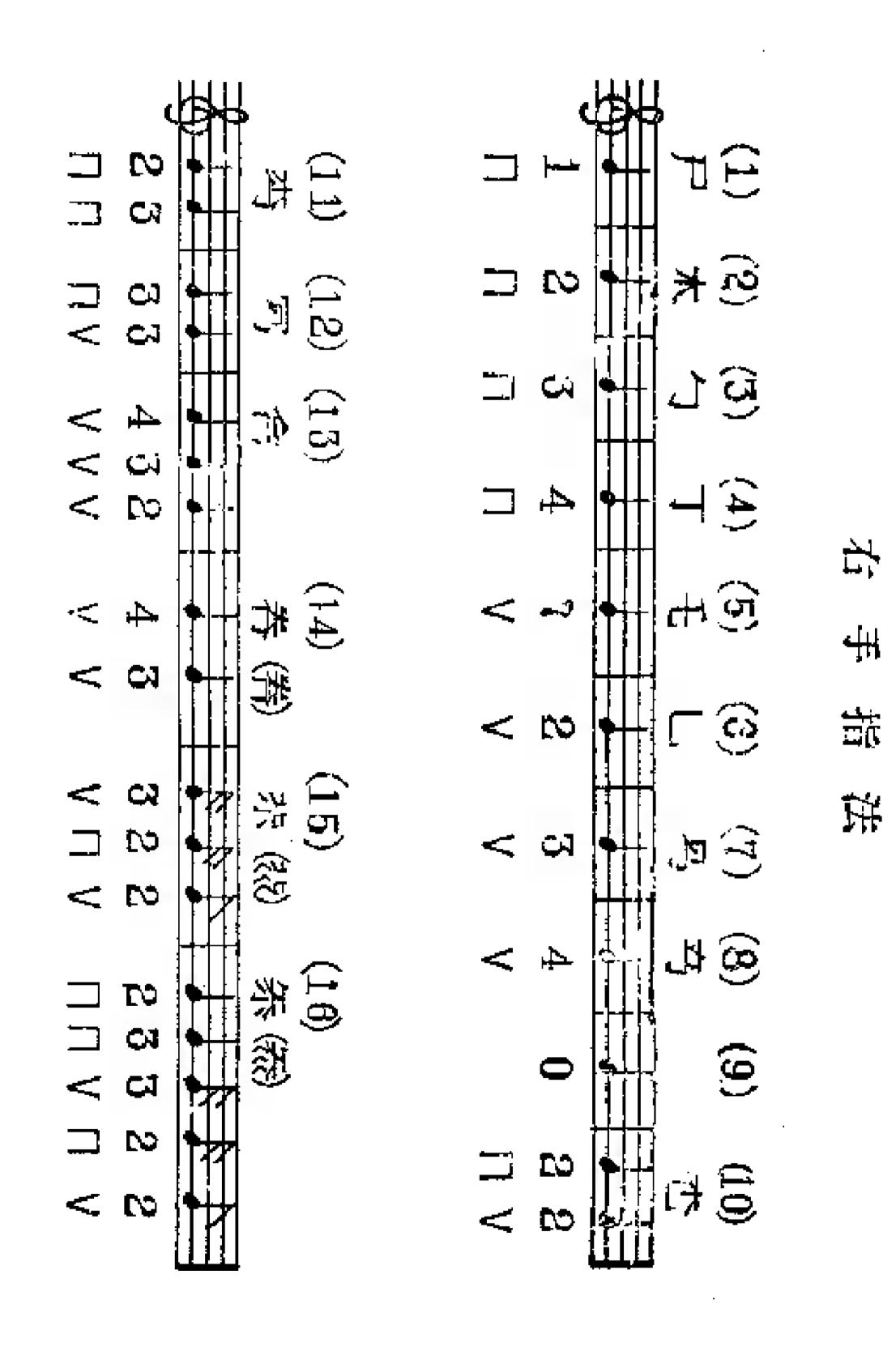
已讀者可以類推故也)

之符號VVM 兩絃之所以未錄者因其音與

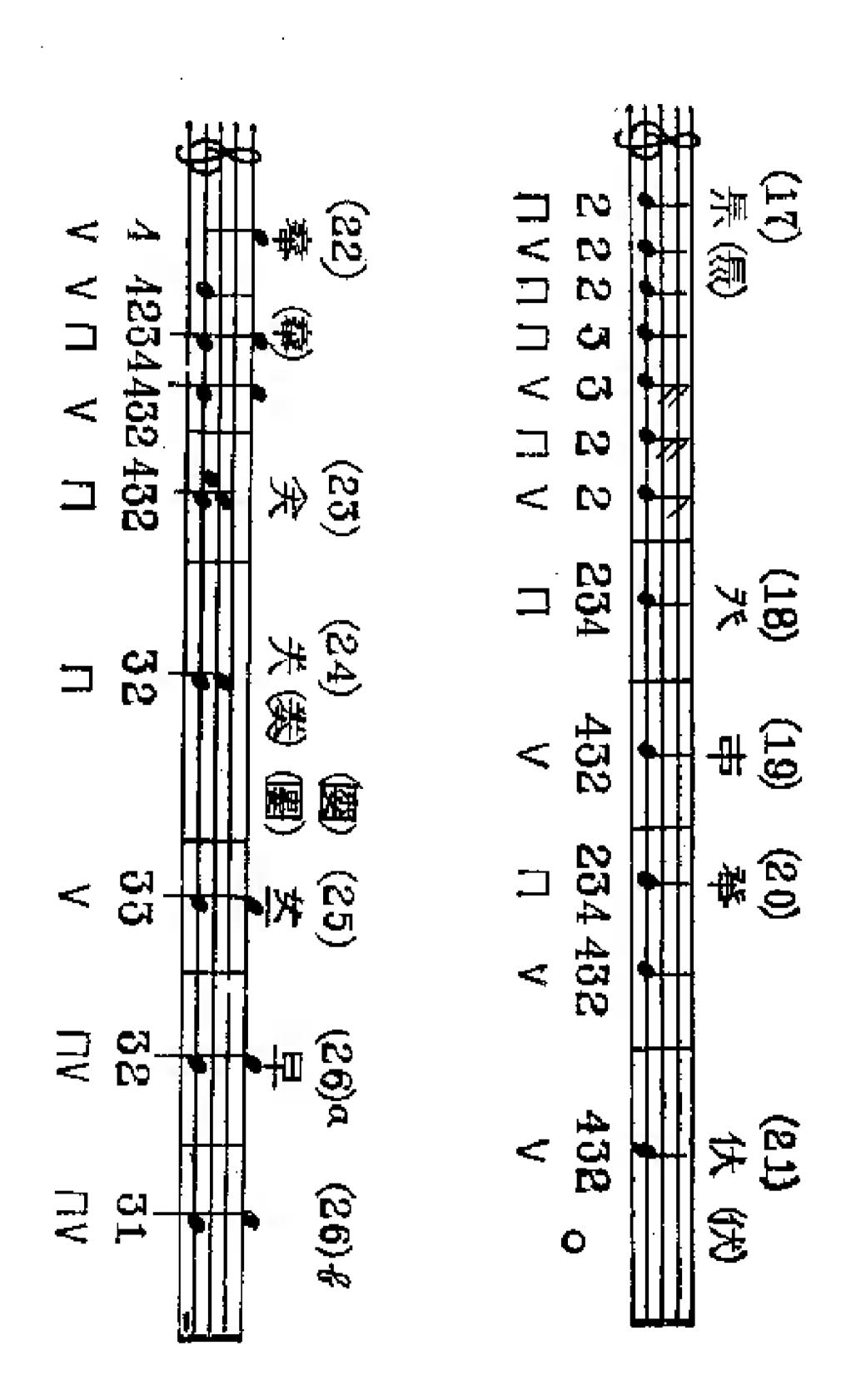
個「青級

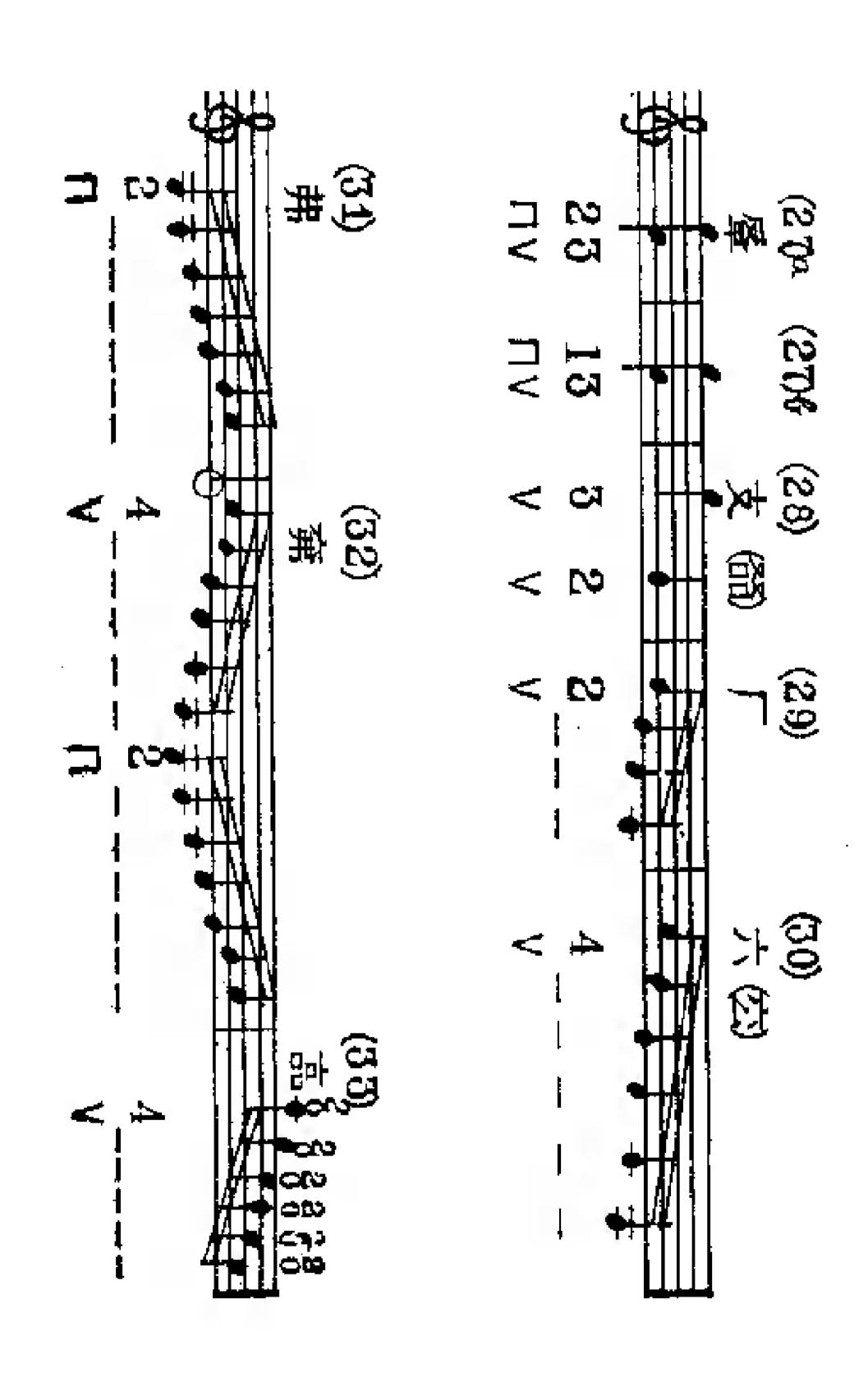
山面

詳細解說請參看批作翻譯琴譜之研究或天聞閣琴譜及琴學入門兩書 琴上右手指法比較左手爲簡茲爲節 省篇幅起見,以將符號及譯法錄之如下.

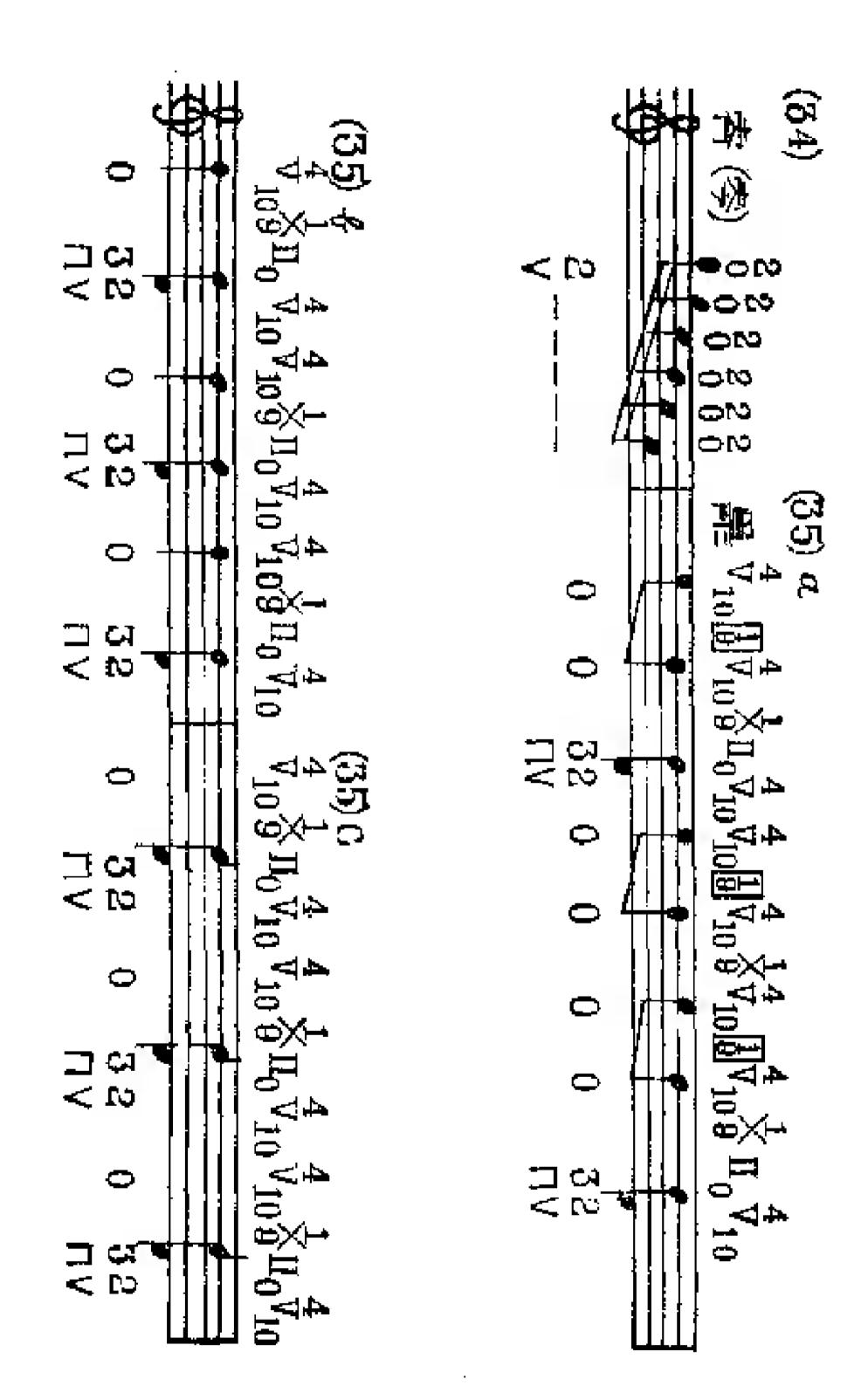


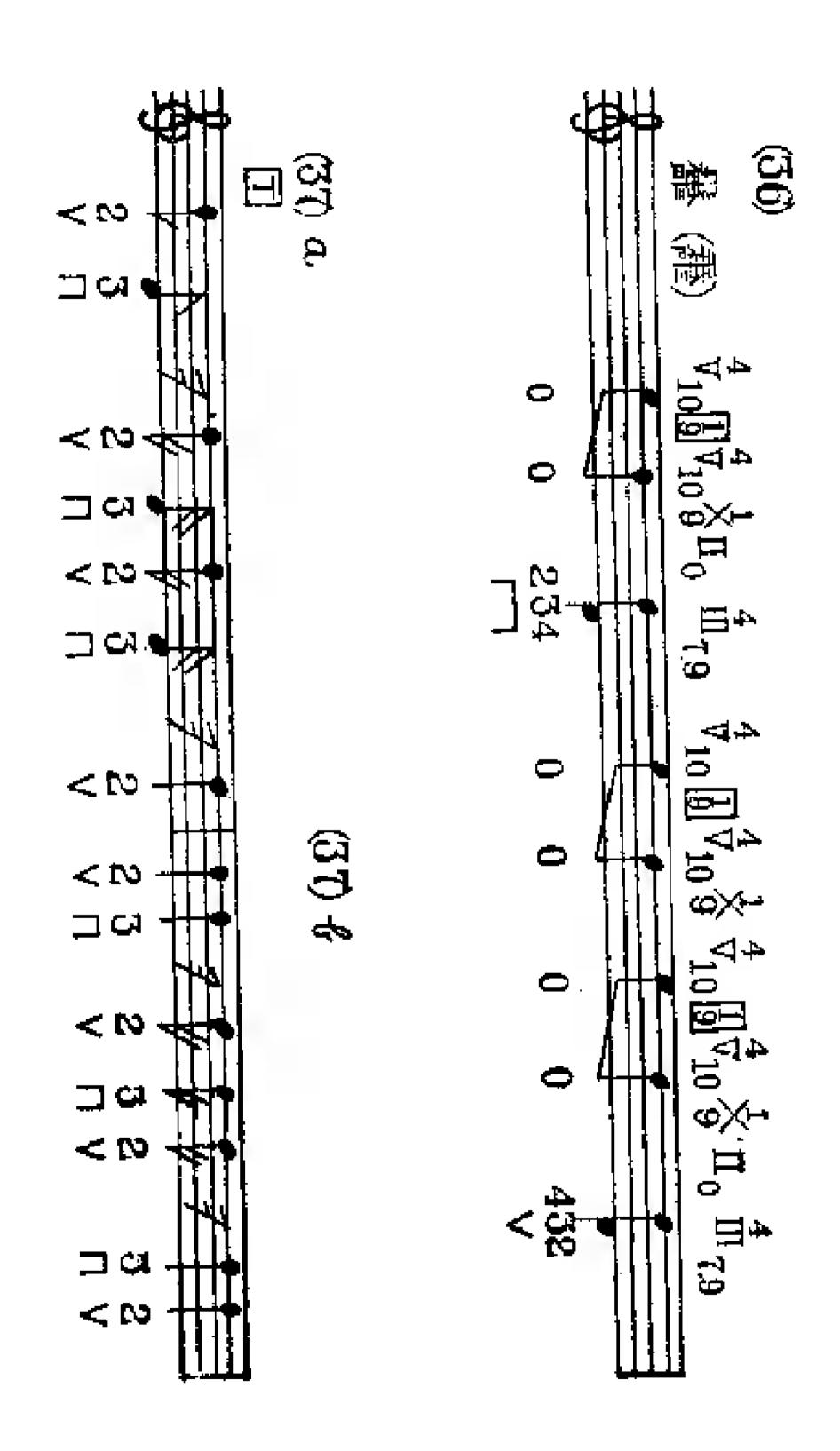
.1





 $\sigma_{s} \sim$ 

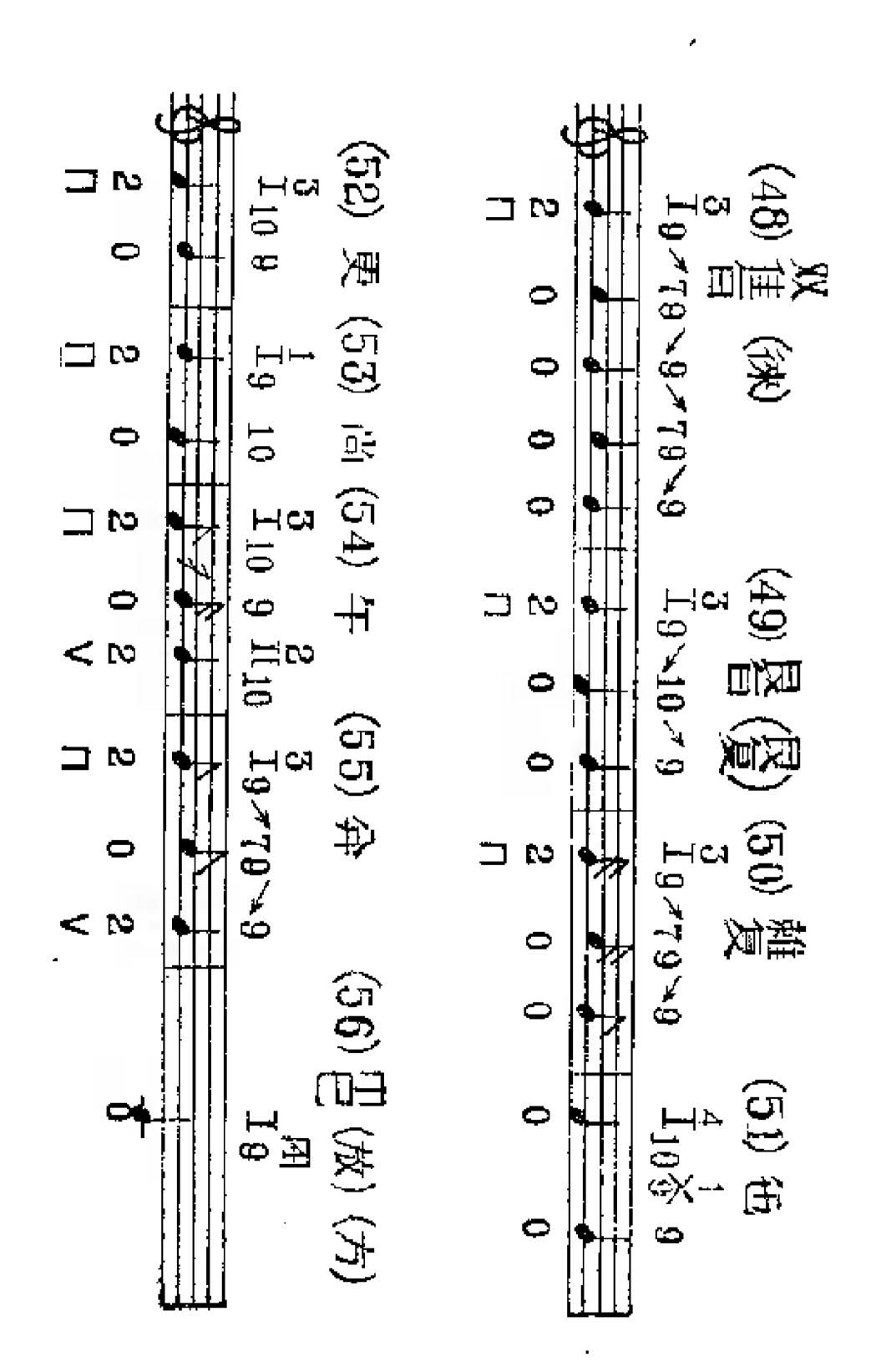


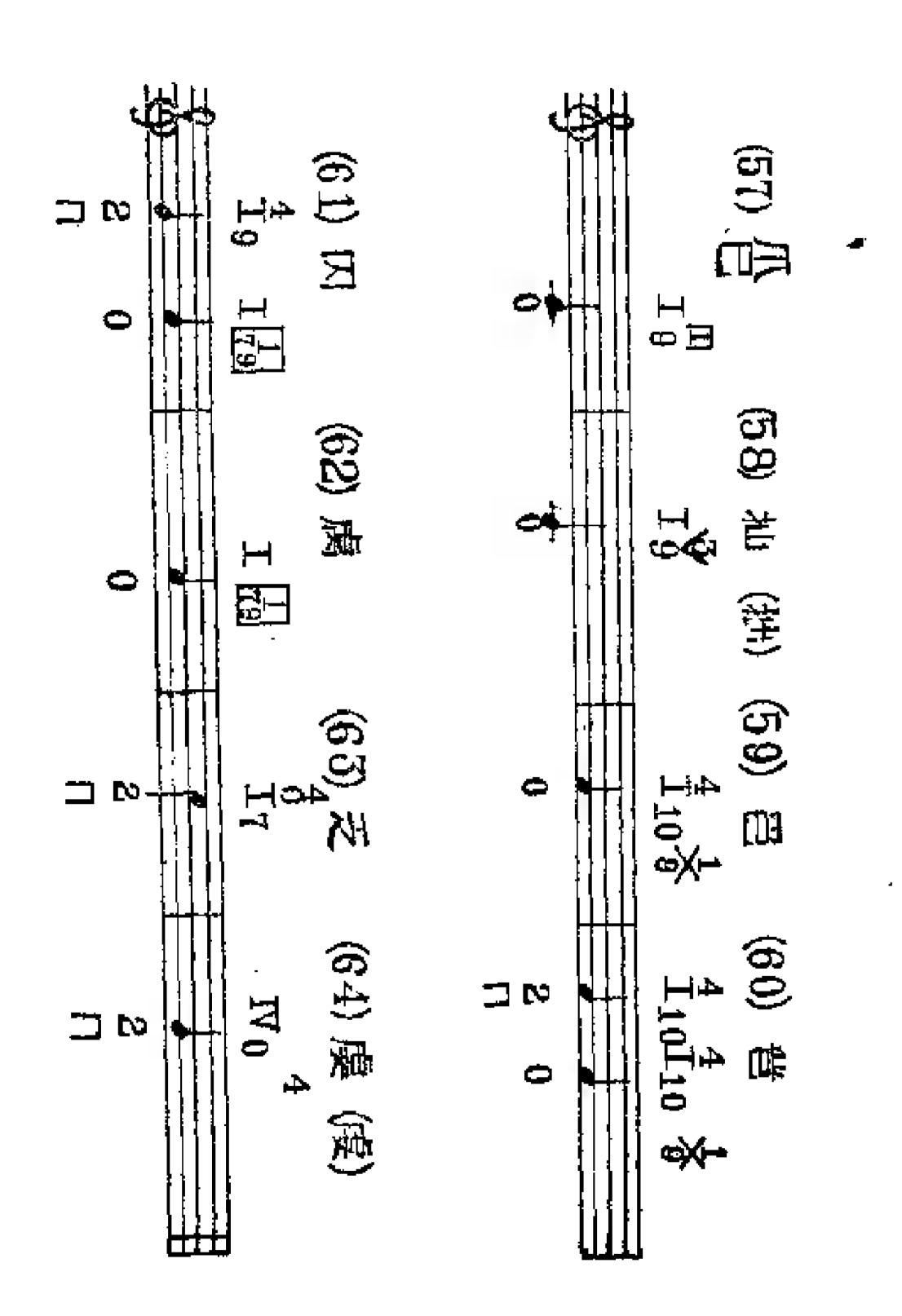


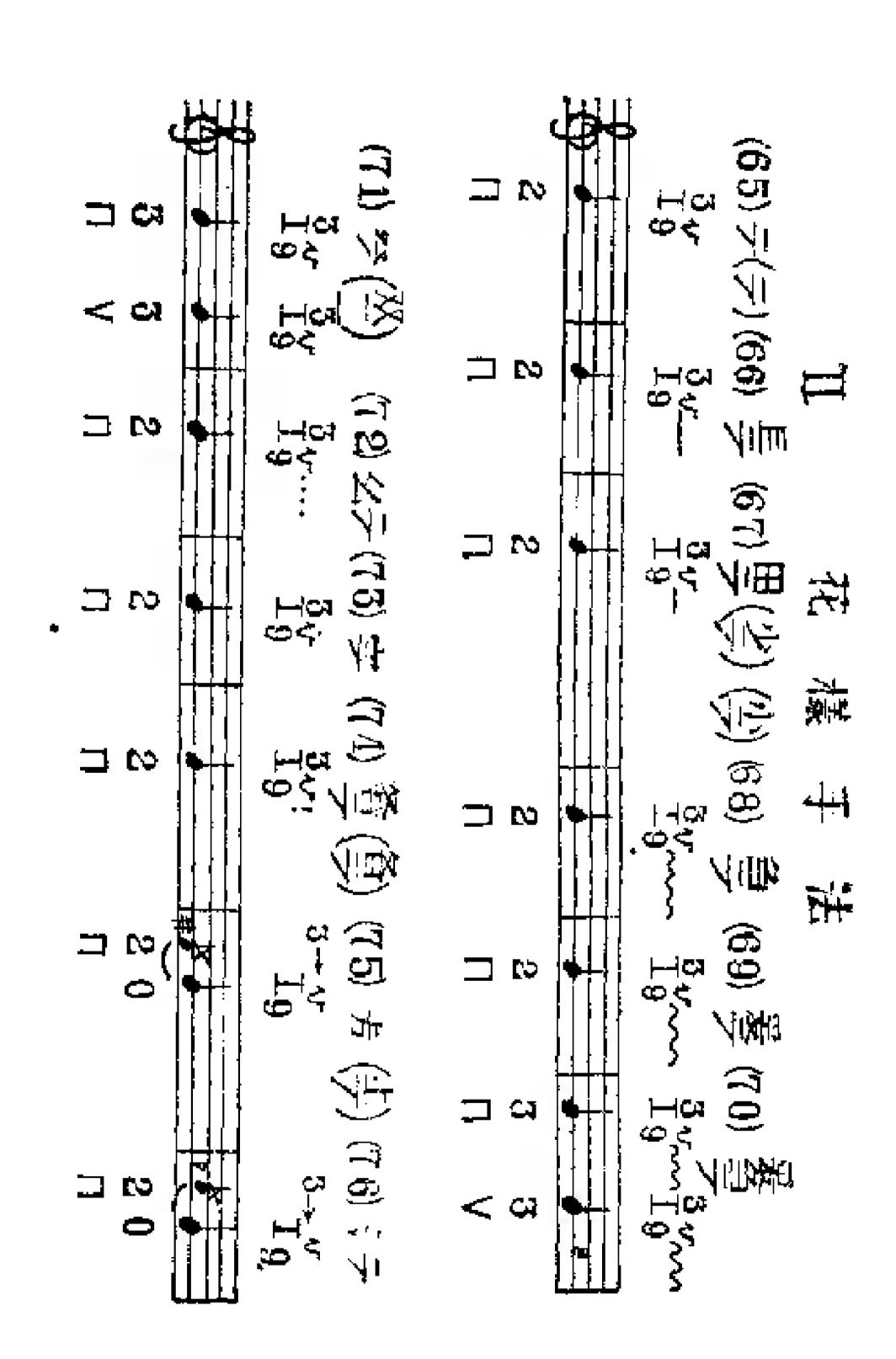
ä

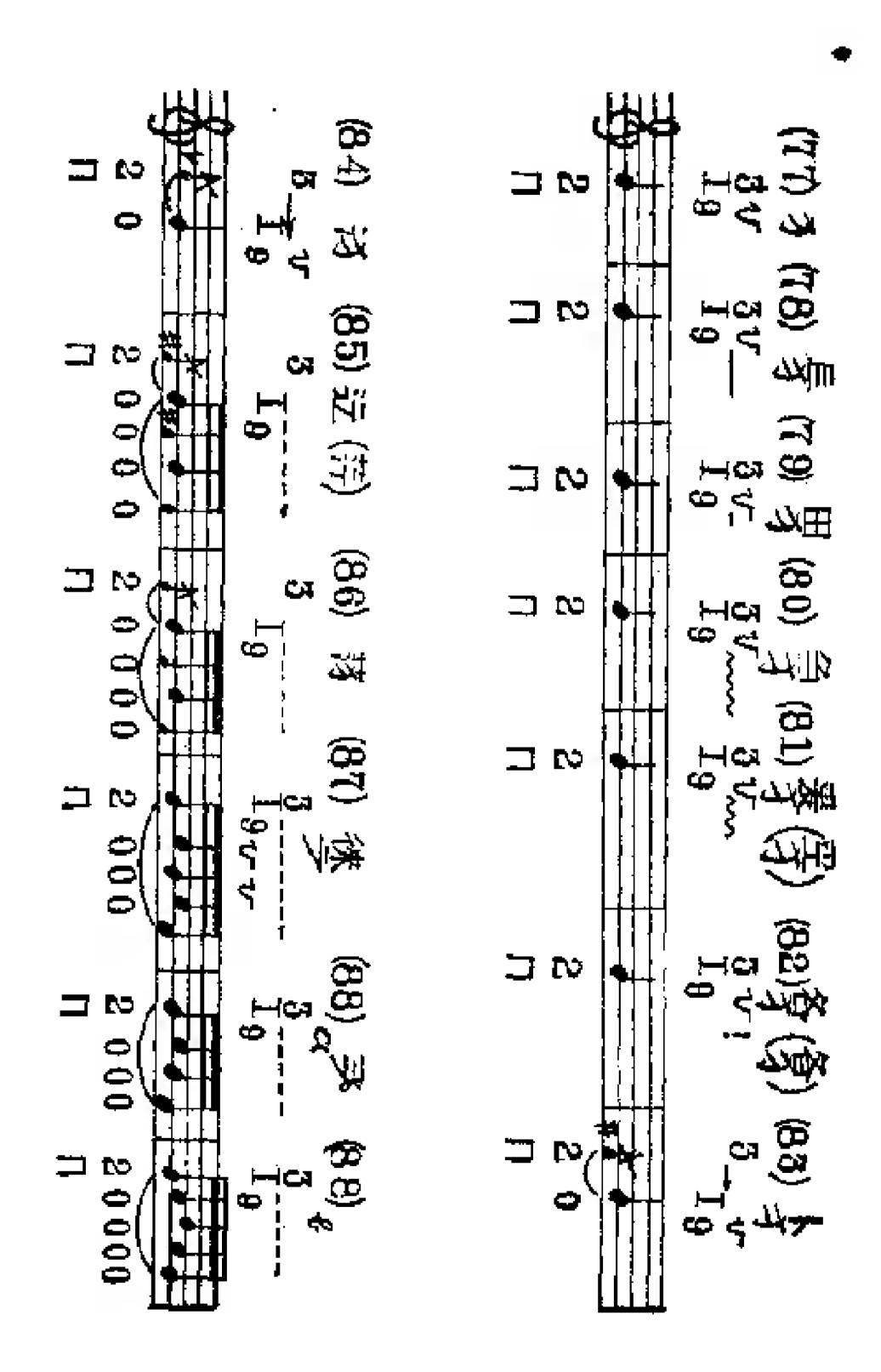
左手指法須分爲下列三類(工)主要手法(工)花樣手法(工)註解手法如 發生無限困難因不知何種符號爲主音或

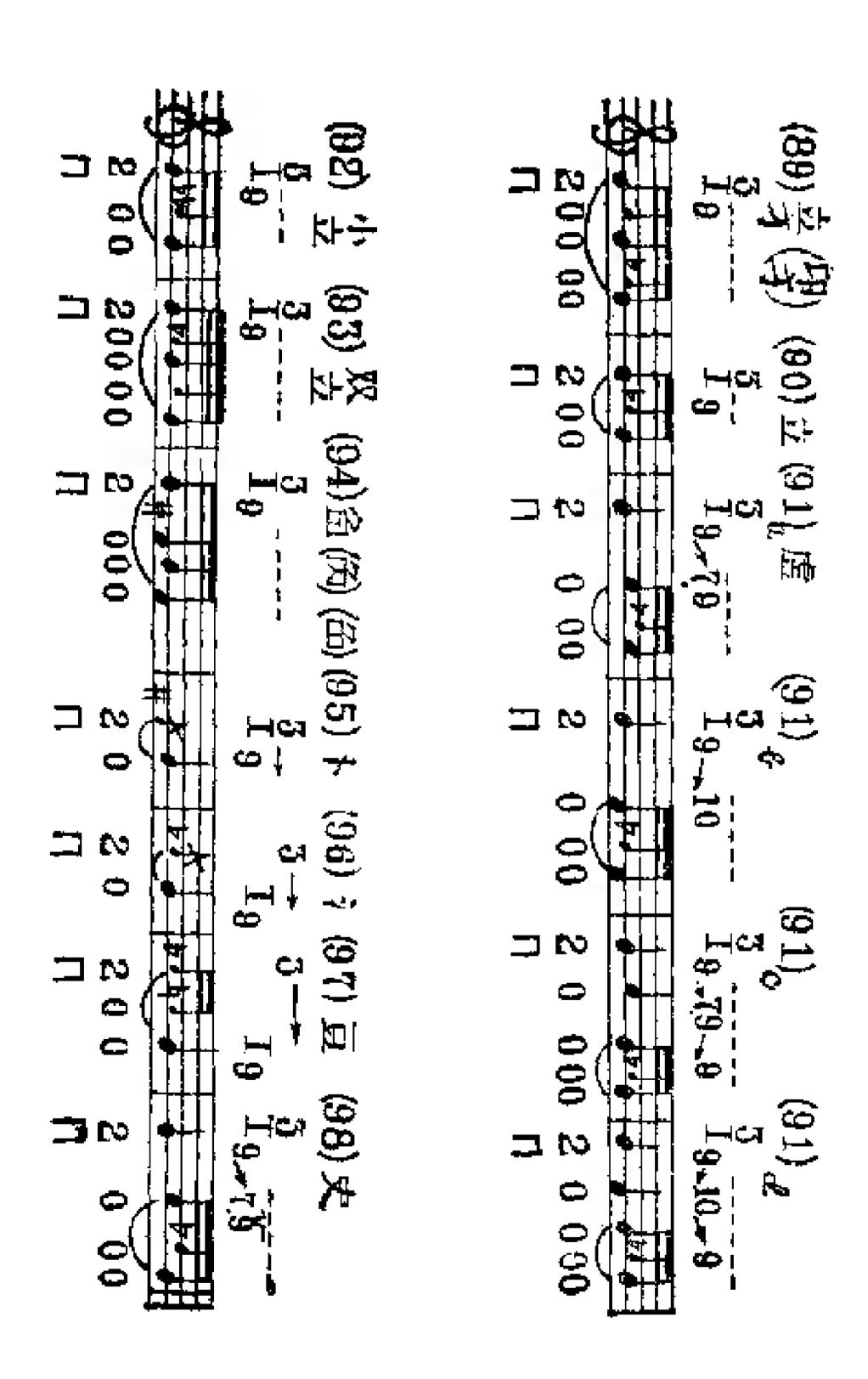
副香故也. 不分別辦理則將來對於節奏方面勢將 (38) % (39) 1 (4)(40) + (4)(44) <u>T</u> Ø 0 ₽6 19  $\omega$ (I)0 (45)CJ 80  $\Xi$ 凞  $\frac{4}{29}$ 1) V (42) —<u>—</u> 9 D 0 \_\_\_\_\_ 19√  $\sqsupset v$ (4**3**) C) 7.8 / 9

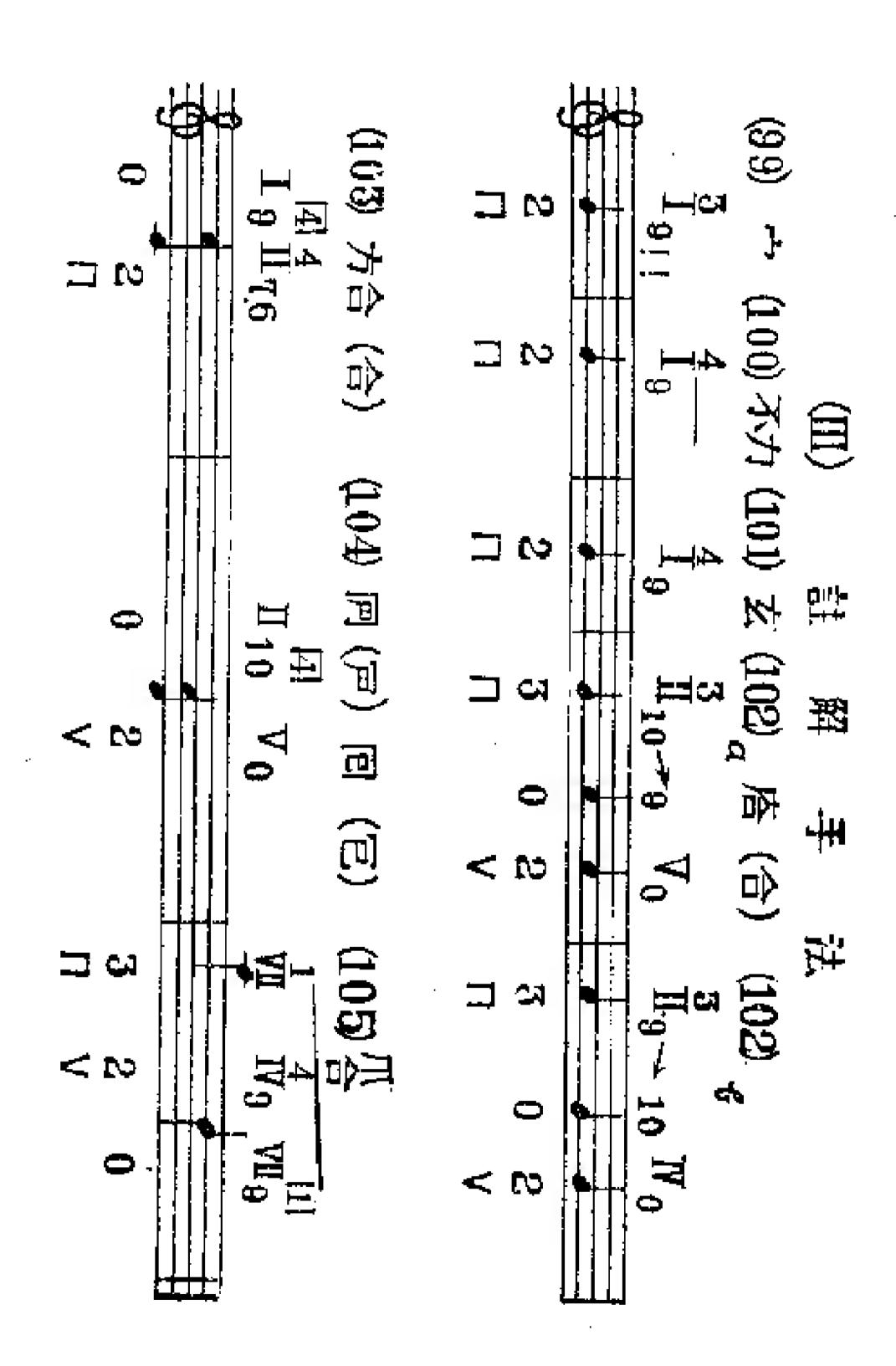












茲再翻譯 琴譜 一段以作實例如 該辦係錄自琴學入門卷下第十二頁.

中呂均宮 音

平沙落雁

段

毪ヶ 饚筅 萬川 勢 築 知 艮 己 上五六 包對定鄉 白罗也上  $\ddot{\mathcal{T}}$ 毯二 六 省 Ŧ 藴 ラぞ 七 ラ 四 五六 鸫 艮 艮 盲 盲 佳 毡斯陀鑵對四五咨隍勻正 ラ管 也デ知佳白鱉3類上六 白辫多缕上七 箹ラ禁宅艮 九 テ窓豆 **恒毯**二 一笆气 上五 四卷 鴪

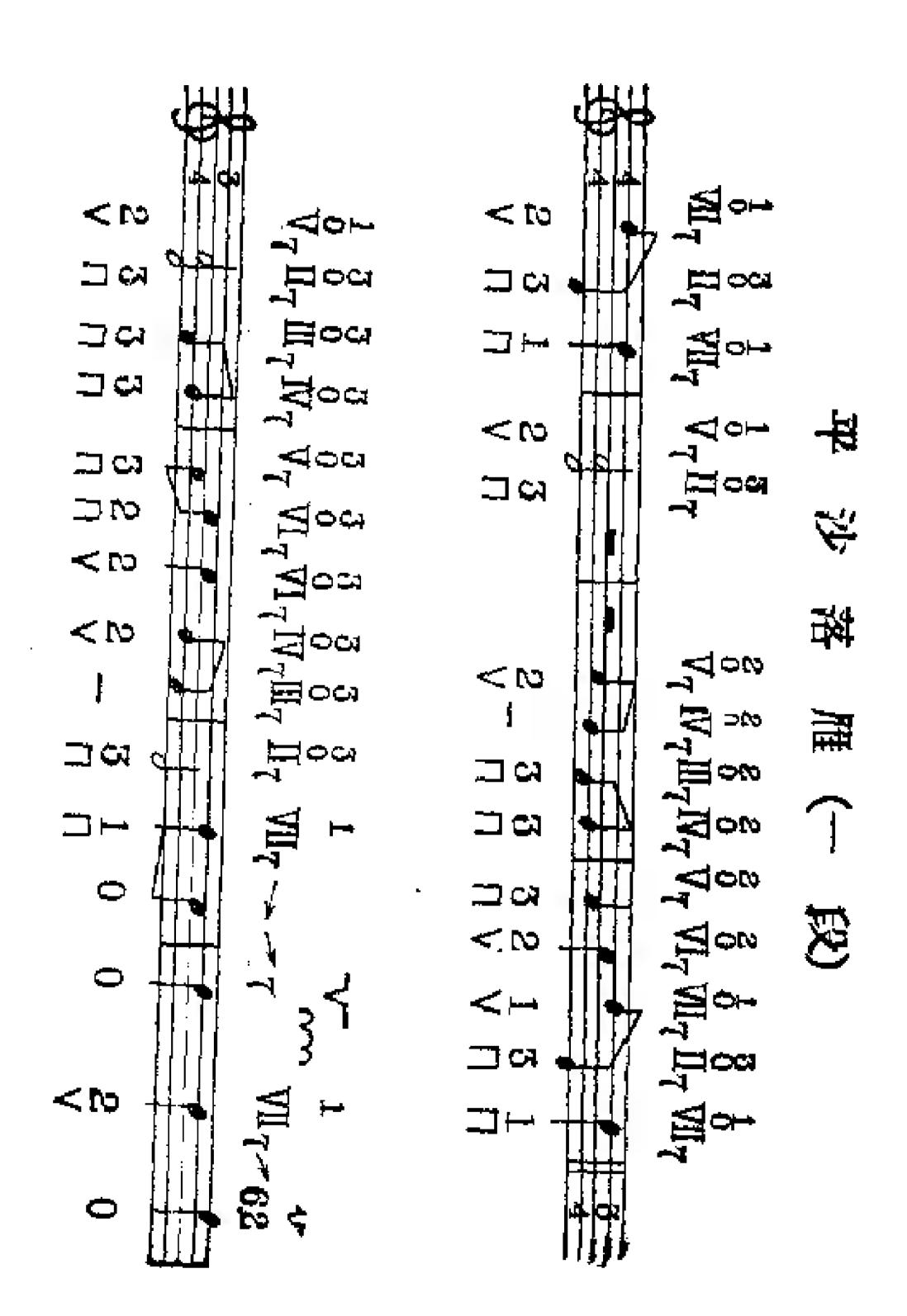
**筃盤勢容よせっ** 

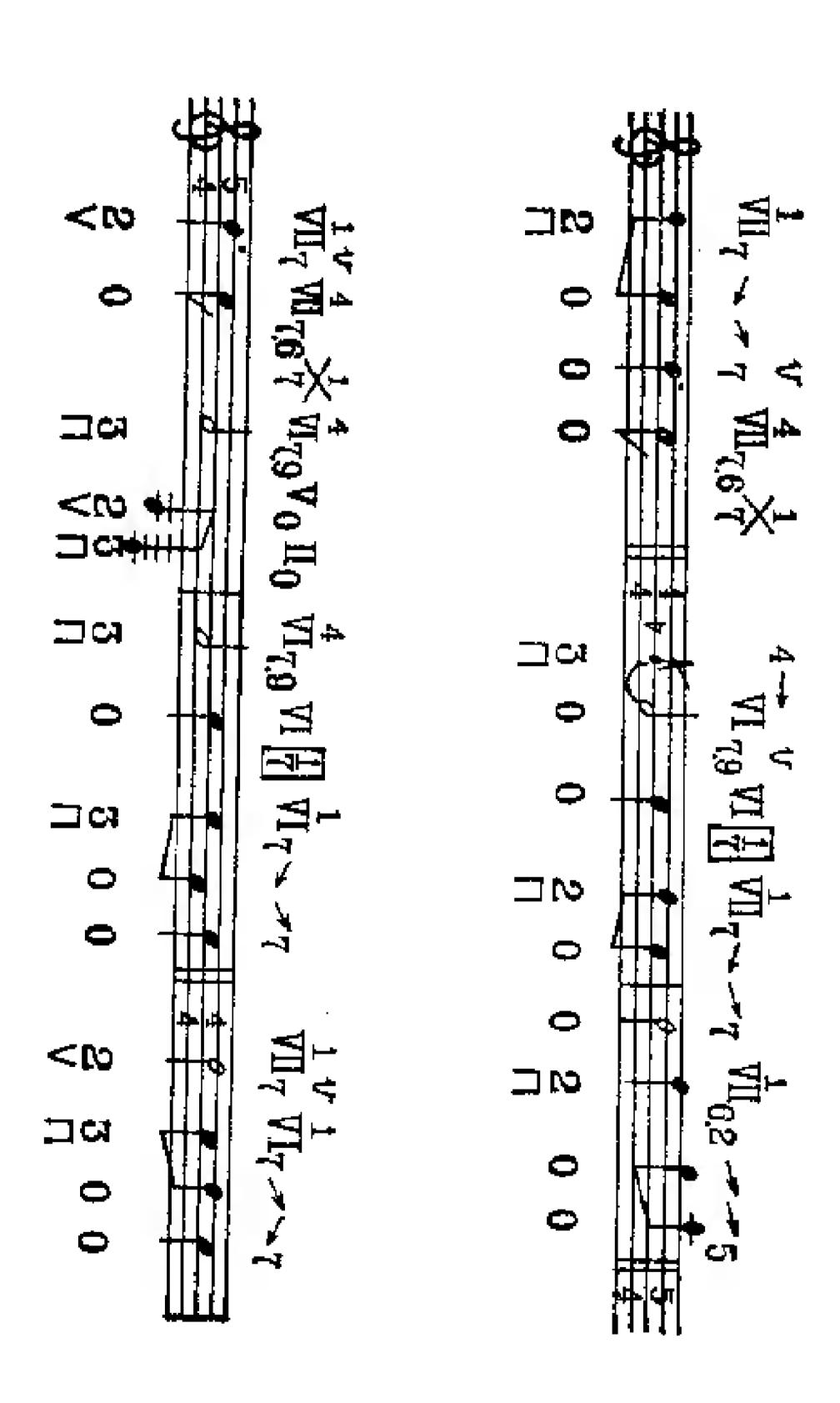
小

ラ醬豆

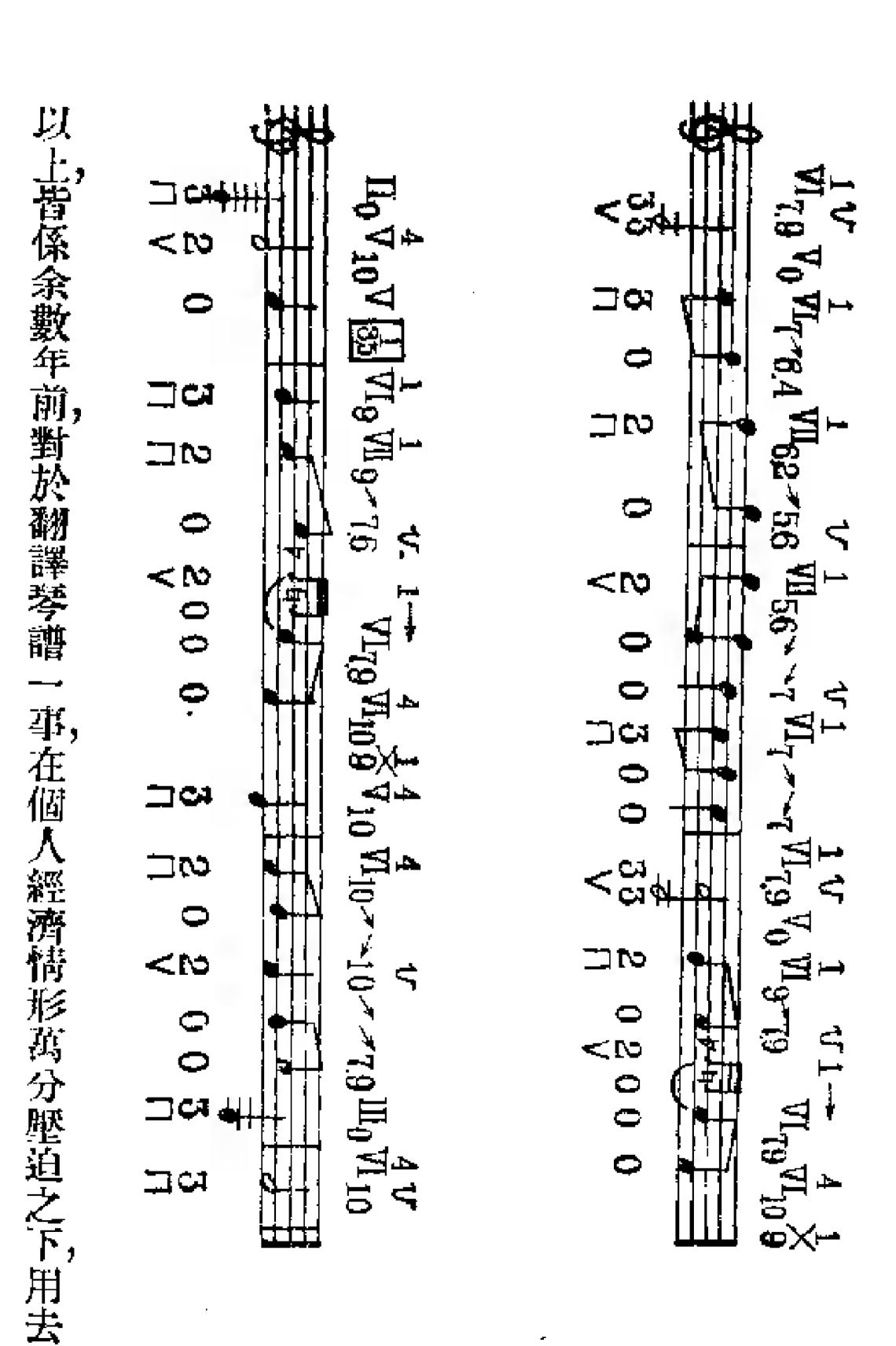
色知改弁テヌニよ藅勢ラ

譯爲五線譜則如下









數月心血所獲得之小小結果其中錯誤, 方法譯 出則不但琴譜手法得 時之力所能解決只望來者陸續 以保存而 加 **琴譜調子亦可一月瞭然矣** 改正而已國內同志如能將琴譜一一照此 當然在所不免但此種重大工作原非一人

## 第六節 琵琶譜

斷定坊間刻本 琵琶瓣當係工 惜宋覓得余所見者僅 云云亦未將手法符號詳 一年 琵琵譜係一 刊本)惟該糟 似 尺譜發明以後之物至於 以華 種工尺譜而註以各種 有柏林 秋蘋所編琵琶譜 凡 例僅 細 解 謂: 國 說 余僅從 立圖書 譜 和 近人楊蔭瀏君雅音集中得見華氏琵琶手 **琵琶譜最古寫法如何須尋得古譜後方能** 手法指法備載坊刻華秋蘋譜故不復贅。 館所藏李祖棻君琵琶新譜一種〈光緒〉 手法此項手法符號又多仿自琴譜故此項 最為流行但余數年前曾託上海友人採購,

(甲)右手指法:

法若干係[楊君轉錄]声譖者茲照錄如下:

莊 꺒 口 八 双 **が / フ 乙** 單 勾也大指, 摭也大指 雙也食指彈兩絃 分也大指挑食指 扣也大指勾食指彈勾彈並下兩絃同音. 夾彈也一絃上大指挑食指彈得二聲也. **播指也大指一挑一勾連而勿** 挑 彈也食指 空也不按而彈也譜中莊空子 **搭也大指先將別絃一勾然後食指於本絃上一彈一彈一勾一彈失得** 也左按絃右大食兩指摘 也大指 一絃)纏 向右 勾纏食指勾子兩絃齊勾勿令參差. 向左入絃 向左 (第 出絃 田絃 一絃)譬如字 如 彈挑彈並下 日彈. 一聲於兩絃音協處用之 臼挑, 日勾食指 起 断多至幾十次以圓快爲妙: 兩絃同香. 市安宏. 向下入絃亦日勾. 一絃即放如斷絃之聲 (余按即第四絃)中(第三絃)老(第

拂也大指挑子至纏急用力挑 三聲或二聲或一聲按曲而行

帚 弗 上謂之拂.

畧 掃也禁名中食四指從纏作急勢一齊掃下. 第彈下然後大指挑上是為一輪(二)浙派先以食中名禁四指次第彈下, 輪指也輪指依派別之不同有 然後大指挑上是爲 單輪也輪 一次也. 一輪然力足而耐久則為溉派所獨擅學者宜以為法 |種(二)||無派之輪先以禁名中食四指次

涔 芩 畧 雙輪也輪兩次也 滿輪山聰四茲齊輪也 長輪也輪之連續而長久也.

孨 匌 掃輪也先掃而後輪 勾輪也先勾而後輪也 也.

吟猱輪也隨吟猱而輪也

1]

帶也右彈後左名指隨帶起一

聲宜重按輕放。

導 雙單輪 也先雙而後單輪

艺 (乙) 左手指法 馨 泛音也右或彈或挑左或食或 雙長輪 也先雙而後長輪也 雙變輪也先雙而後雙輪 也. 也. 名點絃上兩手並下音貨輕清,其法右彈宜

犲 吟猱也彈後按絃往來搖動左 **重左點宜輕** 右不過三四分若吟哦然致有音韻.

攵 **撒也食指按絃彈後即將名指** 下一二品撥絃得聲.

打也食指按絃彈後名指即打 下一二品得徼聲.

煞絃也左指按子絃略推過將 推也名指按絃急向右推過一 二然後右彈始得變音(光而按即較高之 指甲抵住中絃得聲於指甲之上須有煞聲

爲佳.

交 **般絃也絞絃有二法** 

絞四絃也名指按子絃向右推至品頭將中指勾中老纏三絃壓在子絃

謂之紁四絃

졾 **紁三絃也名按子絃向右推至品頭將中指勾中老一絃壓在子絃之上** 

之上食指於上二品運運按住即將名指退出中指放絃然後右手滿輪,

食指於

上二品重重按住即將名指退出中指放絃然後右手滿輪謂之

校三絃

**絞絃聲大於煞絃而多暴響音貴激烈闊大** 

光而按以上各種手法可以仿照全前列琴譜譯法一 一均用符號表示然後再

行寫入 五線譜之上即可

以上所述各項樂譜即為丟國樂譜各種寫法中之最關重要考至於簫笛笙胡

琴等等樂譜 则係沿用工尺字譜茲不再贅.

## 第六章 樂器之進化

研究根據只可「姑妄言之姑妄聽之」 考證殆難下一定論(柏林國立樂器博 音樂學者考證之用) 歪於一伏羲作琴, 吾國樂器歷史之研究現刻尙在十 而已. |女媧作笙||等等神話||常然不能作爲我們 物館藏有古今各種樂器三千種左右專為 分幼椰時代若不掘得古代樂器——加

業已流行而 籍者輒引該項典籍爲例以證明該項與籍出世之時已有此器譬如本章所引周禮 各段非欲用劉歆所傳周禮一書講解周 各種樂器之起源旣多不能詳其所 Е. 代樂器但欲消極的證明該器在劉歆之前, 自故本章所述各種樂器凡曾見諸古代典;

一十四年所刊皇朝禮樂圖式北宋末葉王薄宣和博古圖錄明末朱載堉樂律全書 (Essai 本章所附各圖皆取自法人苦朗 Historique Sur La Musique Classique des z Courant Chinois)而該氏叉係繪自乾隆 氏所作之中國雅樂歷史研究

**数照西洋近代一樂器學 | 分類法將各** 

種樂器分爲下列三大類(() 敲擊樂器())吹

奏樂器(3)絲絃樂器

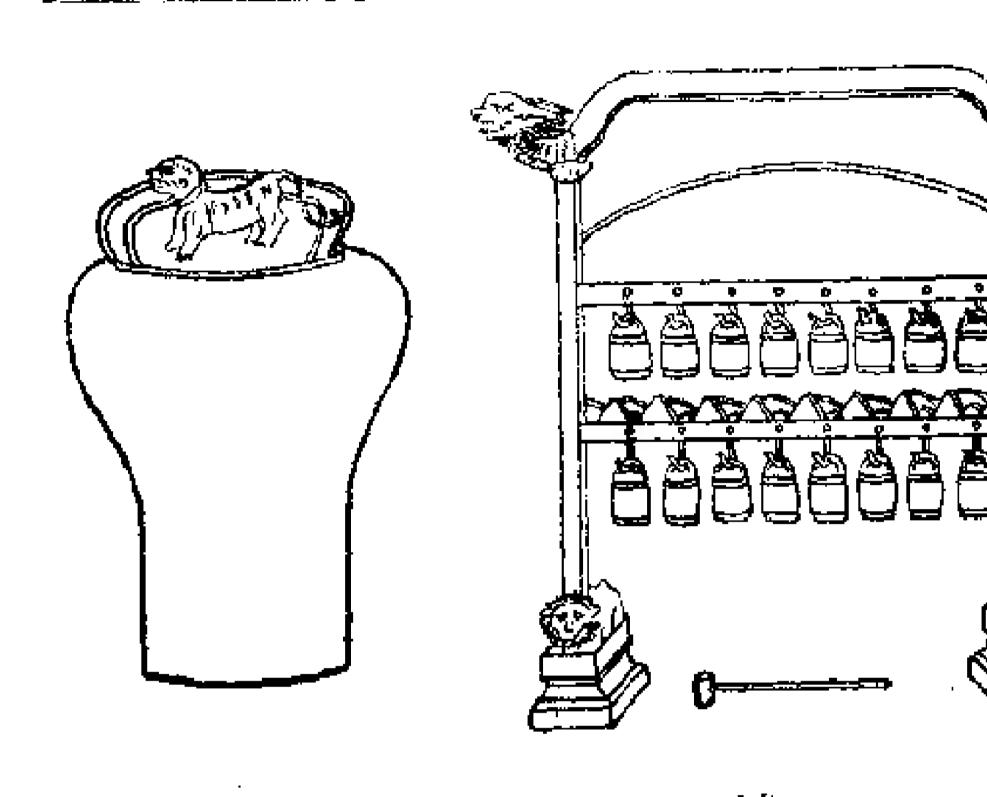
等等余因自己不善繪圖倩人繪畫其價 **其感謝之意者也叉各種樂器所發之背** 讀者如欲詳知則請參看本章所舉各書 太昂故為此權宜之計此余應 可也此外本章所述只限於重要樂器へ而 以及大小尺寸著者將來當另著專書討論. 向苦朗君

材料雖殊而笛之本性未變若照舊日分 分類法之不當吾人可舉一例以明之譬 吾國樂器分類向以該器材料為準, 所謂金石土革絲木匏竹八晉是也但此種本書篇幅所許也 類法則非將其分屬於金石竹三類不可矣 如竹管之笛玉造之笛銀製之笛其所用

**月以本書有圖者為限)若盡舉之則非** 

**第** 節 敲擊樂器

類是也(王)張革産音類其成聲也由於器上所張之革陷於顫動如鼓類樂器是也, 敲擊樂器其中又分兩種(子)本體 發音類其成聲也由於本體顫動如鐘磬之



3分別舉例如下:

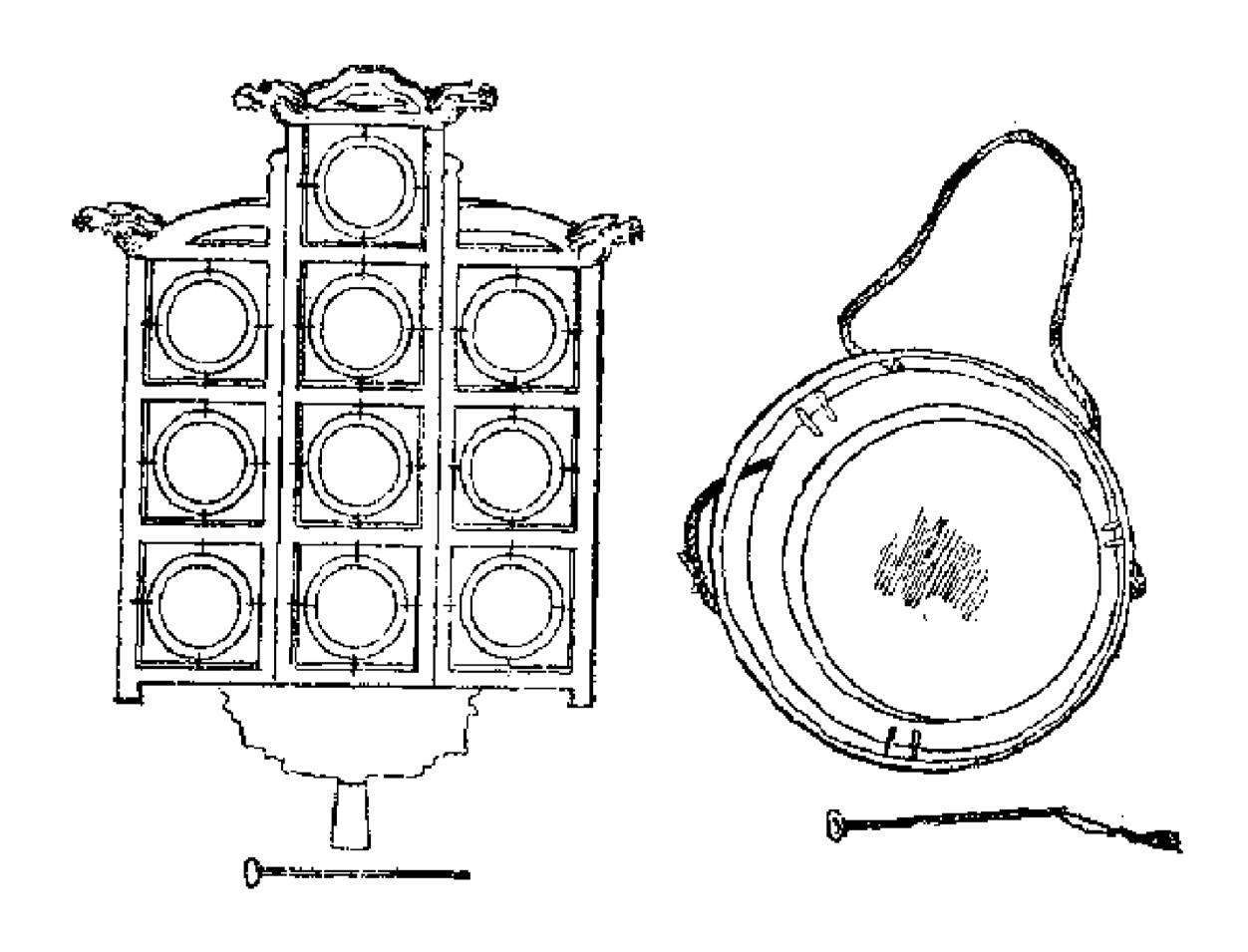
(子)本體發音類

1編鐘

行爲陰律計十二正律四倍律、持幣人工八十六枚而在一隱謂之堵變。與醫編縣之二八十六枚而在一隱謂之堵變。以為國體外胥凡縣鐘磬半爲堵全爲肆鄭註

2 錞

政相和附圖見宣和博古圖錄卷二十六、歐通考云內縣子鈴銅舌凡作樂振而鳴之與也圓如碩頭大上小下樂作鳴之與鼓相和文問如碩頭大上小下樂作鳴之與鼓相和文

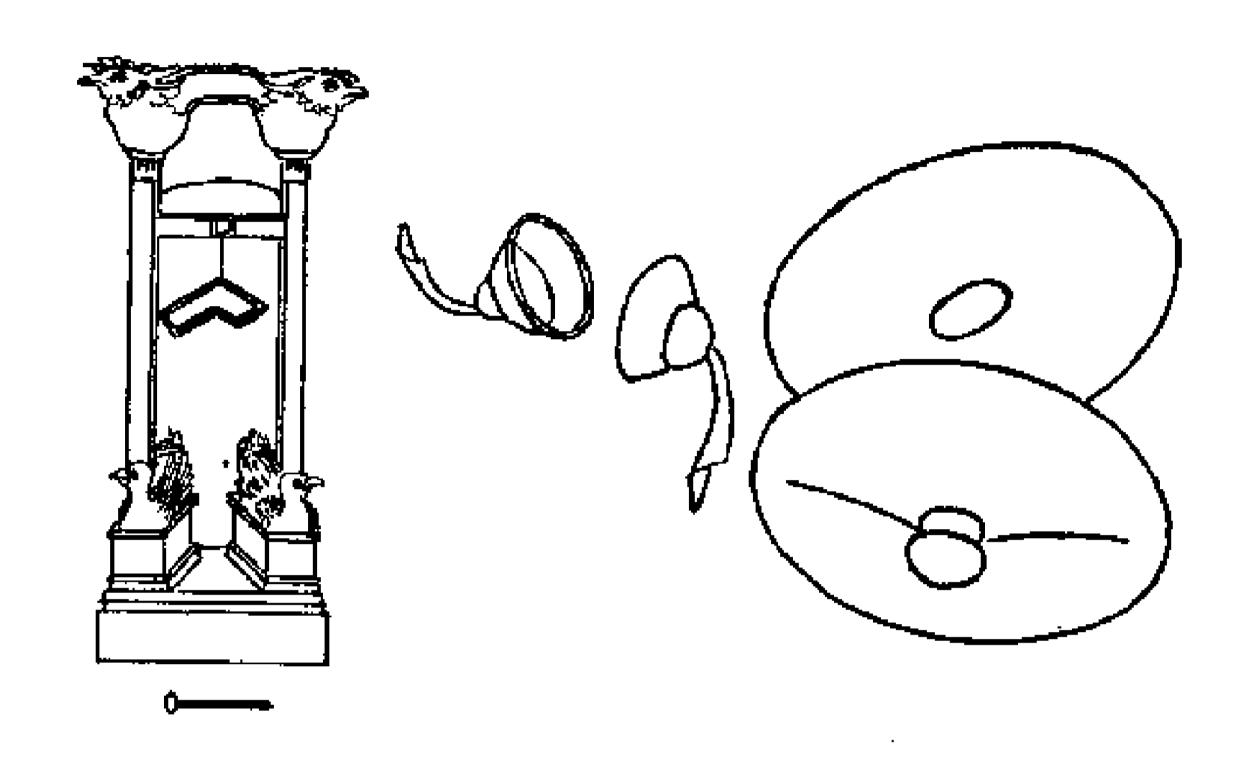


4 雲羅

范銅為之十枚同架應四正律六字律, 附圖係見於是朝禮樂圖式卷八.

3 鉦(鐲)

**鉦也附圖見於皇朝禮樂圖式卷九** 周禮鼓人以念蠲節鼓,說文曰鐲,



7 特磬

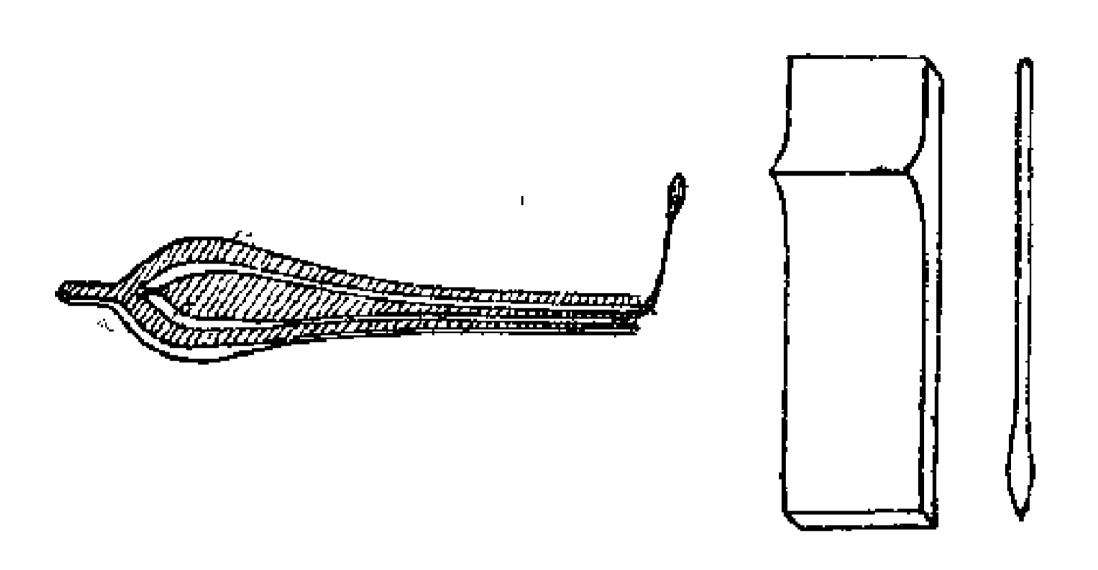
附圖係見於皇朝禮樂圖式卷八. 文獻通考云宋明道製新樂特磬十二

6 星

附圖見於皇朝禮樂圖式卷几

5 鐃

樂圖式卷九. 以金鐃上鼓附圖見皇朝禮 問禮鼓人以金鐃上鼓附圖見皇朝禮

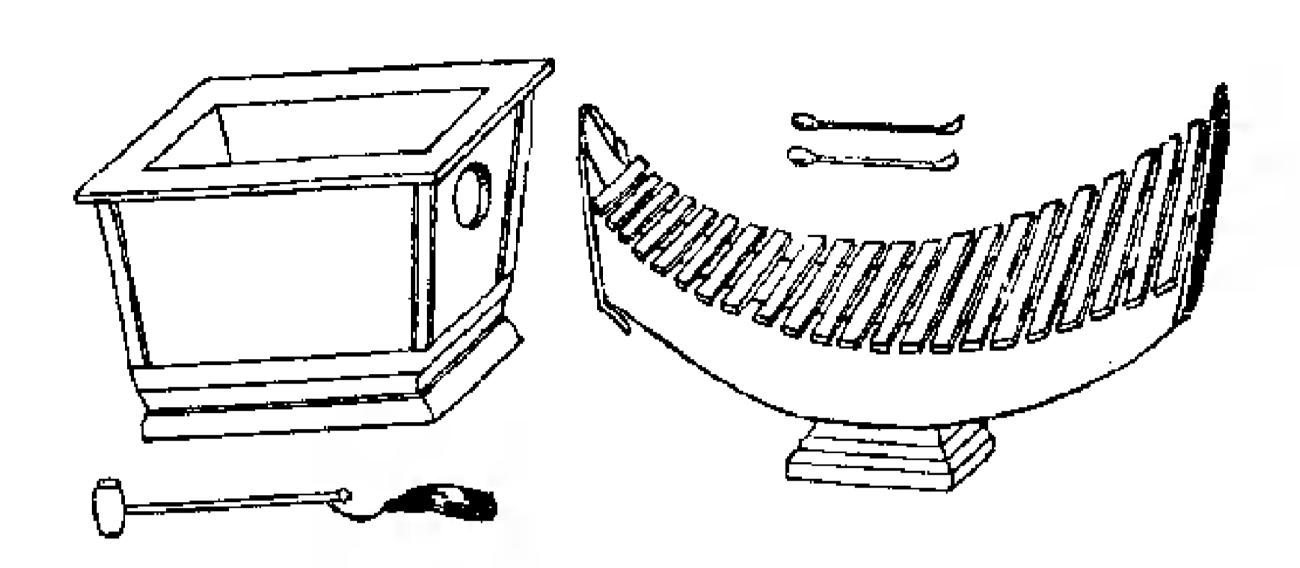


9 日琴

外横衛於日鼓簧轉舌嘘吸以成音附圖見皇潮禮外横衛於日鼓簧轉舌嘘吸以成音附圖見皇潮禮蒙古樂器以鐵爲之一柄兩股中設箦末出股 卷九.

朝禮樂圖式卷九. 8 方響

典云梁有銅磬蓋今方響之類也附圖見皇



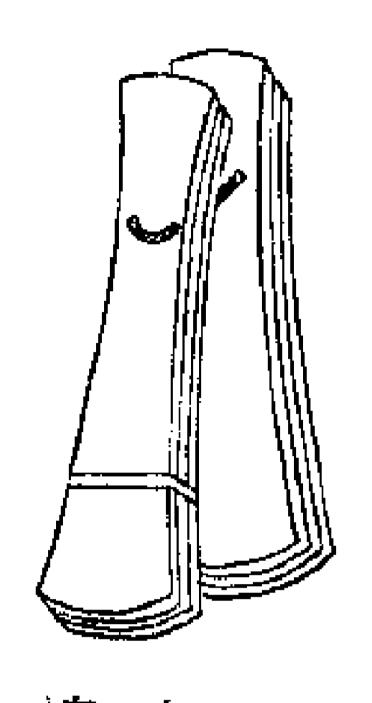
腦卷三

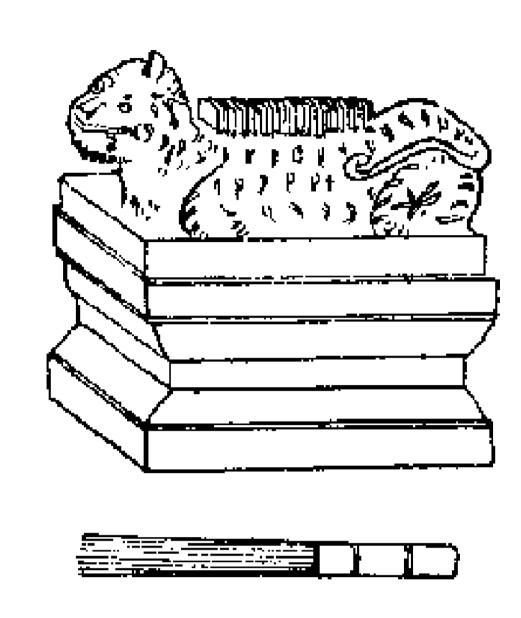
緬甸樂器附圖是嘉慶十六年所刊大清會典

10 巴打拉

11 机

皇朝禮樂圖式卷八炾用以舉樂. 周禮小師掌教鼓發机改填簫管弦歌附圖見





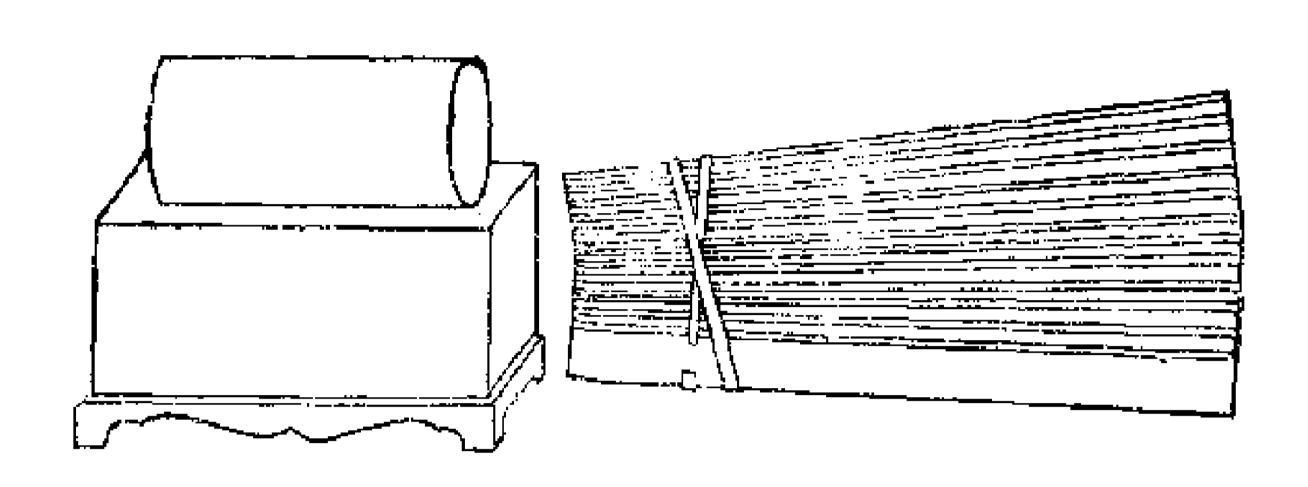
以止樂.

参看(11)附圖見呈朝禮樂圖式卷八敔用

12 敔

六版以韋編之問部以爲樂節蓋以代抃也附圖見,文獻通考云拍版長闊如手重大者九版小者13拍板

是 期 農 樂 圖 式 卷 八



15 搏 拊

篇之元之以糠形如小鼓附圖見小舞鄉樂譜用時為之元之以糠形如小鼓附圖見小舞鄉樂譜用時 灣記明堂位言拊搏玉磬揩擊鄭注拊搏以韋

而以下器镗於左手.

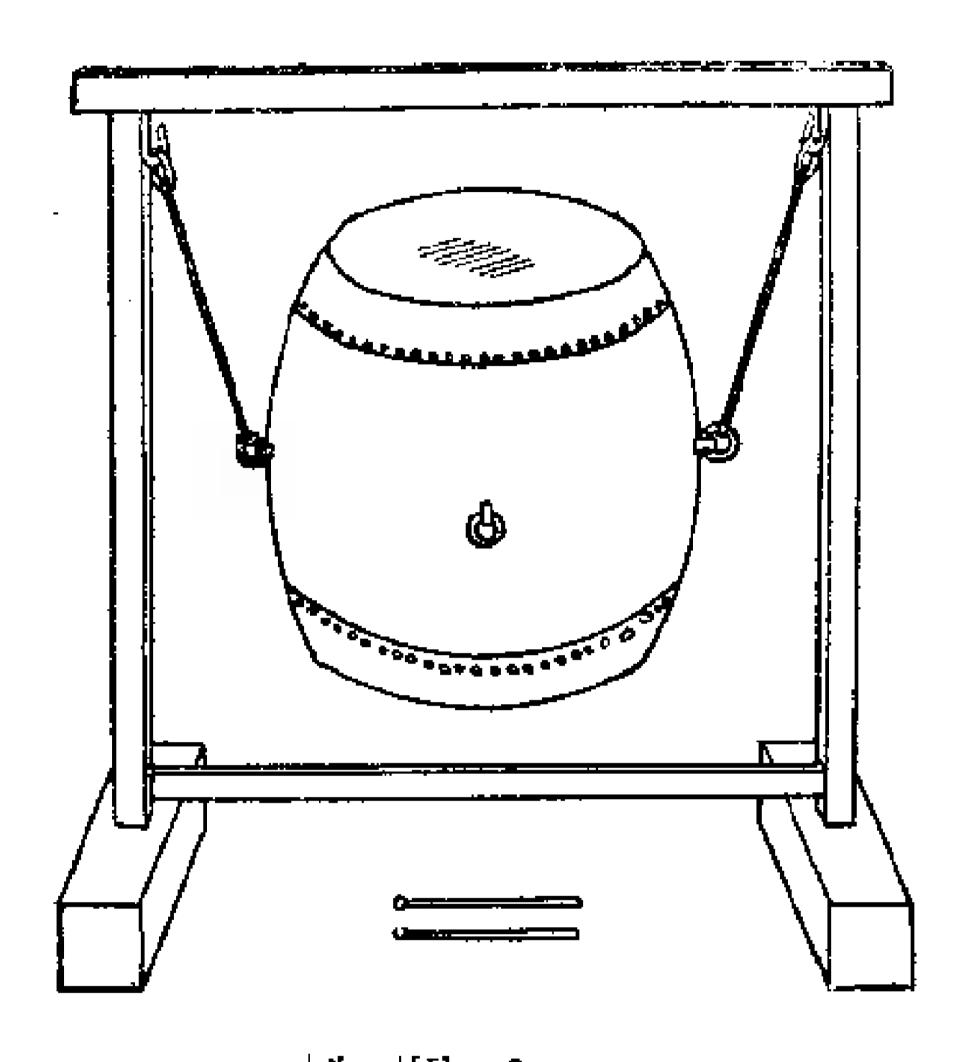
上應機,

以教被樂附圖見朱載琦小舞鄉樂譜右手握 周禮奉官笙師學教育在用籍編第第等香稿

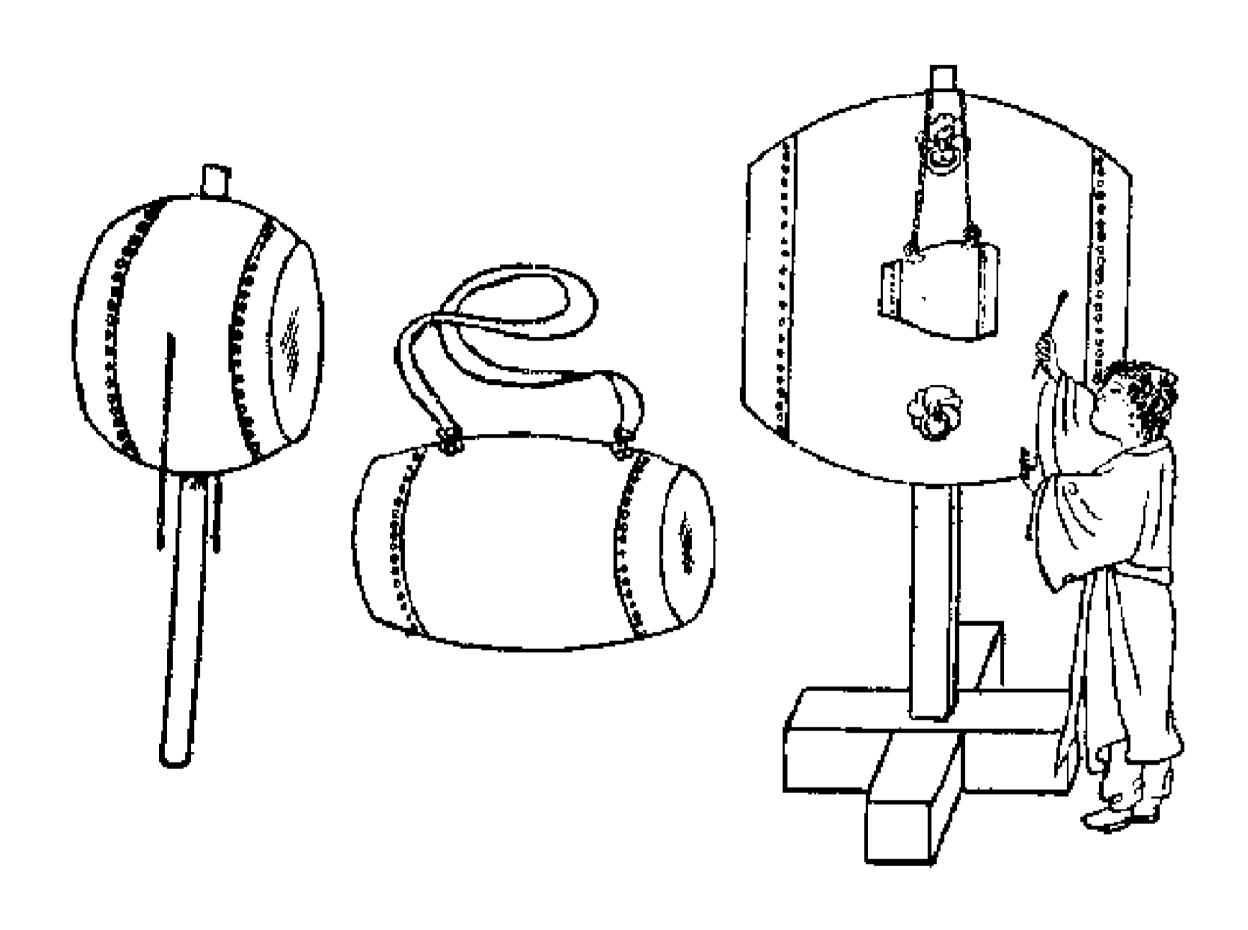
14

春牘

(丑)張革產音類:



居人縣而擊之謂之縣鼓附圖見 危之音聲以節聲樂陳賜樂書云 問禮地官鼓人掌教六鼓四 人縣而擊之謂之縣鼓附圖見



18 雅鼓

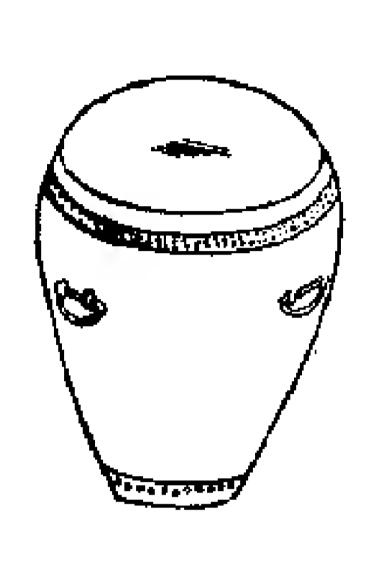
19 **鼗** 

**参看**(11 附圖見朱載堉小舞

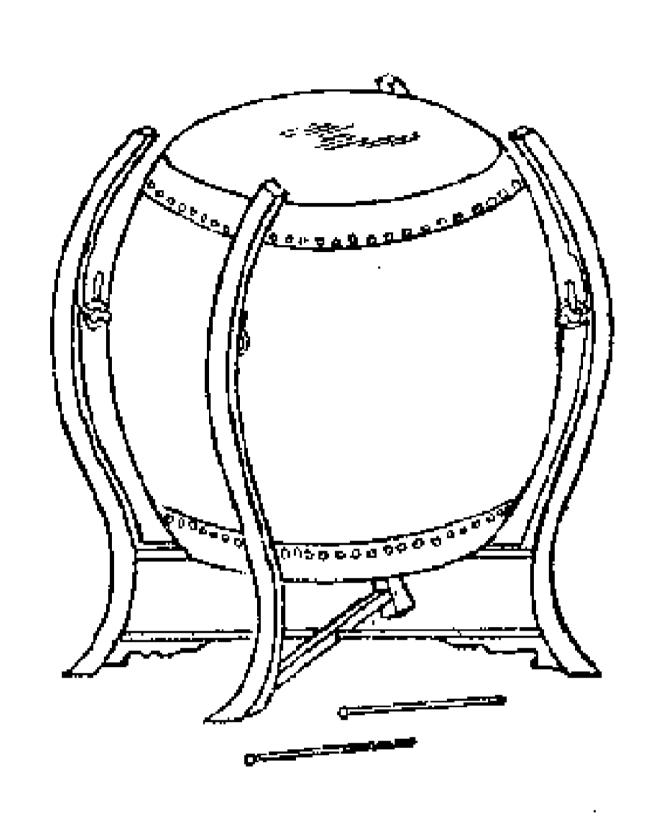
世所謂搏拊者相似. 附圖見朱載靖小舞鄉樂譜與近

17 建鼓

附圖見朱載堉鄉飲詩樂譜卷一



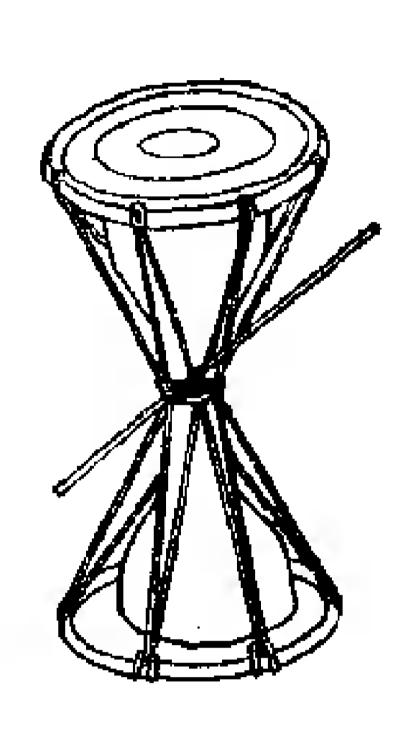
• .

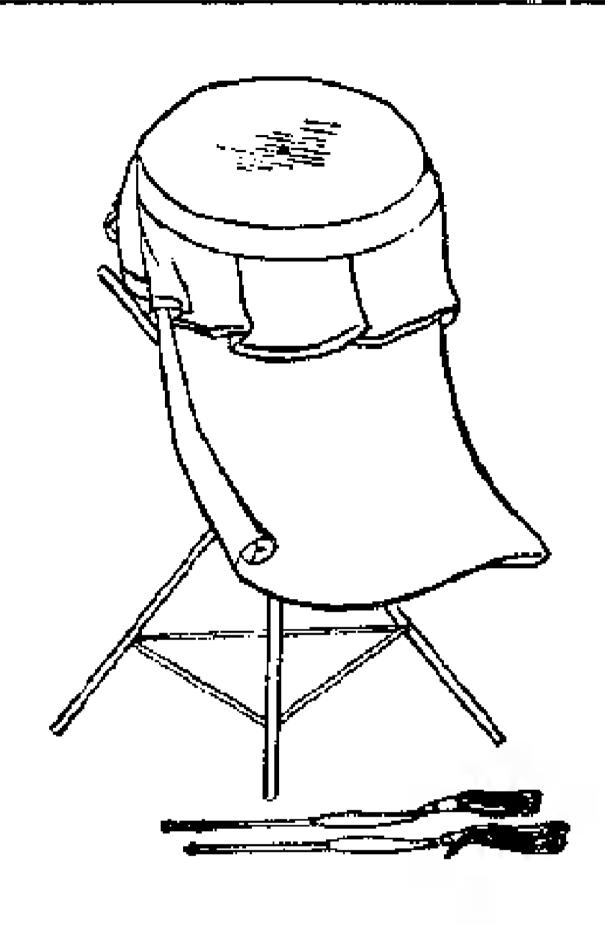


附周見皇朝禮樂尚式卷九 21 行鼓

20 腰鼓

云『瀰衝衣綵衣所擊者是也』 附圖見皇朝禮樂圖式卷九文獻通考

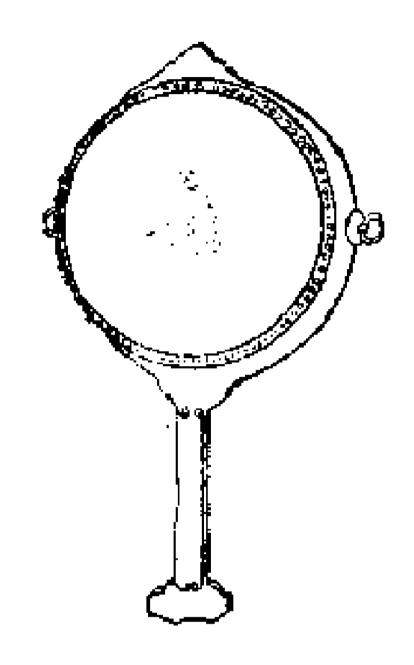


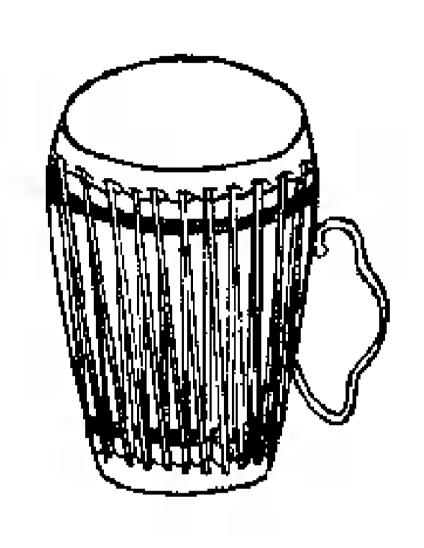


附圖見皇朝禮樂圖式卷九.

附圖見皇朝禮樂圖式卷九.

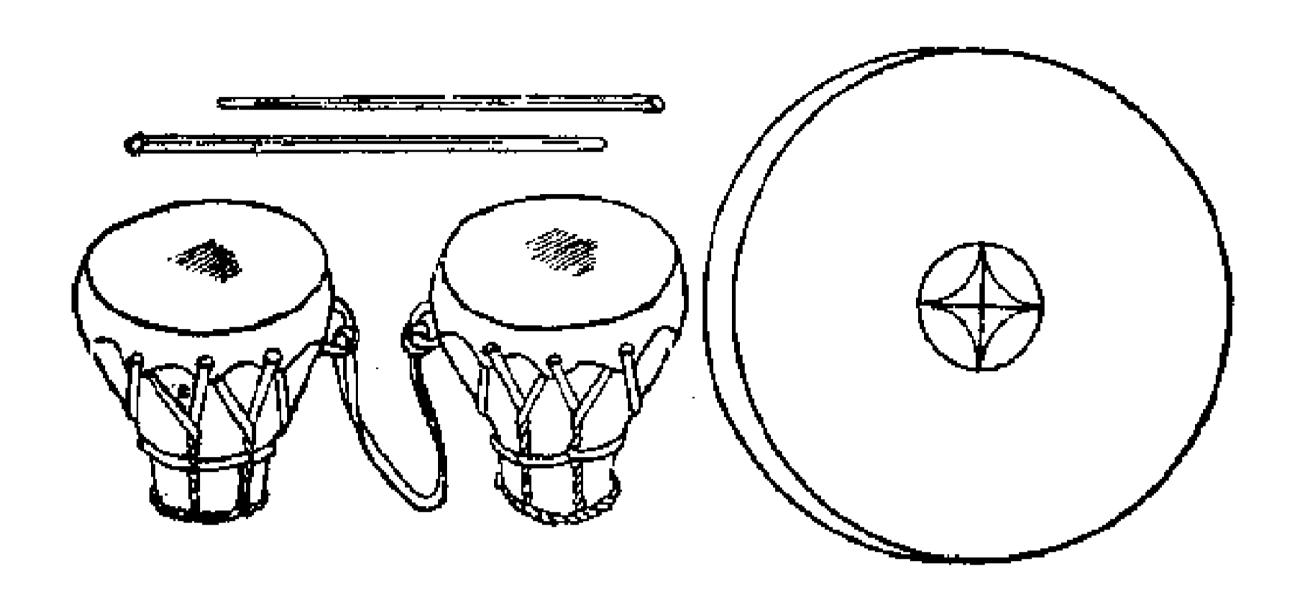
22 **龍鼓** 





附圖見皇朝體樂圖式卷九. 25 手鼓

緬甸樂器附圖見大清會典圖卷三十九.24 蚌札



回部樂器附圖見呈朝禮樂圖式卷九

27 那鳴喇

回部樂器附圖見皇朝禮樂圖式卷九

**26** 

達卜

第二節

吹奏樂器

(辰)罐形類茲分別舉例如下(辰)罐形類(五)別外(類(寅)蘆哨類(卯)彈箦類、吹奏器樂其中又分五類(子)簾笛類(丑)喇叭類(寅)蘆哨類(卯)彈箦類

28達布拉

尼泊爾樂器附圖見大清會典圖卷三十九.

見康熙律呂正義

(子)簫笛類:

29 排簫

鳳蠶 通典云『世本日舜所造(?) 其形參差象 ·······|寮邕日簫編竹有底大者二十三管小者

十六管長則濁短則清以蜜蠟寶其底而增減之則

正律以協陽均自右而左列二倍呂(南呂應鐘), 八條十六管自左而右列二倍律(夷則無射)六 和然則邕時無洞簱矣。附圖見皇朝禮樂胤武卷

六正呂以協陰均.

30 籬(尺八管)

管漸漸進化而出橫吹則相傳係脹轉望入西域傳其法於西京(見文獻通考)附 个世之篇爲古之豎箋今世之笛爲古之橫吹(參看文獻通考)豎箋似由

口五孔外出 二 詩經伯氏吹燻仲氏吹笼附圖見皇 参看(3)) 文獻通考云『笛首篇龍頭有經帶文獻 31 箎 32 笛 33龍頭笛 95 孔內出. 附圖見康熙律品正義. 0 0 朝禮樂圖式卷八係橫吹之. 孔上出為吹 下垂。附圖見皇朝禮樂圖式卷八.

35 小銅角

附圖見皇朝禮樂尚式卷九一名喇

叭.

(丑)喇叭類 附简兄大清會典圖卷三十四相傳係黃帝所造當然是不可靠因黃帝時代衛 34大銅角

未達到「銅器時代」故也.

(重) 蘆哨類

36 管(頭管)

38 篳篥

九.

39 選角

參看第四章第八節附圖見呈朝禮樂圖式卷八.

37 胡笳

瓦爾喀樂器 只有三孔典第四章第八節所述者不同附圖兒皇朝禮樂圖式卷

٥

0

O

通典云。杜擊有笳賦云李伯陽入西戎所遣(?)。附圖見皇期禮樂圖式卷九

期體樂圖式卷九. 附嗣見皇朝禮樂圖式卷九(清史 附圖見皇朝禮樂圖式卷九. 通典云。角書記所不載或出羌胡以驚中國馬馬融义云出胡越。附圖見皇 40 41金日角 蒙占角 稿 云舊名哨 赊?

(卯)彈簧類

43 担

(辰)罐形類:

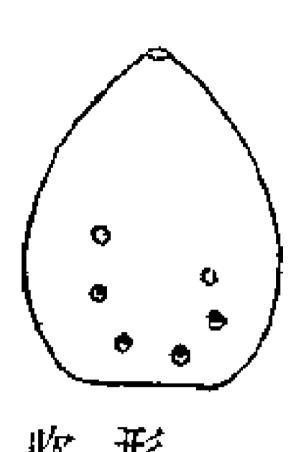
45 瑟

如 下:

第三節 絲絃樂器

絲紋樂器其中又分三類(子)彈琴

類(丑)擊琴類(頃)拉琴類茲請分別敍述.



多看( 31)附圖見皇朝禮樂圖式卷八燒土爲之

吹之圖中孔 形如鵝蛋上 內有黑點者即表示後面四孔之位置也. 銳下平前四孔後二孔頂上一孔以手捧而

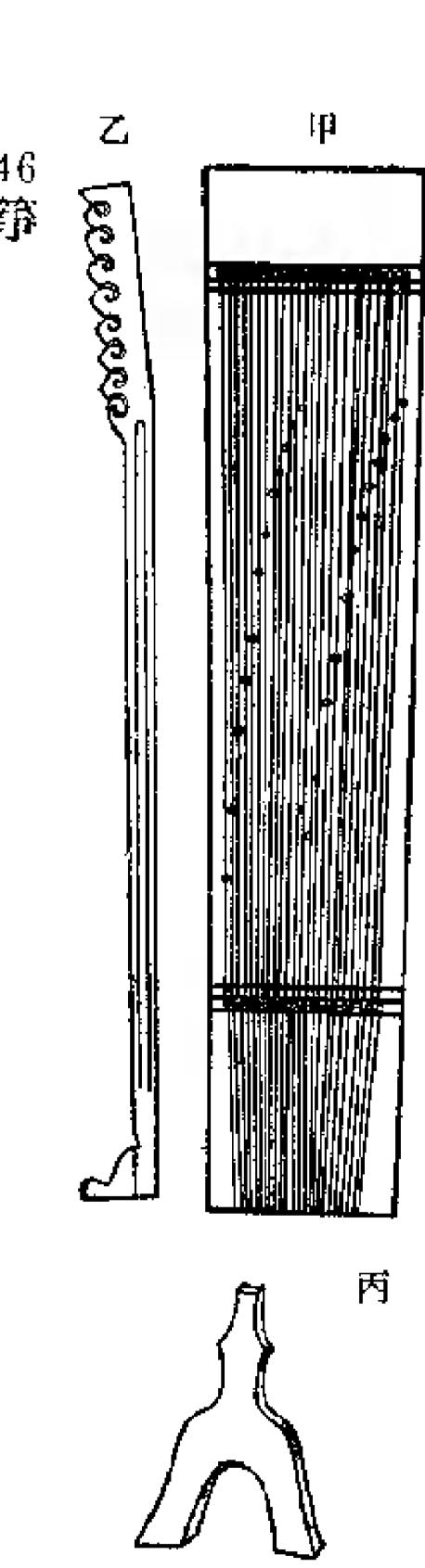
熙 律呂正義.

(子)彈琴類:

44 琴

參看本書第五章第五節附圖見康

位各隨宮調。譜附圖內係 詩 經琴瑟友之附圖甲, 内係瑟柱按瑟有二十五紋, 見康 熙律呂 正義附圖乙瑟之側面見唐彝銘天聞閣琴 絃黃色兩旁各絃皆朱色設柱和絃柱無定

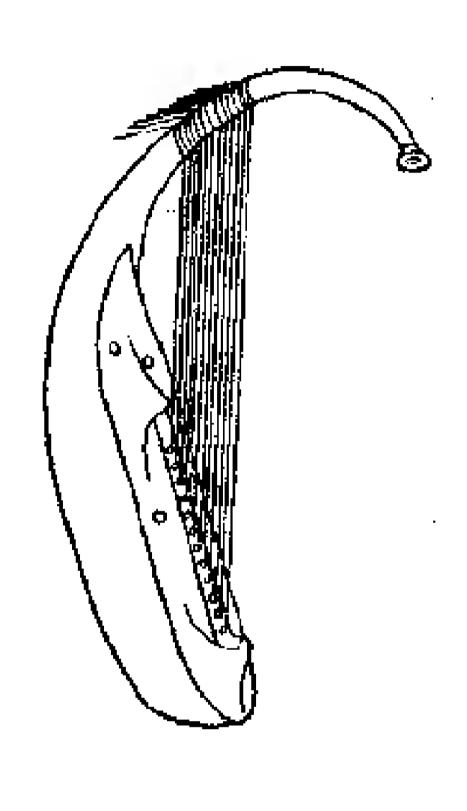


46 舒

附 尚見皇朝禮樂聞式卷九風俗**通** 云『箏桑聲也蒙恬所造按等有十四絃各

隨宮調設柱.

49 琵琶



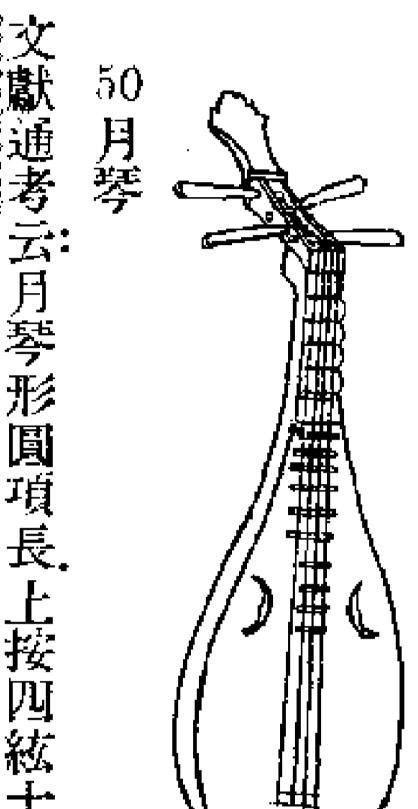
48總稿機

緬甸樂器十三、絃附圖見大清會典圖卷三十六.

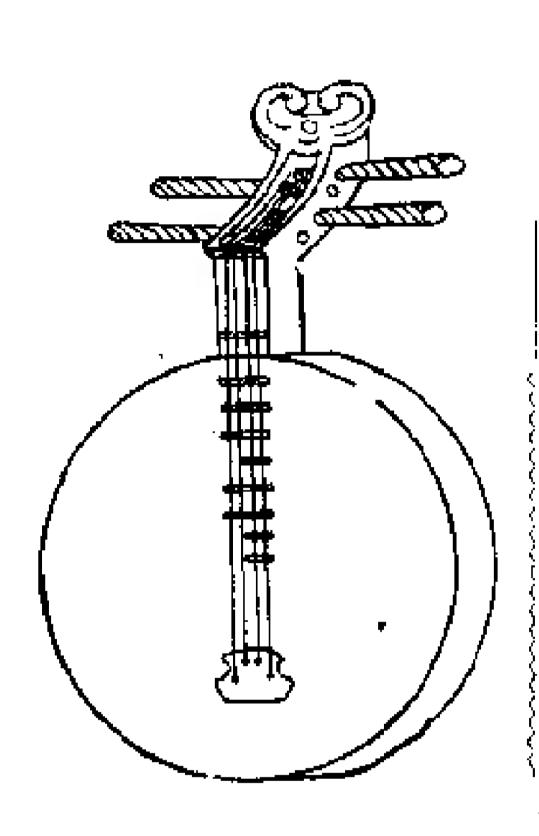
**阿何樂器三弦附圖見大清會典圖卷三十六** 

47將穹總

參看第四章第五節附圖見皇朝禮樂圖式卷九.



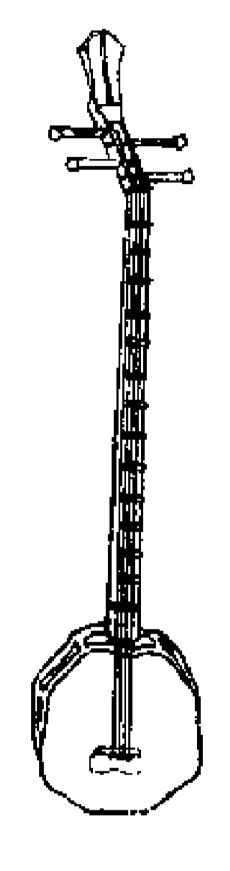
成造也附屬見唐再豐中外戲法大觀圖說卷十二(光緒十九年刊行)· 文獻通考三月琴形圓項長上接四絃十三品柱豪(^,)琴之徽轉絃應准晉阮



元曲主要半矮蜂墨等15克3,53三絃

51 月琴

蒙古樂器亦名月零計有四絃附圖見皇朝禮樂圖式卷九.



52 丹布拉

尼泊爾樂器亦有四絃(鐵絃)附圖見大清會典圖卷三十六

元曲主要伴奏樂器為三絃但南宋 馬端臨(咸淳間人即西歷紀元後一二六

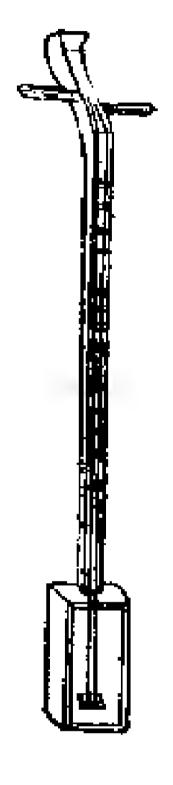
之世以爲胡樂非也』云云似無何等確. 五年至一二 又西河詞話謂「起於秦時本三代鼗鼓 七四年)文獻通考中尚未 切根據三弦無柱可以自由取音此實優於 之製而改形易響謂之弦跳唐時樂人多習 裁有此種樂器似係元代始行輸入中國者.

琵琶之處附圖見皇朝禮樂圖式卷九.



54二弦

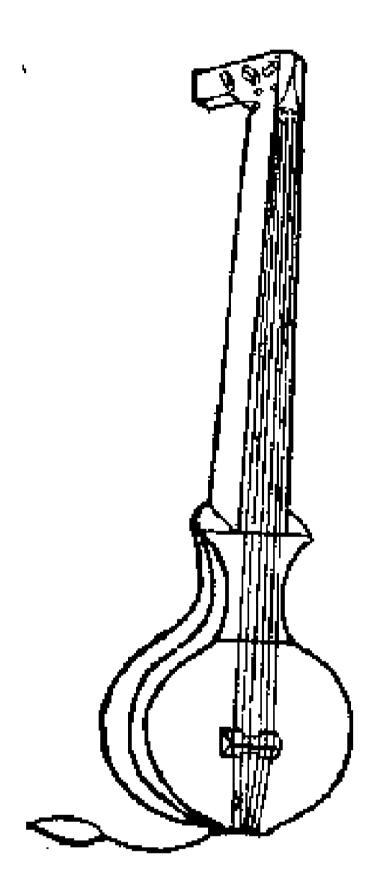
蒙古樂器附圖見皇朝禮樂圖式卷九



55 火不思

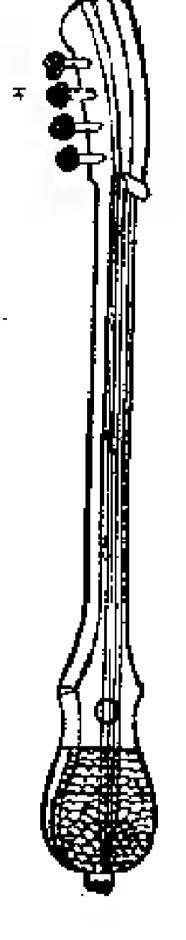
蒙古樂器附圖見皇朝禮樂圖式卷九

57 喇巴卜



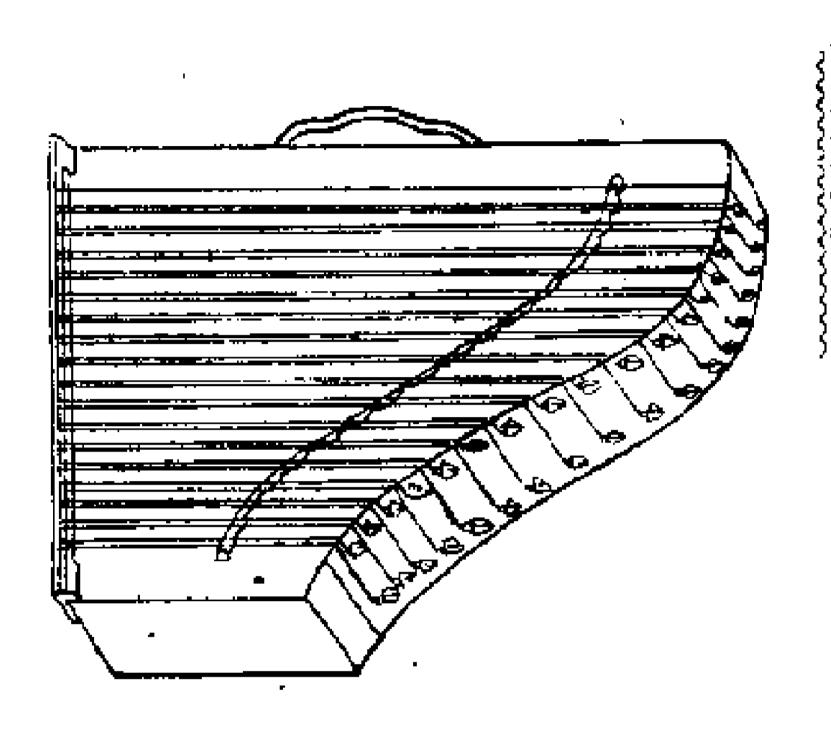
回部樂器附圖見皇朝禮樂圖式卷九

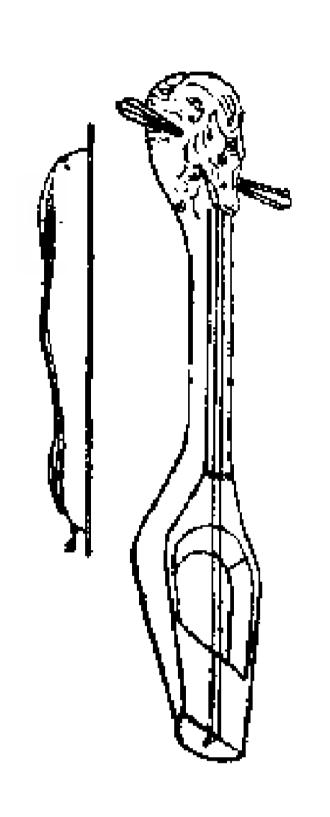
回部樂器附圖見皇朝禮樂圖式卷九.66寒他爾

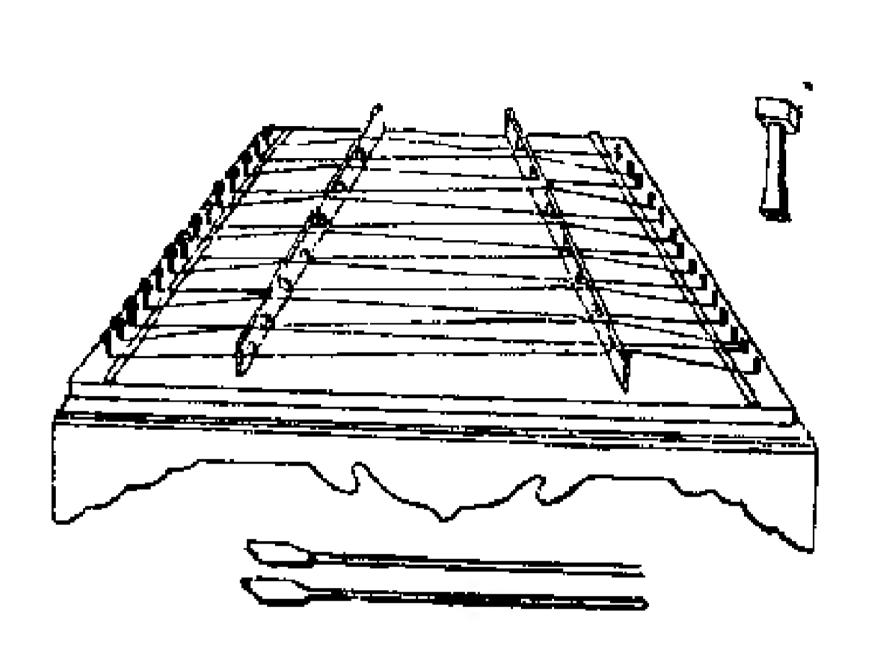


七雙絃第 絃爲獨絃)以木撥彈之或擊之(?)附

岡見皇朝禮樂圖式卷九(五)擊樂器十八絃(十







戲法大觀問說卷十二

中國之物(?)附圖見唐再豐中外

十八世紀之交(即康熙時代)輸入

歐洲樂器西歷紀元後第十七第

59 洋琴

(寅)拉琴類:

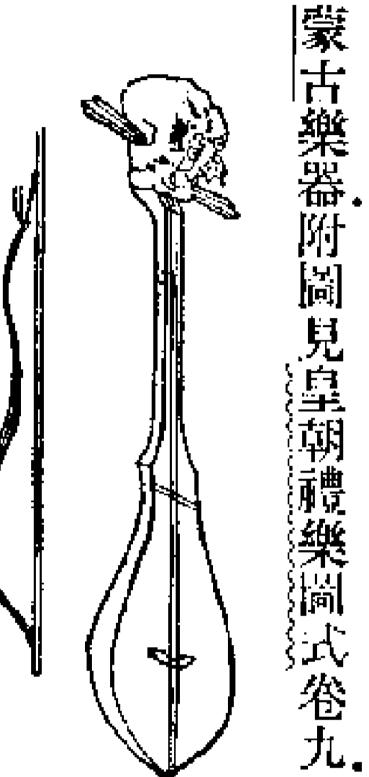
好之樂。附圖見皇朝禮樂過式卷九. 以弓絃拉之. 文獻通考云『奚琴胡中奚部所文獻通考云『奚琴胡中奚部所

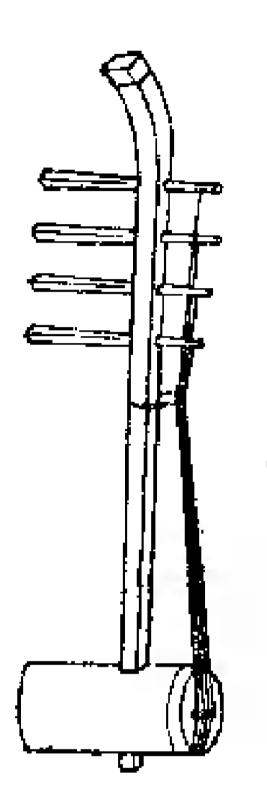
61 胡琴

緬甸樂器附圖見大清會典圖卷二

63 得約總

蒙古樂器亦稱為胡琴附圖見呈樹禮樂圖式卷九. 62 胡琴





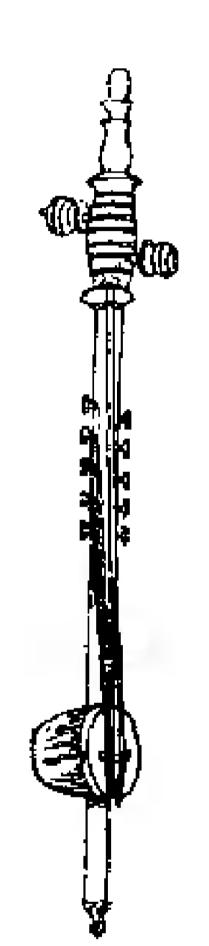
65四和

蒙古樂器 附圖 64 提琴 Ĵί.

| 卷十二計有明絃||三兩絃|| 西兩絃同音

66 哈爾扎克

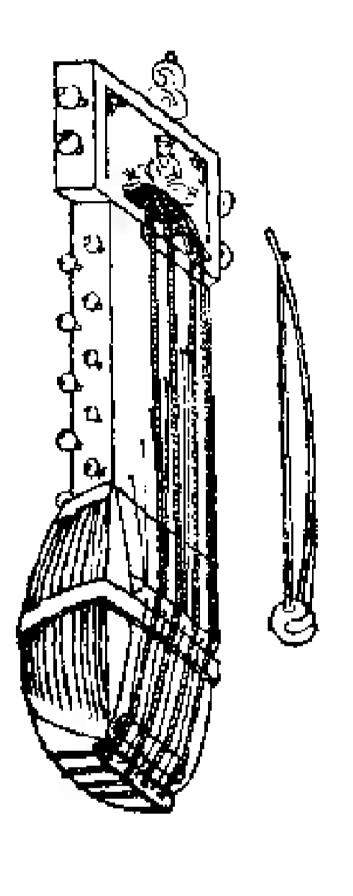
十根左右各五另以木桿寫片繫馬尾八 回部樂器附圖見真朝禮樂圖式卷 九以馬尾二縷為絃該絃之下又設鋼絲絃 十餘莖軋馬尾絃應觸絃取聲.



67 韓朗濟

幸絃應鐵絃取聲

尼泊爾樂器附圖見大清會與圖卷 三十七有韋絃四鐵絃九以梁木骤馬尾軋

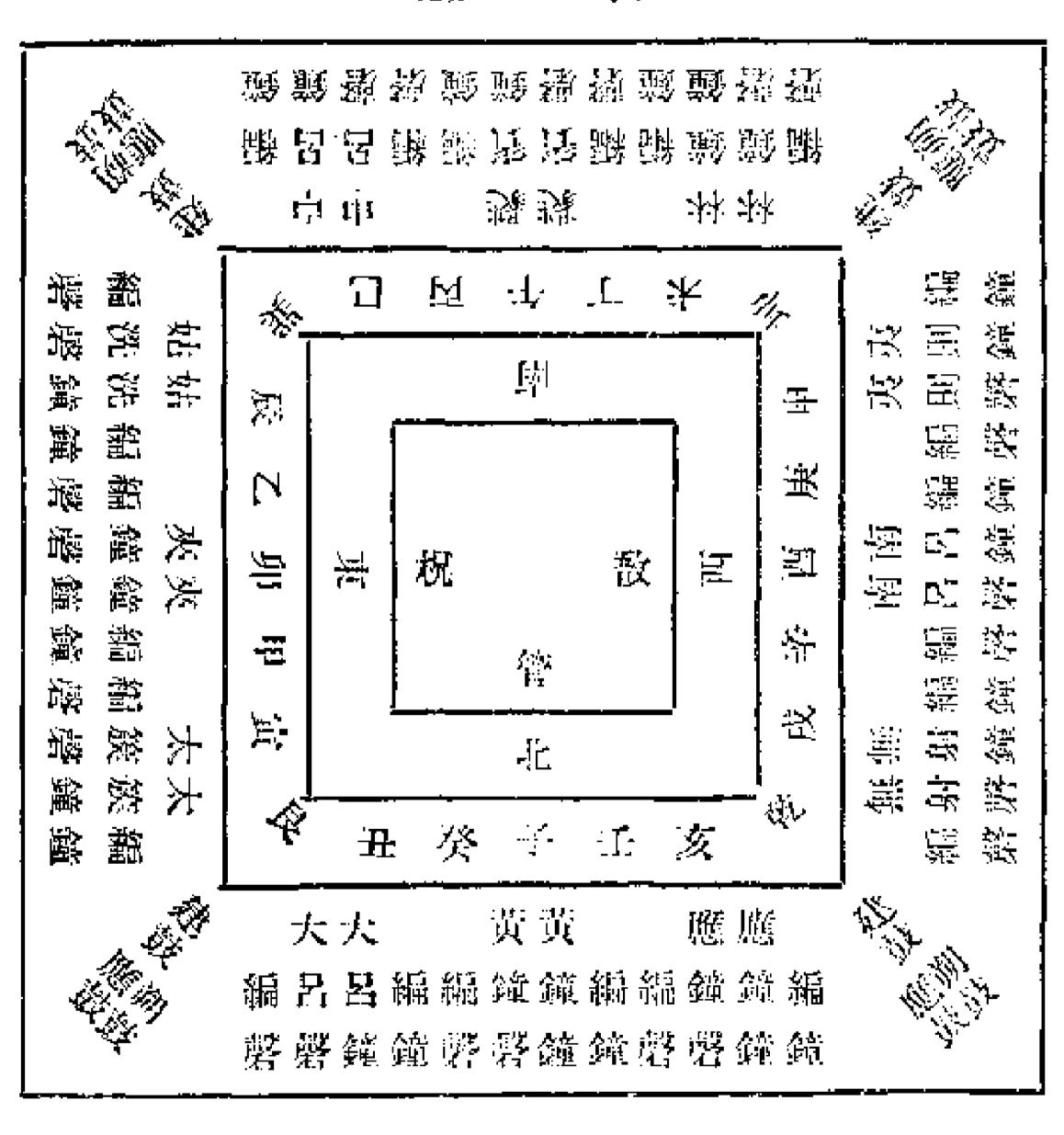


**特縣(特架)各圖繪列如下** 

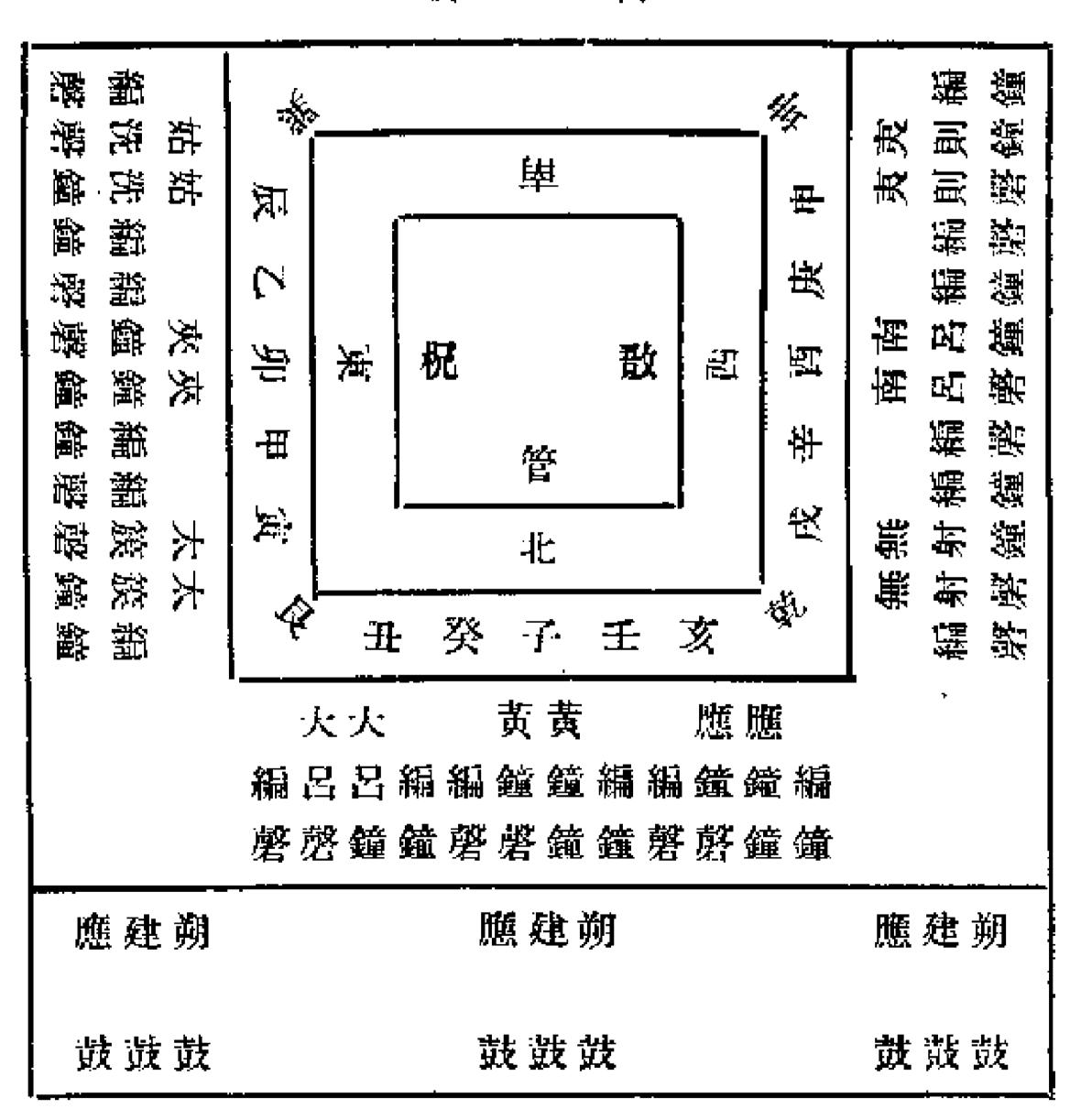
## 第七章 樂隊之組織

樂『凡樂事大祭祀宿縣遂以聲展之(註叩聽其聲具陳次之以知完不)』小晉 也. 蒸 ĘŁ, 各種鐘磬應該懸於何所之意其後漸漸成爲樂隊組織之代名詞周禮春官大司 避 正樂縣之位王宮縣諸侯軒縣卿大夫判縣士特縣辨其聲凡縣鐘磬半爲堵全為 王南面故也判縣東西之象卿大夫左 吾國古代所謂 「樂懸 陳陽樂書卷一百十二云『宮縣四 將陳賜樂書所列官縣(即書中 」殆與近代所謂「樂隊」之意義相似最初只是表示 面象宫室王以四方寫家故也軒縣缺其南, 所謂官架)軒縣(軒架)判縣(判架) 右王也特懸則一肆而已象士之特立獨行

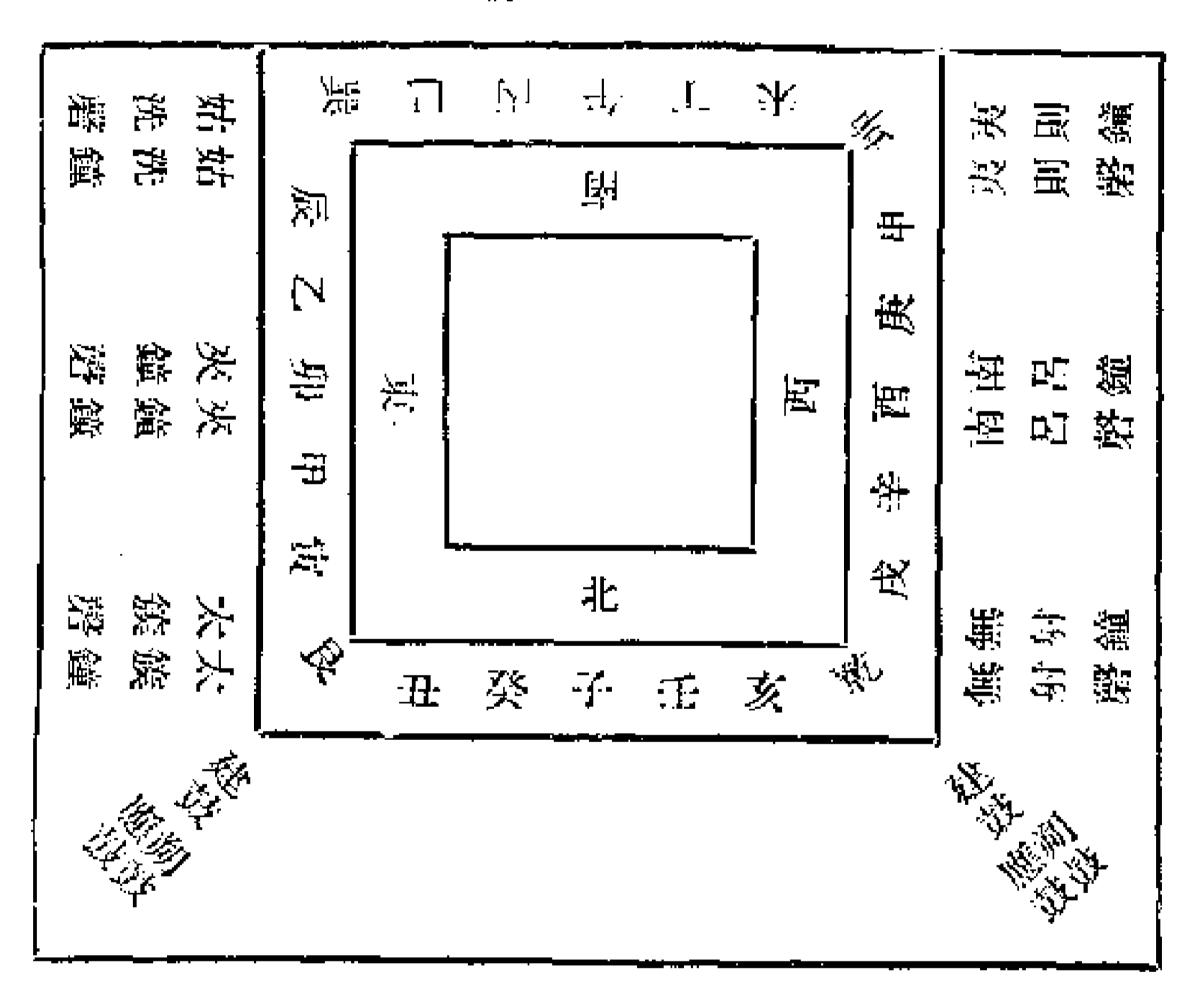
## 縣 宮



## 縣軒



## 縣 判



為歌 卷 一百十三所列兩尚繪錄如下 唱與絲絃樂器後者主要成, 此 外吾國古代樂隊組織,  $[\Pi]$ 有. へ 按堂 分為敲擊樂器吹奏樂器以及跳舞茲將陳喝樂書 堂 上樂一圖余曾參考文獻通考加以補正) 上樂」與「堂下樂」之分前者主要成分

縣 悖 ř. **F**1. 牌 階 1, |

質或者此種樂隊組織方法, 證以周禮草擬此圖或非完全無稽. 醾 **暘**以宋人據周禮 請局代樂隊組 世代相傳, 偷存真相一二亦未可知陳陽根據一般傳說, 織當然不甚可靠但否關人最富於保守性,

樂	Ŀ		堂
•		<del></del>	

鮲 歌 歌 鮲 歌 歌 歌 歌 歇 歌 歌 歌 锹 歌 歌 眯 歌 歌 欭 歌 歌 鉄 歌 瞅 쨊 歌 歌 \ 歌 歌 歌 瞅 歌 歌 歌 歌 鯠 瞅 歌 歌 瞅 歌 馻 歌 歉 扒 歌 絥 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 瑟 돧 瑈 沗 芩 琴 翆 琴 琴 琴 契 瑟 巫 戛 拊 煑 鐘 鏣 塑 贲 鑓 麔

## 堂 樂

17 鎛 旨 F Ħ 纀  $\times$ 

艦

华

¥

艦

繿

**验** 

验》

盐

繿

族

N.

聻

芒

牲

 $\geq$ 

**}**+

\*

诟

海

解

遞

徿

i e

绑

缯

驗驗實質驗驗預數驗發 網報題題題題出日招觀 中中

羧羧 

捶 捶 伍 伍 石 填缶 璑缶簏篴鱅竽篧籋管 璑缶簏篴鱅竽篧籋管 璑缶簏篴鱅竽篧籋管 璑缶簏篴鱅竽篧籋管 璑缶簏篴鱅竽篧籋管 讏匠簏篴鱅竽篧籋管 **缶箎篴癖竿** 

拠

黄黄 應應 大大 船品品編編鐘雞編編鐘雞編 脬麔鏣鐼麏鴤鏣鏣磬麐籈鐘

澹 嫐 噩 嫐 夷夷 画 业 数 鑑 谵 變 L\_ 嬱 1 毲 田 ΕŢ 瀊 巡 盎 纖 志 躑 湯 东 祟 꽲 繿 避



長笛 本書第六章內未曾加 集 尺八一短笛一揩鼓 臥率筷一大箜篌 也. 一大笙一小笙 則據杜 以圖說者讀者如欲詳知請參看陳暘樂書卷一百零八至一 以後樂隊組織當 佑通典卷 大篳篥 小箜篌 一連鼓 **姚鼓二浮鼓二歌二』其中有一部分樂器寫** 百四十六所載計有『玉磬一架大方響一架 (琵琶一小琵琶二大五絃琵琶一小五絃琵 篳篥 - 大簫 - 小簫 - 正銅鈸 - 和銅鈸 -·然亦隨之變遷至唐而分爲坐立兩部伎其

另作專書討論因 此項詳 組織問 題, 細討論為本書固定篇幅所不許故也 以 及當時如何合奏之問題極為繁雜重要著者將

確可以說明

舞樂產生

」之原因至於周禮所逃舞之種類如恢舞羽舞等等質爲

# 第八章 舞樂之進化

周 體春官大司樂。以樂舞教國子舞雲門大卷大咸大聲大夏大灣大武。

此 周所存六代之樂黃帝日雲門大卷……大咸咸池堯樂也……大聲舜樂也

一大夏禹樂也……大淡湯樂也……大武武王樂也」

周禮春宫『樂師 掌國學之政以敎國子小舞凡舞有版舞有羽舞有皇舞有

翠之羽旄舞者氂牛之尾干舞者兵舞 舞有干舞有人舞『鄭注』帔舞者全 羽羽舞者析羽皇舞者以羽冒覆頭上衣飾 舞者手舞礼釋以戲宗廟以羽四方以皇辟,

廱以旄兵事以于星辰以人舞無所執, 以手袖 爲 **威儀** 

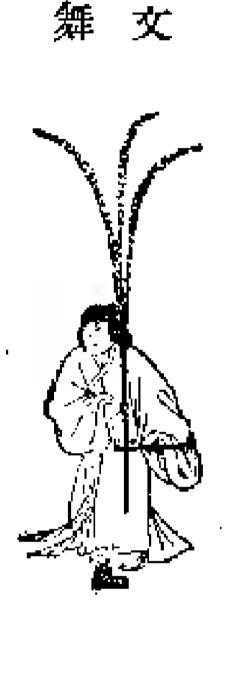
開 化 斷言蓋唱歌所用喉 民族無 光前按周禮所述黃帝堯舜等等舞樂雖不 不優為者 頭跳 也詩序所謂 舞匠 用手足, <del>. ---</del>-詠歌之不足不知手之舞之足之蹈之 三二 指縞 人身所具有不必外求世界上一切未 必盡信但再國舞樂起源其早則 可

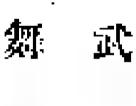
吾國兩千年來之根本「舞」式直至清末猶存梗稅

**裁堉樂律全書中所載各種舞圖手如何舉則為表示忠足如何動則為表示孝之類** 方面則只有古代潘臘大哲柏拉 爲 倫理的舞」是也(其實中國雅樂幾乎全部皆係「倫理 吾國之「 舞」與西洋近代舞樂根 圖所謂音樂係屬此類)諸君不信請 ] 閱明末朱 本不同之點即西洋為「美術的舞」中國 的音樂。一至於西洋

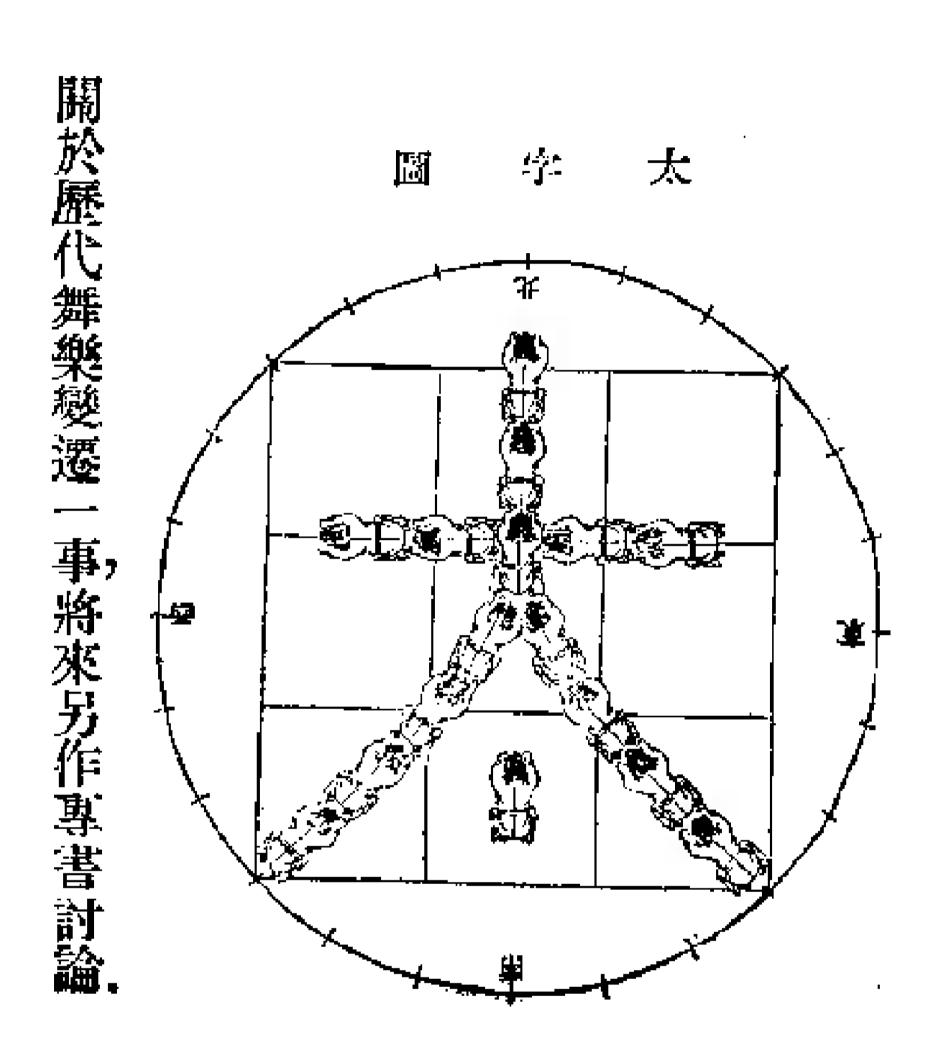
當知余言之不虛也

自朱載堉靈星小舞灣. 手執戚下列文舞武舞二圖係繪自朱載堉六代小舞譜太字圖爲舞者所聚成係繪 後世舞之種類計分爲二 日文舞左手執觸右手執羽 一日武舞左手執手右









就

現偷

保存者而言)

加元

劇則進為

代言

植植

故也元雜劇每劇皆用四

折每折

元

雜

劚

ĬIJ

吾

囡

歌

劇

礎

塗從

姓

確

立焉.

盂

定

代以前

Ż

各種戲劇皆

係

敍

.\_

Heliq Har

# 第九章 歌劇之進化

事至於 長 数其指 |恭才武| H 睮 异貨 書 抄 其後 吾國 Fi, 合 慵 雅 歌, 歌 皆在春秋之 縱 歌劇之起源, III 過唐之 故謂 仕 衣, 摼 舞以演一 而美常著 徐步 刺之容謂 lli) 之踏搖; 自 號 巛 入 世但 場 丰 假 舞 怎 背 啟宋 行 即 之 省, 以其稱冤故言 以古之 ļΠ 歌. 瀾 Itc 以 펡 嗜 Z 對 始  $n_{\tilde{I}}$ 項 俊 雜劇, 敵 於 λlλ 一層等 飲 巫 啊啊 北齊. 观典. 當點周師 入 覡 141 金 苦及其 (俳優)或僅 之院 人齊聲 舊唐書 毎醉, 曲叉程令欽教坊記云踏 女 娰 金 本各種變 選歌 舰廠其妻妻銜忠訴於鄰里時. 天至則作: 男 **塘城下勇过三年齊人壯** 音樂志代面 和之云踏搖 用歌 曰覡)爲始稍 舞或參 殿鬬之狀以 劇 和 114 於北齊. 來,踏 以 組 戲謔皆 搖灰北 織 晚, 搖 於 則 北齊開 是 為 爲 娸 晉之優 笑 書 齊  $Z_{i}$ 非 H 益 樂. 扮 爲 和 41  $\sqrt{}$ 此 贬 11; 弄 演 人 E

等等與白 作 關漢卿爲首關係大 共稱元曲四大家皆北方人此外與關漢 末 他色究竟此種體裁, 宫調全折只由一 亦爲世所尊重 爲漢宮秋等等)鄭 若 旦所扮者不必皆爲 ( 白樸真定人字仁甫其名 係 人 都 拍 歌唱或宋或且他 鄭光祖平陽 劇 何 中主 即 人 肵 北 要之 平, 創: 現已 4: 物精 於金代仕元為 卿问時之王實甫(大都人)其所作西廂 色則有白無唱(若 字德輝其名作爲 不可考證惟據鍾嗣 爲梧桐雨等等)馬 劇 中主要人物於此 太醫院尹其傑作爲 倩女雕魂記等等) 三人 成餘  $\beta_{k+1}^{(r)}$ 馬致遠大都  $[\![l]\!]$ 鬼簿所著錄 限於楔子中 ) 而 折不唱則亦 唇 娥 冤 人共名 退居 則

之折數; 色合唱 紀 **隅記元施君类撰)殺(殺狗記元** 戲僅 元時雜劇之外尚有 枂 曲而各色皆有 折 猁 へ南 荆 戲中謂之 釵記 白有唱 IJJ 種 齣 朱 權 南戲. 撰 者 無 此則 明問 定 瀏 較之雜劇大 之宮調.且不獨 ( ) 発記不知選 阴 徐砸撰)琵琶(琵琶記元高明字則 人亦稱為傳奇 爲 進步 以數色合唱一折 人)拜(拜/厚 自由矣今 ) 其照織一闖 **F** 並 肵 存 有 無 二名 最 以 二定

撰)五種參看王國維宋元戲曲史民國十二年三版.

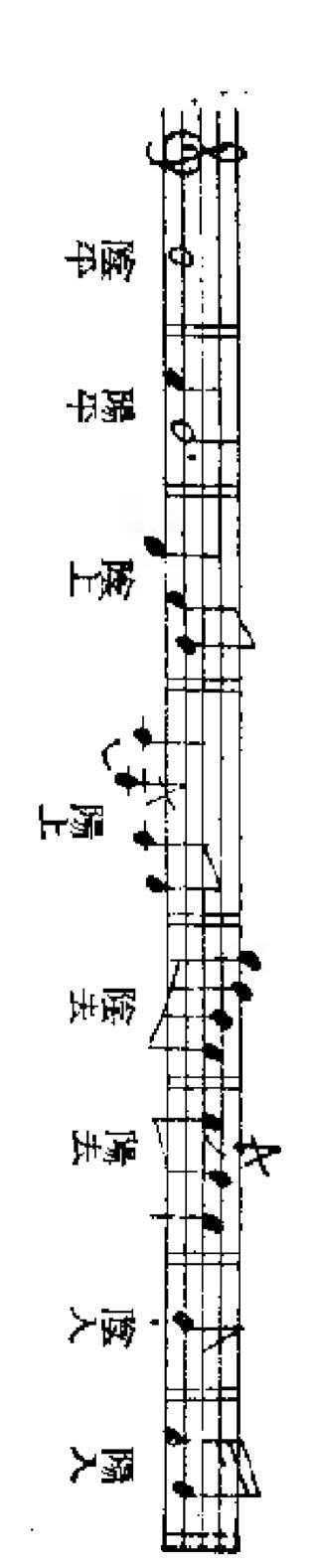
夢 歡迎) 迨洪楊一役以後楚聲(皮簽): 之久(自明屬靖年間至清道光年間其 卷上第八十頁民國五年刊行<u>)</u>其後此 近 魏良輔為之訂譜稱為水磨調是即今 世崑曲製譜之模範(幽闔記板眼則 至於崑曲以前之曲譜現在一無所存究竟當時音樂內容如何丟人實無從而 明嘉靖問崑 **牡丹亭紫釵記南柯記邯鄲夢** 梁伯龍作浣紗記 П 中作家如明末陽若士(顯祖)玉茗堂四中作家如明末陽若士(顯祖)玉茗堂四 項崑曲盛行主持中國劇臺者丙二百餘年 倉人朱竹坨靜志居詩話謂與伯龍同品 **溱腔(梆子)始起而代之一直至於** 崑曲之起源良輔並將琵琶記板眼改點**為** 非良輔所點其說見近人吳梅君顧曲塵談 —清初洪昉思(昇)長生殿皆爲世人所

調而又具有音樂上高低疾徐之美是也故元劇之中以大加襯字善使俗語多 吾人亦復莫名其妙惟據余揣測則當時T 知. 'Recitativ') 相近換言之即是旣非曼聲清歌亦非化裝演說乃是近於平常語 即是時南方梨園所習之弋陽海鹽餘姚諸腔與崑曲之直接前輩者其眞相 元劇之音樂似與近代西洋所謂 一吟 用底 如何,

板 飀; 自 一字音 爲 無實矣至於工尺與辭 配 動之 X 然說話的腔調而不在枝枝節節, 輕清奏之多不諧協 限(南宋姜夔大樂議云七音之協四 爲特色蓋已打破宋詞曼聲清唱之習 塡注工 餘 爲 地得以顧及調子美惡 能事者因 尺以協 学育 此余疑元劇音樂 旬 )迴不似後世崑 之關 **」之時僅以** 係似猶僅 以求 以床 輕重爲限束縛旣少於是製譜者頗有自輕重爲; 曲中工尺之細分平上去入陰陽專以諧 聲或有自然之理今以平入配重濁, 最能表現劇情因其只在大體上以求合 雖曲中仍舊沿用唐宋曲牌名稱殆已有名 合於「字音」而且元劇音樂必甚流暢美 人所謂 || 平入配重濁 上去配 IJ 輕淸, 由

種音樂書籍大都 眀 法, 大貴 是否 末 沈龍 任, 其 即在 創 後||代|| 崑曲盛行於是劇中音樂 綵 目 應用 魏 氏所著度曲 夏輔吾 何種工 列有四聲 尺始 須 知: 已不 一章連篇累 能盡 於讀 得 ilo 將曲 知 但 **脫討論不休茲就近人王季烈君集成曲譜** 就魏氏所點琵琶記而言業已具此作風 中 變而爲注重描寫一字音 各字之平上去入陰陽一 一道尤再三致意 因此之故吾國近代 一唱出此種辦 製譜者之最

等書所言平上去入陰陽宜用之工尺譯爲五線譜如下:



曲之理想目標原在讀準「字青」而「 擦而成故欲所歌之音(指工尺而言非 將曲子作好乃令樂工塡注工尺而樂工 重要原則蓋吾人語言只有 所增損也故吾國製譜者只能謂之「樂工」不能謂之「音樂家, 自己意思之餘地正如建築家旣將房屋 頭而發至於「子音」 其結果吾國歌劇之作者實以文人 。即 一母音 中國所謂聲 字音 指字脊而言)保持圓潤正確則不宜以各 母 圖案擬好乃今泥匠木匠按圖辦理不得有 則只能按照曲中字句一一呆填毫無發表 為主人翁音樂家則爲文人之奴隸文人旣 即中國所謂韻母)得 則係一種「噪響 **一之不宜讀準又爲** 稱 一由齒唇等處之 **樂** 晉, 職是故也又崑 歌唱藝術 係 由喉 之 衝

齗

言惟

其出於民謠

也故

類具流

暢自

然之美正與崑曲之忽吞忽吐者相反於是

大将一般民衆歡迎因而

一般伶工不管

辭句意義及字音如何盡將一

切脚木横納

既起崑曲遂一敗塗地 畅之美而 各國語言為簡故也否國演唱崑曲旣 背」之不能讀準遂成當然結果故哲 何字歐洲伶人喜用意大利文歌唱正以 「子音」之、噪響」擾之、子音。  $\Pi$ 所填工尺旣呆寫。字音 意大利 亦難自由造成美調此所以後來皮質排子 時注意「子音」故唱時忽吞忽吐殊少流 每聽西洋歌劇若不先閱脚本殆不知所 爲玉成「母音」起見旣退避三舍於是「字 文中各字所含。子音 」比較 其他 唱

變通 切考 华 皮?·)則為二簧之支派故合稱爲 刊行)故稱「二黃」 出但其基礎必建築於某 而爲之稱爲徽調梆子 一簽之起相傳起於湖北黃陂黃剛 訛 則起於陝西 爲 美. 地流行民謠之上而非由於一二樂工個人發明, 故稱「秦腔」皮資梆子之起源雖不 其說確否倘待考證西皮(起於實陂故稱 一縣(請參看王夢生君梨園佳話民國 箦 ... 流行於院鄂之間石門桐城休寧問人 rı,

Ш

其他吹彈樂器其說詳見拙著西洋樂器提要)是以流行之速殆不可當其時士夫, 皮簧排子义用胡琴或胡呼伴奏更足以 其魔 役, 無不爲之心醉憶名伶張二奎歿時先大父澤山先生正賣文舊京嘗輓以聯云『 處, 会 **質固仍未質變也從此以後劇中辭句义** 數個簡單調子之中有時自覺過於單 曾有詩人為之詠曰: 事体提開元時事大寶遺民。其後譚鑫培建更創爲各種新腔一時盛行庚子之 奴我是妄哉憶顧曲當年最難忘崔儿堂前岐王宅裏廣陵散從茲絕突訪舊遊何 力之大可 以想見一 는 크립 - · 阈 班矣梆子勢力稍遜皮簽一籌但其激揚之音亦與為世人 事興亡誰贊得滿城爭說叫天兒。叫天鑫培之別號也. 助益其流暢之美(拉 調則叉略 一變而 為 用一點 調子之奴隸恰與昆曲相反同時 新 腔以變化之然調子本 的絲絃樂器遠勝

Ш

殊不將昆曲變化之多(按洪楊之後) 暢之美比較崑曲進步但在事實上只 ďζ. 而論, 皮簧梆子之音樂因其只 有幾 副 人心疲倦伶人不欲從事崑曲繁重工作亦 唱 得好聽不管辭句如何之故確能達到 [4] 簡 單調子唱來唱去叉汞兒過於

節; 詩 此 類 用 则 結果而吾國音樂歷史則仍不足以語此也爲今之計宜速將各種古譜(如琴譜琵 筆達意 皮質梆子發達之原因)至於用音樂以描寫 illi 頂 對 剉 出該作者少時老年作風 如近 魄力此無他吾國音樂尚未進化到此程度故也吾國文學繪畫比較進步, **甚至於該作家之早年中年晚年著作亦可辨出一二(如編年體詩文集最能** 聞音樂已如身入其境悲歡離合情不自勝初不必先 月. 何 於 於 人今日往往尙能辨其出於誰氏手筆屬於何代作風(如初唐盛唐晚唐之 作 بالأ (關於作) 而作者之個性亦能盡量表現 代西洋音樂家之所爲者則丟 代作風亦多已不能鑒別出來更何論作者早年晚年作風總而言之害國 (代) 項問題不能不 風 及樂式 風 即 間 題 向是 恕 篇 登組 之變遷)至於音樂則如何不但作家姓名多已不可考 痛 放棄蓋 一榻糊塗讀者如會閱過拙著西洋音樂史鋼婴則知 織內容結構等等)為如何注意者而在本書之內, 西 思 出來惟其能够表現個性也故穴朝以後之 洋音樂歷史爲數百年來數萬學者整 上自元曲崑曲下至皮簧梆子皆未具 辭句意義將 開伶 劇情一一烘 À 歌唱, 始悉 托 劇 扸 放能 中情 理 使 有

作風一一繹尋出來否則今琶灣納書繼曲譜之類)一 釋尋出來否則今日 勢如亂絲之舊譜殆難着手加以考察也. 翻譯成五線譜然後應用一音樂學的考察法一將其

# 第十章 器樂之進化

源似甚遠但今世所傳爾雅多漢人所增補)釋樂篇云徒鼓瑟謂之步徒吹謂之 徒歌謂之謠徒擊鼓謂之思徒鼓鐘謂之修徒鼓磬謂之寒足見器樂單奏之事占 則不能唱唱則不能吹非若綠絃樂器之 見至於各種吹奏樂器容易脫離歌舞變成獨立器樂尤在情理之中蓋獨奏之際吹 有之此外戰國時<br />
愈伯牙之高山流水晉稽康之廣陵散純係<br />
一種器樂亦屬顯而易 尚無確切考證惟爾雅(光耐投大藏禮孔子三朝記稱孔子教魯哀公學爾雅其來 吾國古代音樂歌奏舞三者常常合而爲一至於不用歌舞之器樂起於何時現 能歌奏同時並行故也(但吹奏樂器却可 和,

文題 學的行機片部所藏中國音樂片子柏林大學「比較音樂學」門藏有各種民族音 爲 本章所舉器樂兩例係選自 中國音樂之研究曾載於國際音樂會雜誌第十二卷其材料係取於 德 人飛俠 (E. Fischer)君一九〇九年之博士 柏林

與舞同時並行余幼時嘗於吾蜀見吹笙者繞地而舞)

中 史 樂片子一萬種以上大部分皆係由大學方面派人前赴各地直接採製者大凡研究 解析(初學甚不容易)只是空談理論不能考得博士當一九〇八年左右上海同 荷爾波斯特氏(Hornbostel)所聞乃寄採音機器一架(現在每架價值一百馬克 性喜音樂常將在華所聽調子錄下寄回德國事為柏林大學比較音樂學教授與人 濟大學生物學教授德人諦普氏(Du 演奏與以若干酬金或者前赴各處廟堂聽僧道奏樂將其採下惟七絃奏之音太低演奏與以若干酬金或者前赴各處廟堂聽僧道奏樂將其採下惟七絃奏之音太低, 左右其採法甚為簡易人人皆可為之 百餘片今春余曾往晤夫人詢其當時採製手續據云或者邀請中國音樂名手在家 比較音樂學 的學生如作博士論文必須將片子上之調子,一一聽出錄下加以 Bois-Reymoud) 僧其夫人寓居滬濱其夫人 ) 到滬囑其採製於是諦曹夫人遂代爲採製

生為 吾國和音樂器機律呂正義 云。" 以本聲爲宮而徵聲和之者爲首音與五

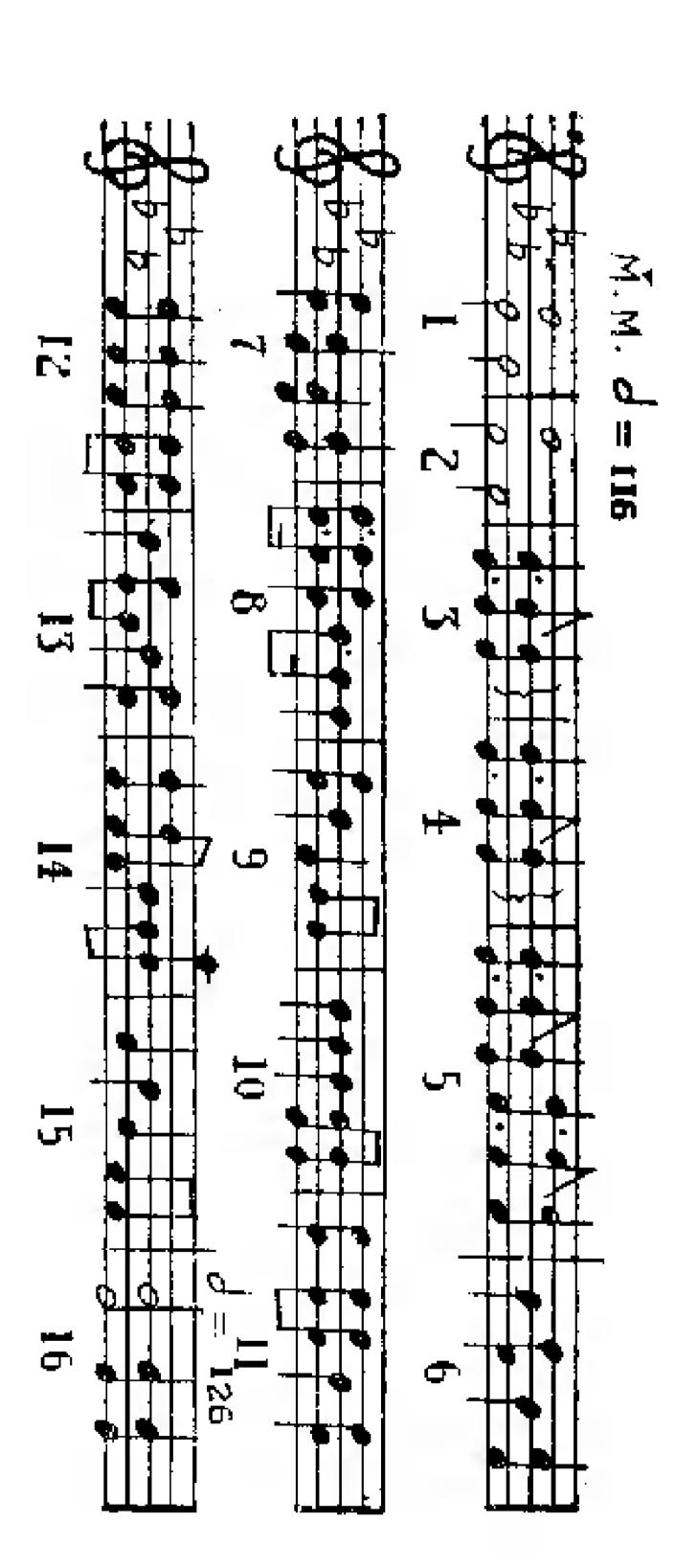
倘未論及也

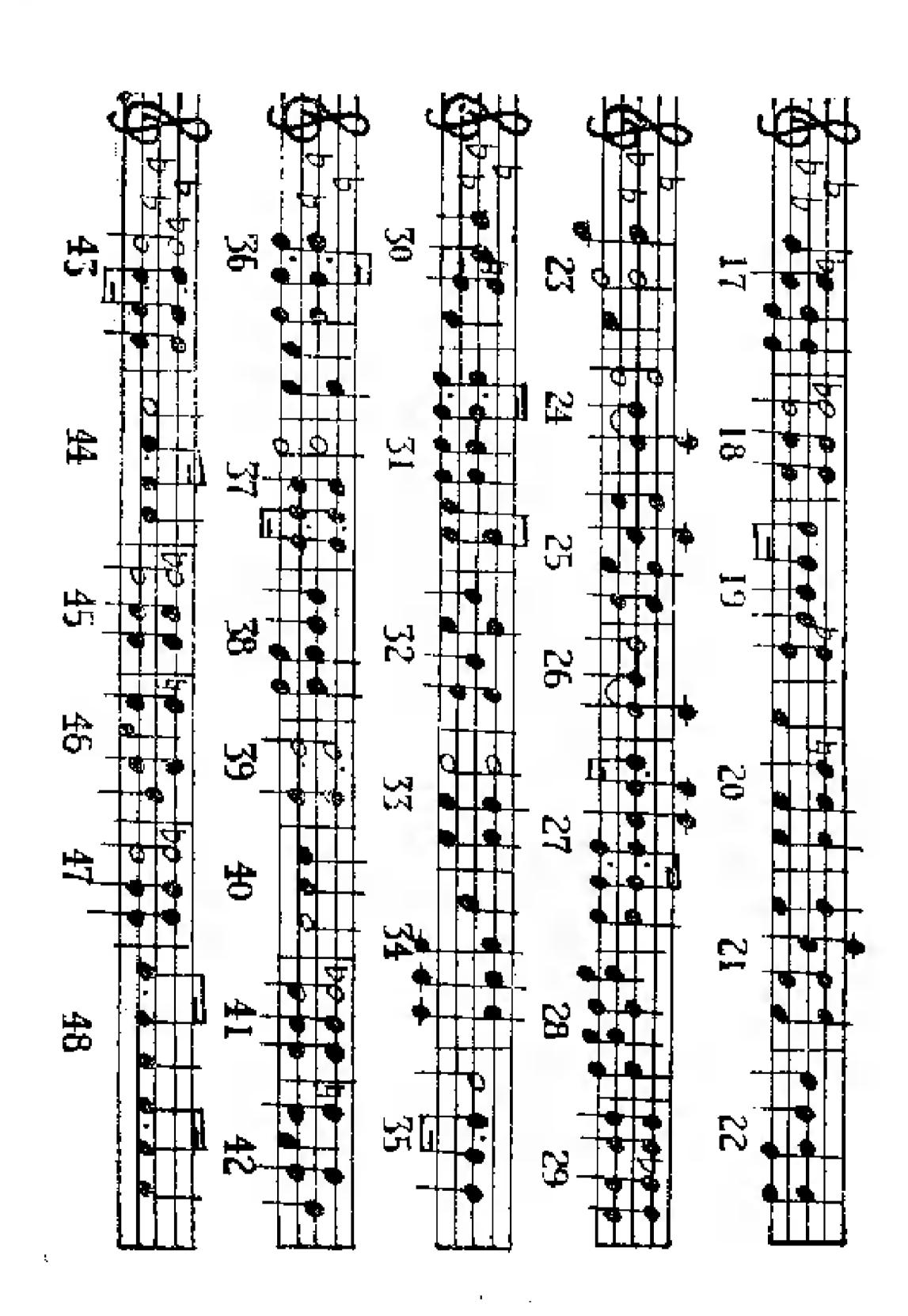
爲笙獨奏二爲笛子月琴合奏)以其屬於「複音音樂」因本書對於此項問題前爲笙獨奏,

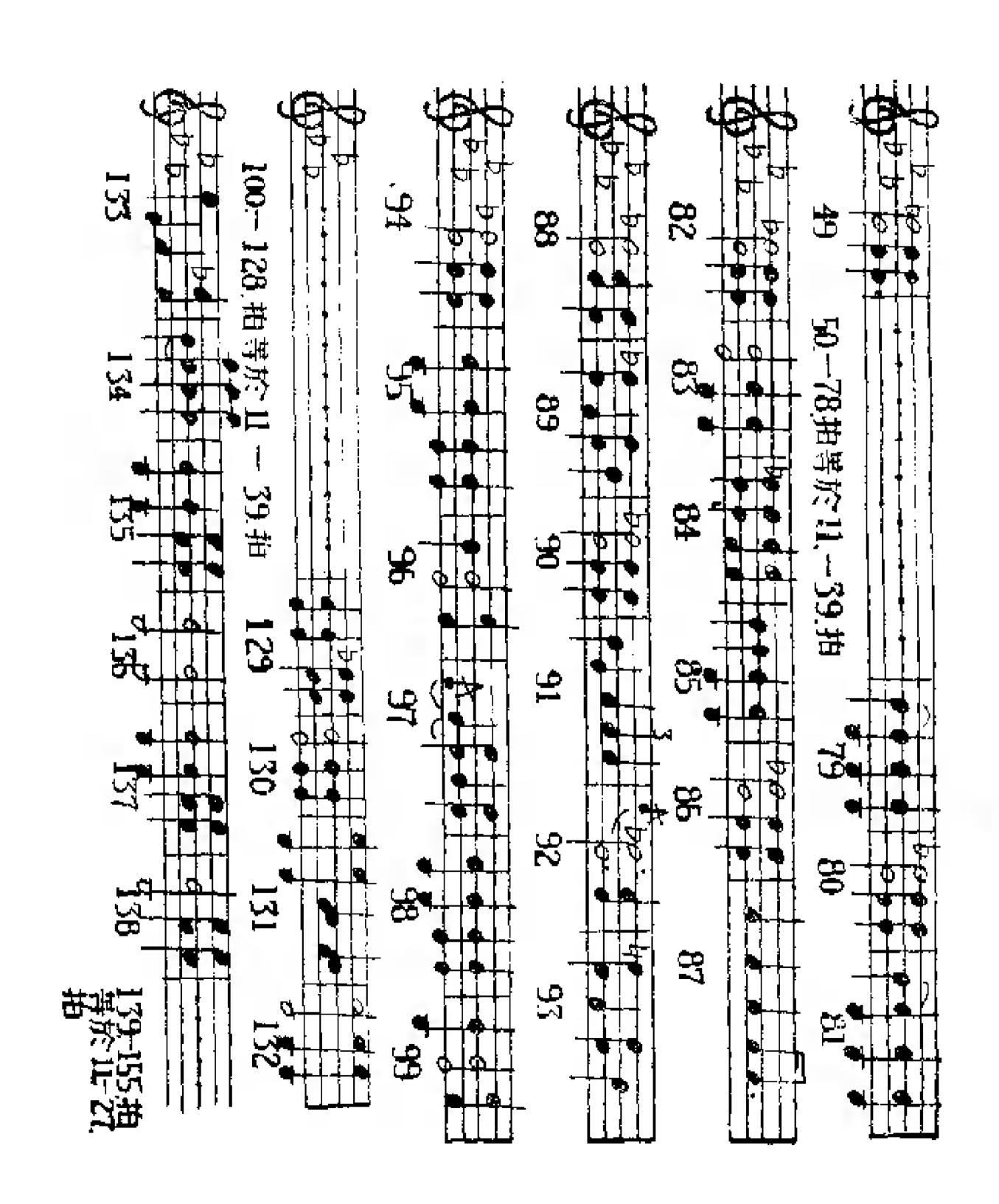
不能採上片子云云飛俠君論文中本有調子十餘種余所以獨取下列兩種者(一

遺憾耳. 相和以正聲爲主而清聲 )[四階相和](如第七 拍)等等皆不少其例惟飛俠君所用該片因其寬度有限未將全調採上是為 而後者爲「 八 階相和 拍)「六階相和」(如第二拍)「七階相和」 和之者爲兩 但在事實 一階相和, ,拇相應「換言之即前者爲「五階相 **一(如下列譜中第一三一** (如第

夾 獨 簉



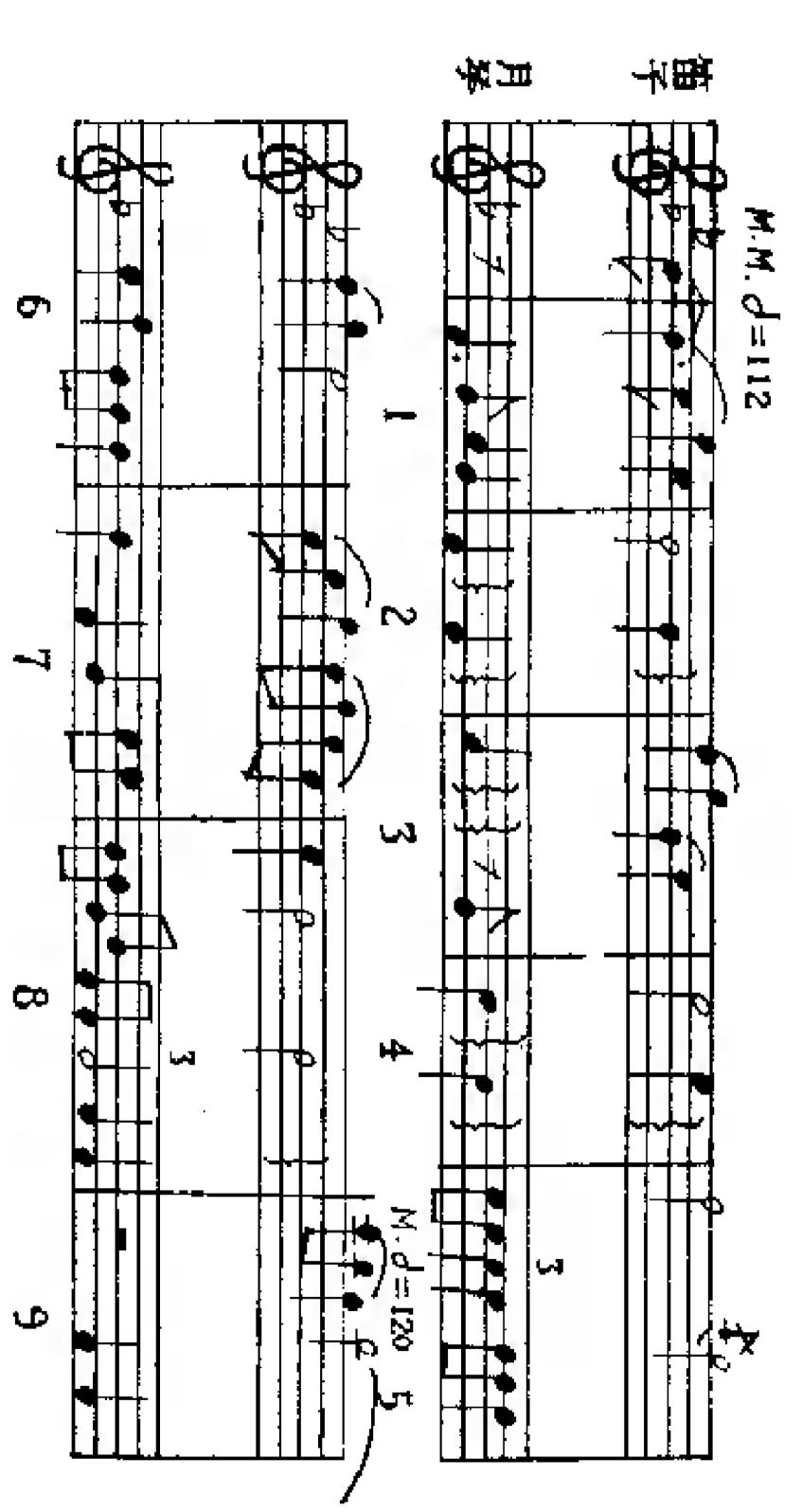


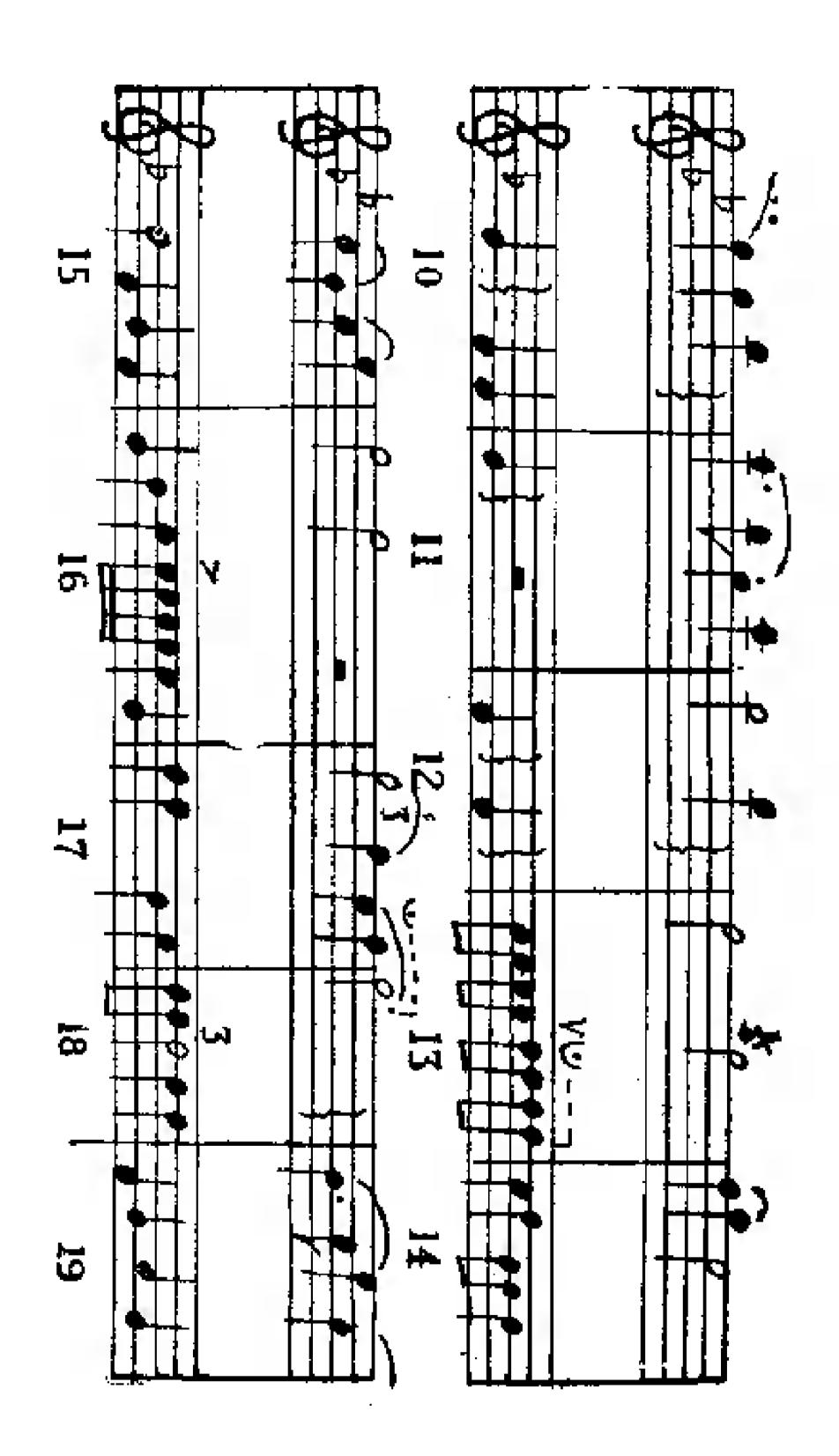


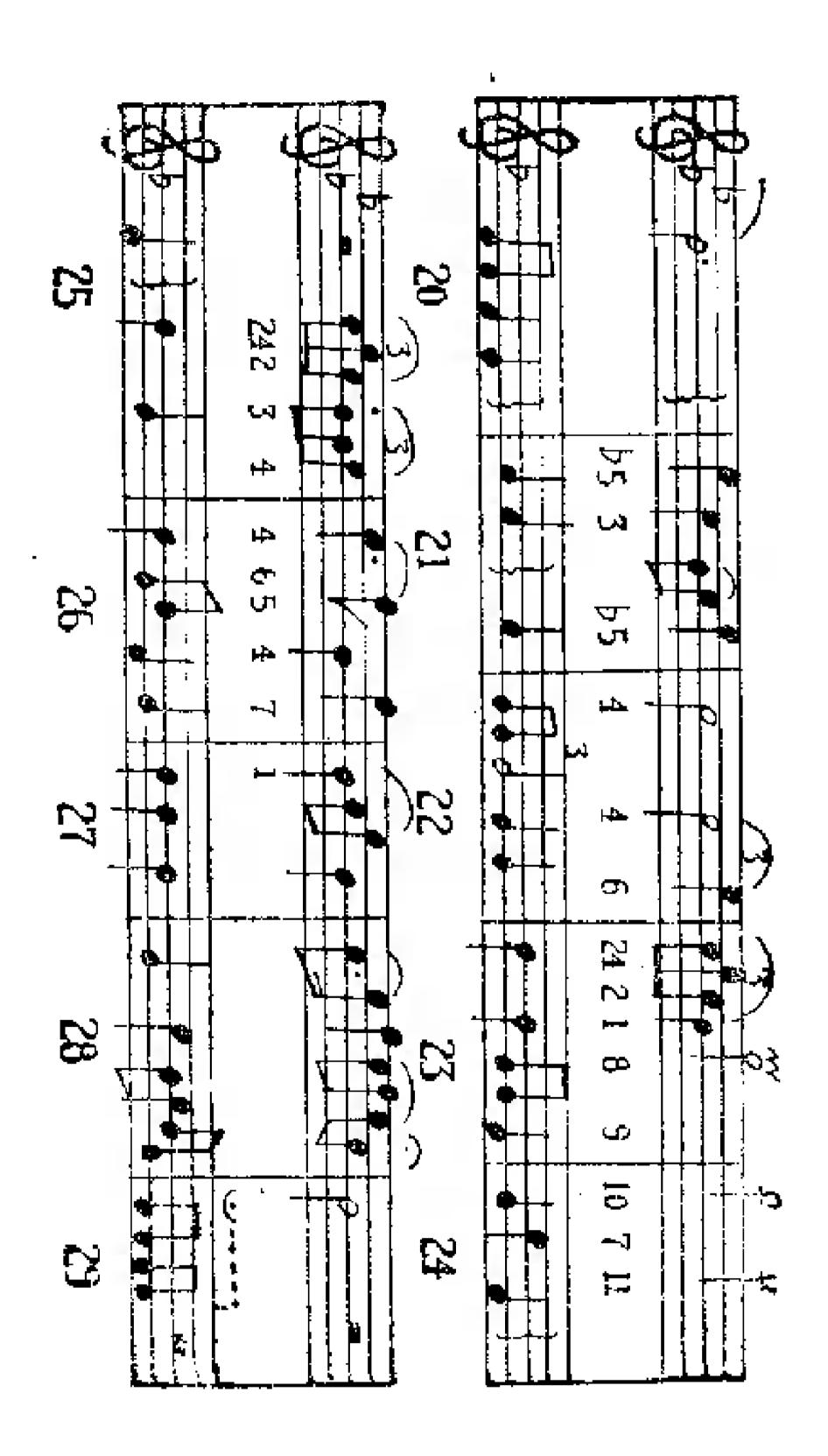
譜第21至26拍之相和香階舉例爲證(譜中之553 以變化通常較笛調低四階其所用相 下列一譜為笛子月琴合奏譜中月琴係伴奏性質其音節係將笛子所奏者加 和之音階種類亦復甚多譬如飛俠君曾將該 46等等即表明相距幾階之

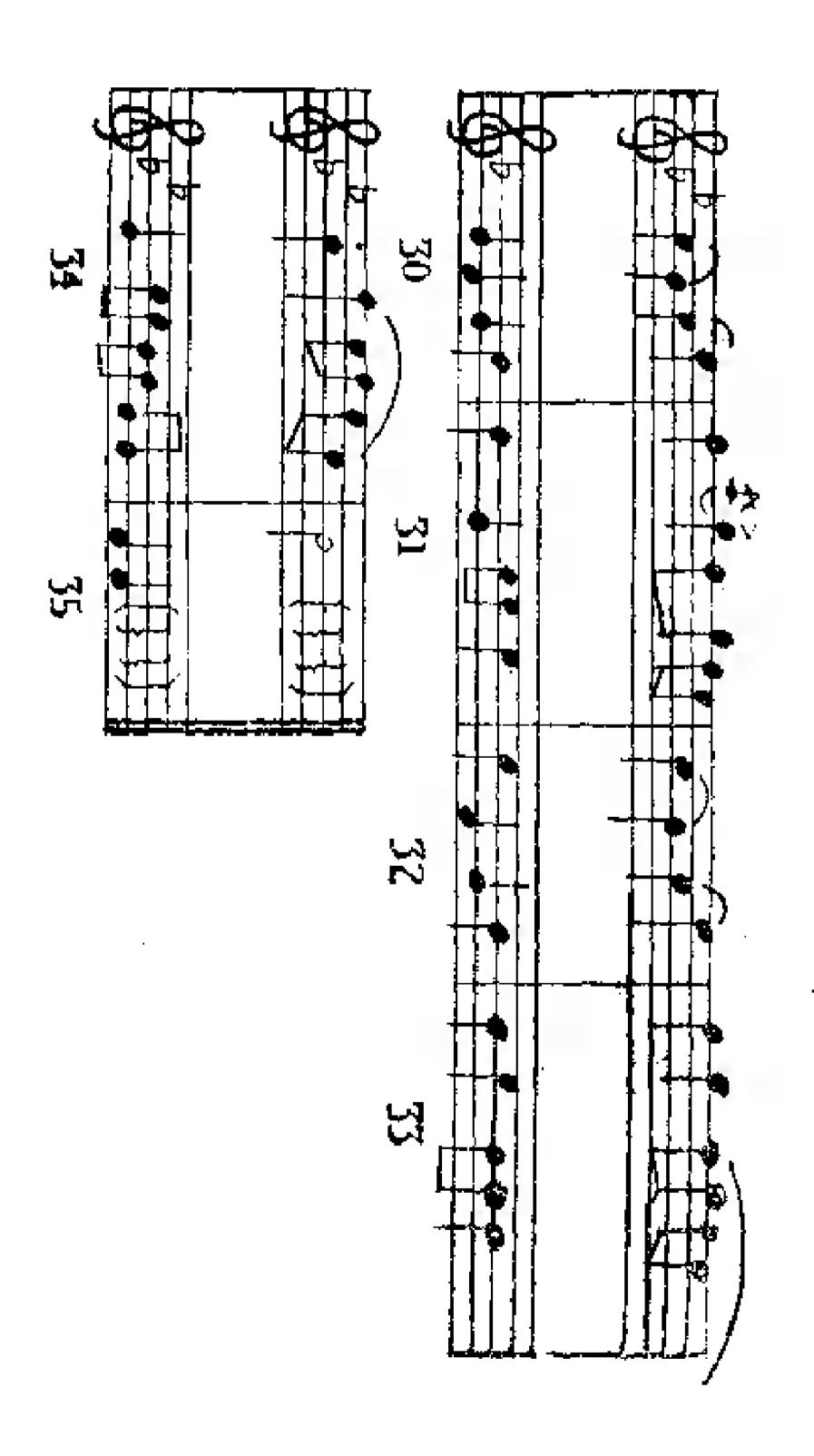
意)觀此亦可以察見其變化複雜之一斑矣

蒸 合 琴 迟 子 笛









奏蕤濱歌函鐘(即短三階)舞大夏以祭山川乃奏夷則歌小呂(即短三階)舞 觀而吾國復音音樂雖較西洋發明早八九宗 複音音樂 — 一章)惟西洋方面由此簡單複音音樂漸漸進步造成今日之洋洋大 流行之「四階平行」及「五階平行」相等(參看拙著西洋音樂史綱要『初期 **歐時代爲始)然故步自封兩千年來仍無** 大濩以享先妣乃炎無射歌夾鐘(即五階)舞大武以享先祖。其中之「四階相 禮寮官大司樂『乃奏黃鐘歌大呂(即短二階)舞雲門以祀天神乃奏太簽歌應 和一及「五階相 鐘(即七階)舞鼠池以祭地示乃奏姑洗歌南呂(即四階)舞大磬以祀四望乃 以 上兩種器樂和聲之法係近代所用者至於古代歌奏和聲之法則講參看周 和 」兩種實與西洋紀元後第十世紀左右初期複音音樂時代所 絲毫進境良可數也 百年(姑以周鱧出世時代換言之即劉

詳論工尺譜之來歷.

問題

試述否國十二律進化成立之次序.

何謂十二等差律?

十二平均律與十二不平均律之利弊如何?

四 燕樂與雅樂相異之點安在?

£. 六 琵琶與燕樂之關係如何?

武述律呂字譜與宮商字譜產生之原因.

試將琵琶各種手法仿本書琴譜譯法譯出.

九 試言樂器分類標準並舉例以說明之.

 $\overline{0}$ 試將元劇崑曲京戲へ即皮賽梆子ン 三種之特質詳爲解釋並評論其得失. 友人國立北平圖書館館長喪守和君曾在中華圖書館協會會報第三卷第四期發表中國

夢溪筆談宋沈括撰.

律呂新書宋蔡元定撰.

Ъ. 四 詞源宋張炎撰. 樂律全書明朱藏堉撰。

·Ł 六 納持機曲語清集堂編 九宮大成譜清乾隆五十七年刊。

**蜂律通考精陳禮撰** 

天開閉琴譜清店舞銘編

九

樂書宋陳陽撰

音樂寺學裏一篇內容極有價值讀者可以參考茲但錄最關重要之書籍十五種於左

nographischen Aufnahmen (徳文)

<del>‡</del>

中樂等源近人 重要撰

中國音樂史近人鄭覲文撰。

 $\equiv$ 集成曲譜近人王季烈編.

74 岩朗(Courant) Essui Historique 方阿爾斯提(Yan Aalst) Chinese sur la musique Classique des Chinois (法文) Musi: (漢文但作者爲荷蘭人)

Ħ. 飛俠(Fischer) Beiträge zur Erforschung der Chinesischen Musik Nach Pho-